

LAC-MÉGANTIC ET RÉGION • VOLUME 83 no 36 • 7 SEPTEMBRE 2012 • 70¢



PLQ

Ghislain **BOLDUC**
 9 946 votes | 35 %



PARTI QUÉBÉCOIS

Gloriane **BLAIS**
 8 847 votes | 31 %



COALITION
 AVENIR QUÉBEC .ORG

Raymonde **LAPINTE**
 7 260 votes | 26 %



Québec solidaire

William **LECLERC B.**
 1 531 votes | 5 %



option nationale

JASMIN **ROY-ROULEAU**
 473 votes | 2 %



Mégantic vote «rouge»... encore!

Agenda	13
Avis / emploi	22 à 24
Décès	25
Opinions	4
Petites annonces	16 à 21
Sports	26 et 27



Desjardins
 La Caisse de la Région
 de Mégantic



Partez
 GAGNANT
 avec le prêt
 hypothécaire
 Desjardins

2,29%
 la première année

Rencontrez nos **EXPERTS** conseil afin de bénéficier de notre 5 dans 1.

Contactez une de nos conseillères
 pour prendre rendez-vous.
 *Disponibilité de 8h à 20h sur rendez-vous.

Siège 4749, rue Laval
 social* Lac-Mégantic
 819 583-1911

Centre de service
 Nantes
 819 547-3666

Centre de service
 Notre-Dame-des-Bois
 819 888-2433

Centre de service
 Ste-Cécile-de-Whitton
 819 583-0176

Centre libre service
 Desjardins de Piopoli
 819 583-1911

Mégantic: «rouge» toujours...

Les électeurs de Mégantic sont demeurés fidèles au Parti libéral et ont préféré la continuité au changement proposé par la Coalition Avenir Québec en élisant Ghislain Bolduc pour les représenter à l'Assemblée nationale, avec une majorité confortable de 1 099 voix sur sa plus proche rivale, Gloriane Blais du Parti québécois. Le taux de participation de 74,6% est comparable à celui enregistré au Québec.

Rémi TREMBLAY

Dès la fermeture des bureaux, à 20h00, les premiers résultats livrés par le dépouillement du vote par anticipation ont laissé entrevoir une avance libérale qui n'a fait que

s'accentuer au fur et à mesure que les chiffres s'inscrivaient au tableau, dans le quartier général du directeur du scrutin.

Peu après 23h30, les résultats des 154 bureaux étaient connus et venaient confirmer la victoire libérale

avec 9946 voix pour Ghislain Bolduc, soit 35,09% du vote exprimé. À sa troisième tentative depuis 2007, la péquiste Gloriane Blais termine deuxième avec 8847 votes (31,22%), suivie de Raymonde Lapointe de la CAQ avec 7260 votes (25,62%). William Leclerc Bellavance a fait des gains pour Québec solidaire, passant de 3,77% des voix recueillies en 2008 à 5,4% (1531). Option nationale ferme la marche avec 473 voix (1,67%).

Les deux candidats indépendants, Jacques Audet (178) et Jean-Luc

Perron (106), ont obtenu tout juste 1% des suffrages à eux deux.

À Lac-Mégantic, confirmation de la victoire libérale, devant les candidates du PQ et de la CAQ. À Disraéli, la CAQ a fini bon deuxième, alors qu'à Stoke, avec la population la plus urbaine, les électeurs ont choisi majoritairement la candidate Gloriane Blais (593 voix), devant le libéral Ghislain Bolduc (346) et Raymonde Lapointe de la CAQ (296). Québec solidaire a bien fait avec 117 votes.

Si Piopolis et Val-Racine, entre autres, ont donné un avantage au PQ, les électeurs de Nantes ont plutôt choisi d'appuyer majoritairement Raymonde Lapointe de la CAQ, devant le PLQ et le PQ. Les 57 voix accordées à Québec solidaire ont pu brouiller les cartes dans cette municipalité. Marston a aussi privilégié la candidate de la CAQ, de même que Saint-Sébastien, où le Parti québécois est à peine plus populaire que Québec solidaire. À Scotstown, léger avantage d'un vote de Bolduc sur Blais. Lingwick et Stratford ont plutôt misé sur le PLQ. Même tendance à Audet et Lac-Drolet.

Raymonde Lapointe fière de sa campagne sur le terrain

La candidate de la Coalition Avenir Québec dans Mégantic, Raymonde Lapointe, accueille le verdict des électeurs avec la fierté du devoir accompli. Troisième en lice avec 7260 voix, soit 25% des suffrages exprimés dans le comté, l'ancienne mairesse de Lambton juge ce résultat très honorable compte tenu des moyens à sa disposition.

Claudia COLLARD

«Comme ils s'agit d'un nouveau parti politique, j'ai dû partir à zéro avec une équipe toute neuve, trouver des bénévoles. J'ai mené une campagne intensive, dont je suis très fière. Il n'y a pas une municipalité de la circonscription où je ne suis pas allée. Je

n'avais évidemment pas les moyens d'avoir un bureau, comme les candidats des gros partis. Mon bureau était chez moi mais j'étais toujours sur le terrain», communique Mme Lapointe, qui remercie du même coup tous les électeurs qui lui ont accordé leur vote.

«Il faut aussi dire que, dans le comté, on faisait face à une grosse

machine libérale de 31 ans, bien huilée et bien ficelée. L'honneur d'avoir gagné n'est pas très grand pour le candidat libéral (Ghislain Bolduc), au contraire!», lance-t-elle sans hésitation.

Celle qui a déjà occupé le poste de directrice générale de la Maison paternelle considère que la tâche à accomplir sera colossale pour le nouveau député de Mégantic. «Lors de mes rencontres avec les électeurs, j'ai constaté beaucoup d'insatisfaction à l'endroit du gouvernement libéral sur le plan de l'intégrité. À l'échelle du

comté, beaucoup d'inquiétudes ont été soulevées sur le plan de l'emploi, notamment sur les difficultés que vivent les industries du bois et du textile. Le nouveau député aura fort à faire pour redresser la situation.»

Bien que la percée de la CAQ à l'échelle provinciale n'ait pas atteint l'ampleur escomptée par son chef François Legault, Raymonde Lapointe qualifie les résultats «de très bons pour un jeune parti.» Son expérience de campagne électorale provinciale l'incite-t-elle à récidiver? Signalant ne pas être en mesure de répondre à

cette question pour l'instant, Mme Lapointe avoue avoir été ébranlée par l'attentat perpétré au Métropolis, lors du discours de la première ministre Pauline Marois. «Je ne pense pas qu'un tel événement pourrait se produire dans notre région mais je trouve que c'est très inquiétant pour la démocratie.»



Raymonde Lapointe

Chasse aux trésors géorallye

en collaboration avec les

Ambassadeurs RÉGION DE MÉGANTIC

Départ : 9 h - Géocacheurs initiés / 13 h - Débutants
Centre sportif Mégantic (5400, Papineau, Lac-Mégantic)

Coût: 30 \$ tx incl. incluant le souper

5 \$ pour les enfants de 12 ans et moins accompagnés d'un adulte

Location de GPS de plein air disponible au coût de 25 \$ / équipe

Rassemblement pour le souper: 18 h

Centre municipal Lac-Drolet (685, rue Principale, Lac-Drolet)

Samedi 15 septembre
Inscrivez-vous

en ligne dès maintenant!

www.ambassadeurmegantic.com

819 583-5392

Géocacheurs, explorateurs et amateurs de plein air sont invités à participer à une journée enlevante avec les ambassadeurs de la région de Mégantic!

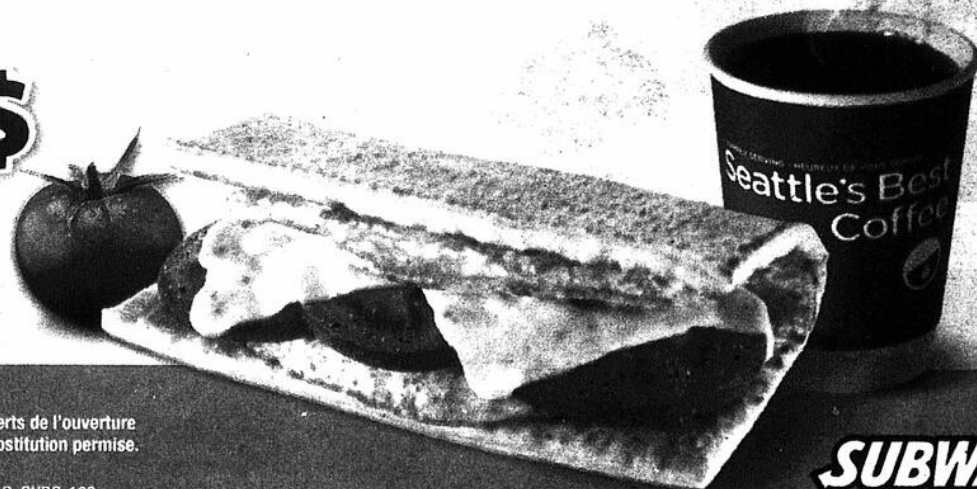
Votre mission: Découvrir de merveilleux paysages et des parcelles d'histoire de la MRC du Granit à travers les cachettes dissimulées sur son territoire.

Tu déménages encore ?

Une banque de logements à louer sur ...

www.echodefrontenac.com

DÉJEUNEZ 3\$ POUR SEULEMENT



Comprend un sandwich omelette au fromage de 6 pouces et un café de 12 onces. Les déjeuners sont offerts de l'ouverture jusqu'à 11 h, ou jusqu'à la fermeture selon les restaurants participants. Pour un temps limité. Aucune substitution permise. Taxes applicables en sus. Double viande, extra fromage et extra bacon en sus.

Seattle's Best Coffee et le logo Seattle's Best Coffee sont des marques déposées de Seattle's Best Coffee, LLC. SUBC-160

Préparé devant vous. © 2012 Doctor's Associates Inc. SUBWAY™ est une marque déposée de Doctor's Associates Inc. Imprimé au Canada. Version canadienne

SUBWAY

Pensez frais. Mangez frais.™

Ghislain Bolduc n'a jamais été inquiet!

Entouré des membres de son équipe et des femmes qui l'ont précédé au poste de député, Madeleine Bélanger et Johanne Gonthier, le candidat élu dans Mégantic, Ghislain Bolduc, a célébré sa victoire au local de la rue Laval, à Lac-Mégantic. En aucun moment, a-t-il dit, les sondages qui indiquaient un renversement du vote de Mégantic en faveur du Parti québécois ne l'ont inquiété.

Rémi TREMBLAY
remitremlay@echodefrontenac.com

«Au niveau national, ils voyaient même le PLQ rayé de la carte. Alors, nous les sondages...» L'élection d'un gouvernement minoritaire de Pauline Marois ne l'empêchera pas de travailler à défendre les intérêts de son comté à Québec. Son plus

grand regret, la défaite de son chef, Jean Charest, dans sa circonscription de Sherbrooke. «Notre province perd une richesse incalculable, un homme de cœur, un homme convaincu. Pour moi, il représente, avec Madeleine Bélanger et Johanne Gonthier, une autre forme de mentorat.»

Dans les prochains jours, le député élu va devoir démissionner de ses

fonctions de maire de Lambton, président du CLD de la MRC du Granit et de vice-président d'Énergie du Granit, le projet communautaire de parc éolien à Saint-Robert-Bellarmin. «Une population va me perdre, mais c'est à moi de démontrer ce dont je suis capable à un autre palier gouvernemental.»

Travailler dans l'opposition officielle ne lui fait pas peur. Il n'adoptera pas la confrontation. «Ce n'est pas mon idée qui est importante, c'est la meilleure idée!»

Aucun signe de fatigue dans son visage, malgré 35 jours de campagne à sillonner le comté à un rythme de

15 heures par jour. «J'ai découvert des paysages, des entreprises et des gens extraordinaires. Ici, on a une infrastructure industrielle qui est en renaissance. C'est un peu le principe de la Beauce, avec un partenariat qui est en train de se développer.»

Lui-même producteur forestier, il se fait rassurant: «Pensez-vous que je vais ignorer ce secteur? Il faudra aider l'agriculture, c'est sûr!»

En campagne électorale, il avoue avoir passé «beaucoup plus de temps» dans la MRC du Haut-Saint-François, à l'écoute des populations locales, que dans celle du Granit qu'il connaît mieux.

«Nous autres, on est déjà des has been», a blagué la députée sortante, Johanne Gonthier, en croisant le regard de sa mère, Madeleine Bélanger. À elles deux, elles représentent presque 30 ans de règne libéral dans

l'ancien Mégantic-Compton. Face à un gouvernement minoritaire du Parti québécois, Madeleine Bélanger se console: «Au moins, ils ne pourront pas faire de référendum et ils n'ont pas le pouvoir d'abolir la Loi 78.»

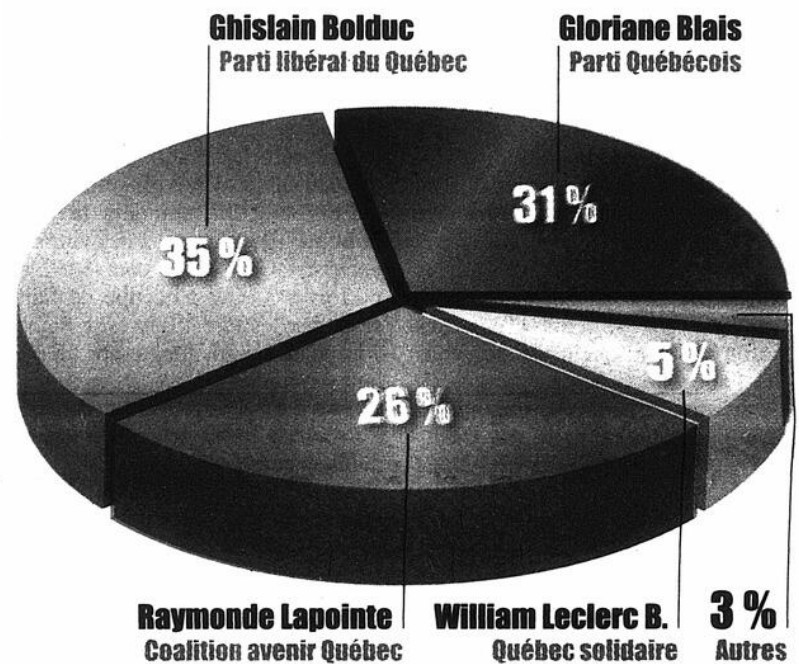
L'ex-députée a déjà occupé la banquette de l'opposition sous un gouvernement péquiste. «J'ai siégé avec François Legault et Pauline Marois. Ils étaient déjà deux ennemis jurés.»

Est-ce que Ghislain Bolduc a senti la candidate de la Coalition Avenir Québec, Raymonde Lapointe, comme une menace en campagne? «J'ai travaillé quatre ans avec elle, alors que j'étais conseiller municipal et elle maîtresse. Je n'ai jamais eu peur de Mme Lapointe et ça n'a pas changé!»

La table est mise, mais difficile à prévoir combien de temps durera le mandat du nouveau député et celui du gouvernement péquiste minoritaire.



Portrait d'une victoire libérale. Le nouveau député élu, Ghislain Bolduc, compte bien profiter du «mentorat» et de l'expérience politique de Madeleine Bélanger et de Johanne Gonthier. (Photo Ronald Martel)



Gloriane Blais

Gloriane Blais tend la main au nouveau député du comté de Mégantic

C'est en toute sérénité que Gloriane Blais accueille le verdict de l'électorat de Mégantic. Bien qu'à peine un millier de voix la sépare du vainqueur, le libéral Ghislain Bolduc, la candidate péquiste refuse de se lancer dans une analyse de chiffres. «C'est lui qui a gagné et je tiens à le féliciter pour cette victoire. J'invite les citoyens de toute allégeance politique à travailler de concert avec le nouveau député, car c'est comme ça que la circonscription de Mégantic va avancer.»

Claudia COLLARD

Celle qui en était à sa troisième campagne électorale confie que l'expérience acquise en 2007 et en 2008, en plus de son parcours professionnel à titre d'avocate, lui permettent de mieux accueillir sa défaite. «Évidemment, je me suis présentée pour gagner mais lorsqu'on prend des risques, il faut savoir en assumer les résultats. La campagne électorale qui vient de s'écouler a été celle où j'ai été le plus heureuse. C'était vraiment un plaisir

de se promener dans le comté durant la saison estivale. Les paysages sont magnifiques et on n'a pas le stress de prendre la route comme en saison hivernale. Je garde un très bon souvenir de cette expérience, durant laquelle j'ai senti chez les gens un vent de changement encore plus présent qu'en 2007 et en 2008.»

Si l'expérience des dernières semaines s'est avérée des plus positives pour Gloriane Blais, elle n'en est pas encore à planifier son avenir en politique. «Être députée fait partie de

mes rêves mais il y a aussi d'autres rêves qui me portent, tant dans ma vie professionnelle que dans ma vie privée. C'est essentiel pour maintenir un équilibre. L'important c'est de continuer à demeurer fidèle à mes valeurs», partage-t-elle.

Pour Gloriane Blais, le fait que la chef du PQ, Pauline Marois, accède au statut de première ministre est bénéfique pour l'ensemble des Québécois. «Cette femme est un modèle de dignité et d'humanité qui a démontré qu'il est possible d'avancer sans renoncer à ses propres valeurs. C'est aussi une source d'inspiration pour les jeunes, les hommes comme les femmes.»

opinions

Non aux VTT dans le rang Saint-Joseph!

Au printemps 2008 j'ai acheté la paix et la tranquillité dans le rang Saint-Joseph à Nantes. Cette belle région m'a séduite immédiatement. Je me suis assurée à l'époque auprès de la municipalité qu'aucun circuit de VTT ou motoneiges ne se trouvait à proximité de la propriété dont je voulais faire l'acquisition. Le calme de notre environnement et la tranquillité dont nous jouissons quotidiennement rendent notre vie agréable et reposante. Nous payons nos taxes annuellement, satisfaits de notre qualité de vie et nous tenons à ce qu'il en demeure ainsi.

Dernièrement, à la suite du passage toujours plus grandissant de VTT devant notre propriété, nous avons constaté que des panneaux routiers destinés au VTT étaient en place dans le rang Saint-Joseph, des panneaux que nous croyons avoir été installés récemment. À notre grand étonnement, le circuit affiché sur le site de la « Fédération Québécoise des Clubs Quads » en fait une route provinciale pour VTT. Posant la question à certains conseillers de la municipalité, on nous dit maintenant avec assurance que le rang Saint-Joseph a toujours été un sentier de VTT. Nous sommes consternés!

Nous avons été bernés. Toutes les raisons pour lesquelles nous avons fait l'acquisition de cette propriété, c'est-à-dire la paix et la tranquillité et qui lui confère toute sa valeur n'ont plus leur raison d'être. Nous possédons une propriété sise sur une autoroute pour VTT entretenue à même nos taxes foncières ce que nous voulions éviter à tout prix. Un fait qui diminuera considérablement la valeur marchande de notre propriété recherchée par les citadins à la recherche d'une vie alternative loin des voisins, du bruit et de la circulation.

Pour nous calmer, le maire en poste, semble vouloir envisager une autre alternative, mais y mettra-t-il toute sa volonté car nombreux des gens en accord avec le sentier déjà en place s'opposent, affirment qu'il n'y a pas d'autres possibilités et qu'il s'agit du parcours le plus court.

Ne s'agit-il pas d'un sport de

détente? Pourquoi vouloir se rendre si rapidement dans la ville voisine à moins bien sûr que cela ne soit déjà devenu leur moyen de transport et là on ne parle donc plus d'un sport. Une autre réalité qui augmentera considérablement la circulation devant notre propriété. On parle ici de centaines de VTT, voire des milliers qui passeront à moins de 20 m de la maison ou nous dormons et de celles de plusieurs autres résidents.

D'autres affirment que ceci ferait rouler l'économie du village de Nantes. Mais le rang Saint-Joseph et la rue Notre Dame, à l'extérieur des limites urbaines, n'offrent que très peu de possibilités étant donné le zonage vert et agroforestier. En quoi alors cela nous avantagerait-il?

Un accès permettant de circuler sur un kilomètre sur la rue principale serait suffisant pour les commerçants du village et le développement économique et préserverait la quiétude des autres. Pourquoi devraient-ils venir troubler le calme habituel de notre environnement alors qu'ils pourraient circuler sur des voies plus éloignées.

Plusieurs utilisent déjà la voie publique illégalement à des vitesses excessives, faisant la course à 2 et parfois à 3. Qui s'occupe de faire respecter les lois? Si le rang Saint-Joseph est depuis longtemps un circuit provincial pour VTT, comment se fait-il qu'à aucun moment nous n'avons vu, ni même aperçu un surveillant de sentier dans notre rang alors que de nombreuses infractions sont commises chaque jour devant notre propriété et au village depuis quelques mois.

Pourquoi la circulation se fait-elle plus intense récemment si ce règlement est en force depuis plusieurs années déjà? Que s'est-il passé?

En plus de leur nombre toujours croissant, malheureusement certains sortent des sentiers et ne respectent pas les règles. Plus de 116 clubs sont affiliés à la FQCQ « Fédération Québécoise des Clubs Quads » ce qui signifie plus de 52000 adeptes sans compter les autres provinces qui éventuellement seront invitées à se joindre à eux et à circuler devant

notre propriété. Nous ne voulons même pas imaginer la suite.

Nous ne parlons plus ici des quelques résidents du coin qui empruntent cette route pour le travail ou leur usage personnel. Mais de tous les membres des clubs Quads du Québec à qui vous avez lancé une invitation. Des centaines voir des milliers, circulant parfois en groupe de 10 ou 20 ou même davantage qui viendront circuler, dans plusieurs cas à moins de 20 mètres de nos propriétés à toute heure du jour et en toute saison. Ce n'est pas notre choix!

Combien de citoyens des petites municipalités environnantes subissent le même sort et doivent vivre avec les choix de quelques élus, sans jamais avoir été consulté et qui se retrouve devant le fait accompli? Avez-vous aussi remarqué que les affiches jaunes se multiplient et que sans que vous ne vous en rendiez compte, les VTT circulent déjà devant votre propriété? Vous a-t-on déjà demandé ce que vous en pensez? Ce sont des «VHR» véhicules hors route, alors que font-ils sur la voie publique? Qu'on me demande un droit de passage pour circuler sur ma terre ou je ne les vois ni ne les entend ça je peux m'y attendre, mais me rendre compte après 4 ans qu'ils sont autorisés à circuler à moins de 50 pieds de ma propriété, sur la voie publique, ça je ne m'y attendais vraiment pas.

Nous avons effectué, auprès des gens directement concernés par le circuit adopté, un sondage qui nous permet d'affirmer sans équivoque que nous les résidents du rang Saint-Joseph et de la rue Notre Dame, nous nous opposons fermement au circuit présentement en place. Nous voulons que nos élus considèrent notre choix de vivre paisiblement à la campagne loin des sentiers de VTT et qu'ils envisagent un nouveau parcours qui favorisera le développement économique tout en préservant la quiétude de ceux qui ont choisi le calme et la tranquillité des chemins de campagne.

**Sophie Bilodeau
Sébastien Roy
Résidents du rang Saint-Joseph**

Québec solidaire, deux fois plutôt qu'une!

C'était dans une ambiance festive que s'est déroulée la soirée électorale du 4 septembre avec Québec solidaire. Des applaudissements à répétition chaque fois que l'on voyait l'écart grandir pour Françoise David, Amir Khadir... et Serge Cardin! Mais quand même une grosse déception de voir la CAQ battre le chef d'Option nationale...

Pour ce qui est de Mégantic, je dois vous avouer que je ne suis pas surpris du résultat. Je suis fier de dire que j'ai atteint mon objectif de doubler le nombre de votes de la dernière élection, surtout avec le peu de moyens que nous avons. Il est certain que je n'abandonne pas maintenant, mon but était de faire ma place en politique. Maintenant j'aimerais rester actif en politique en attendant une prochaine occasion de vous faire valoir mes idées! J'ai doublé le nombre de votes dans Mégantic, nous avons doublé le nombre de députés élus, c'est donc dans une vision à long terme que nous continuerons à militer!

Malgré nos effectifs réduits, il y a plusieurs personnes que je souhaite remercier. D'abord toute l'équipe de Québec solidaire qui m'a appuyé dans ce projet qui demande beaucoup d'énergie. Ensuite, je voudrais remercier personnellement mes ami(e)s et bénévoles de partout dans le comté qui ont donné de leur temps pour faire de cette campagne une réussite. Sans oublier Geneviève Laflamme qui m'a accompagné tout au long de la campagne et sans qui je n'aurais pu être aussi présent dans le comté. Et finalement un merci aux 1530 électeurs et électrices qui me font confiance et qui croient que je pourrais bien les représenter!

Être membre d'un parti, c'est bien plus que donner 5\$ par année au parti. Être membre c'est apporter un support au candidat de votre région! C'est donner la chance à un jeune parti de faire ses preuves et de grandir.

Pour que Québec solidaire reste vivant entre les campagnes, il faut des gens qui sont prêts à mettre un peu de temps, soit pour écrire des articles ou préparer des activités pour faire connaître le parti, ses idées et ses projets.

Je tiens à féliciter tous les candidats dans Mégantic qui ont eu le courage de se présenter pour défendre leurs idées. Félicitations à M. Bolduc. Malgré nos divergences politiques, c'est un homme que j'ai trouvé fort sympathique. Je ne suis pas content d'être représenté par le Parti libéral, mais comme personne, j'ai apprécié mes échanges avec M. Bolduc.

**William Leclerc Bellavance
Québec solidaire dans Mégantic**

Parlons d'agriculture et de foresterie

M. Emery Bélanger. À la lecture de votre opinion (publiée en page 4 de notre édition du 31 août 2012) on pourrait croire que le Conseil municipal de Piopolis a pris position contre les agriculteurs. Lorsque vous parlez de déportation territoriale des agriculteurs actuels vers un autre secteur, sujet que nous n'avons jamais même effleuré, il va de soi que vos réflexions doivent être fondées sur des faits qui nous échappent.

De plus, lorsque vous mentionnez l'existence d'un règlement pour «interdire aux agriculteurs de laisser leurs équipements à la vue de tous car, vraisemblablement, cela nuit à la vision des touristes», votre source a sûrement omis de vous informer que ce règlement fait référence au règlement sur les nuisances publiques adopté à l'unanimité par les membres du Conseil municipal lors de la séance régulière du 6 août dernier. Ce même règlement uniformisé à l'ensemble des municipalités de la MRC fait-il en sorte que tous les Maires et Mairesse de la MRC sont contre les agriculteurs? Ah oui, j'oubliais de vous mentionner qu'un producteur agricole est membre de notre Conseil et que vous pourrez consulter ce même règlement dans votre municipalité.

On peut être entièrement d'accord sur le fond de vos réflexions sur le monde agricole et forestier, mais n'allez pas vous peindre du syndrome de l'enfant battu sur le dos de vos élus(es).

**Fernand Roy
Conseiller municipal à Piopolis**

Inscriptions catéchèse: précision à apporter

Que les paroissiens de Notre-Dame-de-Fatima à Lac-Mégantic et de St-Jean-Vianney à Frontenac, ainsi que les citoyens de Marston et de Nantes se rassurent, un récent communiqué sur les inscriptions à

la catéchèse dans l'Unité pastorale Sainte-Marie-du-Lac s'adressait à eux aussi. Une erreur s'est glissée dans la rédaction du communiqué. Il fallait les inclure dans les dates d'inscription des 5, 6 et 7 septembre, au local

de catéchèse Ste-Agnès, de 14h00 à 20h00, avec une rencontre obligatoire des parents le 10 septembre, au même endroit, à 14h00 et à 19h00.

Abonnez-vous 12 mois 30\$ taxes incluses 583-1630 L'écho de Frontenac abonnement@echodefrontenac.com

L'écho de Frontenac

5040, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qc - G6B 2G5

Téléphone: (819) 583-1630
Sans frais: 1-866-583-1630
Télécopieur: (819) 583-1124

Courriel: hebdo@echodefrontenac.com
Site Web: www.echodefrontenac.com

Envoi de Poste-publications
Convention No 0040005880

9032 copies en vente le vendredi

Abonnement

Partout au Canada 1 an : 30,00 \$
2 ans : 53,50 \$

Extérieur du pays 1 an : 95,00 \$

(Ces prix incluent la TPS et la TVQ)

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement du Canada par l'entremise du Fonds du Canada pour les périodiques, qui relève de Patrimoine canadien.

Canada

Éditeur Gaétan Poulin Directeur artistique Marco Charrier

Directrice générale Suzanne Poulin Infographe/webmestre Danielle Poulin

Rédacteur en chef Rémi Tremblay Comptes recevables Audrey Roy

Directeur des ventes Michel Pilotte Réception-abonnement Line Bolduc

Journaliste Claudia Collard Impression Les Presses du Fleuve Inc.

hebdomadaire QUÉBEC RÉSEAU SÉLECT BPA WORLDWIDE

Opération «Cisailles» à Stratford et Stornoway

(RT)- Le signal des récoltes n'est pas encore vraiment donné pour les cannabiculteurs, mais pour les policiers, la maturité des plants qui poussent en terrain boisé n'est pas un critère pour décider quand sortir les cisailles. La semaine dernière, la Sûreté du Québec a procédé à

l'éradication d'environ 300 plants dans deux secteurs de la MRC du Granit, à Stratford et à Stornoway. Les cannabiculteurs jouissent d'un été idéal, avec des conditions de chaleur exceptionnelles, sauf que le manque de pluie doit être compensé par un entretien et des arrosages réguliers.

Ce qui augmente le risque de laisser des pistes! Dans les deux cas, les policiers n'ont trouvé personne sur les lieux des plantations.

SUSPECT RECHERCHÉ- La SQ recherche un suspect dans un vol de cigarettes commis mardi, le 4 septembre, dans un commerce du secteur Laval-Nord, à Nantes. L'homme, âgé d'environ 30 ans et mesurant entre 5 pieds 10 pouces et 6 pieds, portait un jeans noir et un kangourou noir avec capuchon. Toute information peut être communiquée aux enquêteurs au 819 583-1710.

CHICANE À WOBURN- La fête du Travail n'a pas fait que des heureux, lundi. Les policiers de la

Sûreté du Québec ont dû intervenir dans le rang Clinton, à Woburn, pour une chicane entre deux individus. Des voies de fait ont été commises, mais sans entraîner de blessure grave à l'un ou l'autre des belligérants. L'enquête est en cours afin de déterminer si des accusations doivent être portées.

SAINTE-CÉCILE-DE-WHITTON- Introduction par effraction dans un chalet du chemin du lac Trois-Milles. Le méfait a été découvert par le propriétaire le 28 août. Différents articles de pêche et un moteur électrique ont été subtilisés.

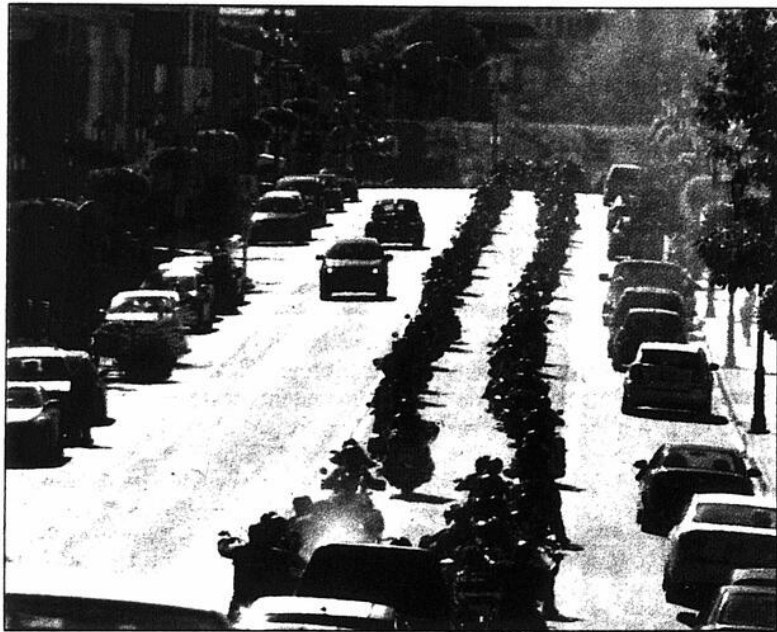
LAC-MÉGANTIC- Des malfaiteurs ont profité du long congé de la fête du Travail pour se défouler au parc

de la croix. Plusieurs ampoules électriques dans la structure métallique ont été prises pour cibles. L'incident a été rapporté dans la journée de samedi.

MARSTON- Introduction par effraction dans un chalet du chemin Milan. Parmi les objets volés, de l'outillage.

STRATFORD- Une introduction par effraction commise dans une résidence privée du rang Elgin, probablement dans la nuit de vendredi à samedi, fait l'objet d'une enquête. Le propriétaire des lieux a constaté le vol d'outils et d'objets divers.

Un dernier au revoir!



Lundi avant-midi, une centaine de motocyclistes ont accompagné à son dernier repos l'un des leurs, Roger Lessard, 62 ans, de Frontenac, victime d'un accident de la route le 26 août dernier, à Notre-Dame-des-Bois. L'escorte motorisée a suivi le convoi du Centre funéraire Jacques & Fils, situé rue Québec-Central, jusqu'à l'église Notre-Dame-de-Fatima où a eu lieu la cérémonie des funérailles. Originaire d'Audet, Roger Lessard était un vendeur apprécié dans l'équipe de Kia Mégantic. (Photo courtoisie Pierre Lebeau)

ON: «À la prochaine !»

(RT)- Le candidat d'Option nationale dans Mégantic, Jasmin Roy Rouleau, a terminé bon cinquième de la course électorale de mardi, avec 1,67% du suffrage exprimé. Il a récolté au total 473 votes. «Merci à tous. Comme disait René Lévesque,

à la prochaine fois !», a-t-il transmis sur Twitter, mardi en fin de soirée. Plus tard, dans un autre message à ses abonnés sur le fil, il a dit espérer que le PQ «mette la voie vers la souveraineté.»

Les petites annonces de L'Écho

SPÉCIAL 4 annonces pour le prix de 3 **21\$**
1800 211-1111 sans engagement

Les Patriotes du Country

Samedi 22 septembre

à la salle des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic

Souper suivi d'une soirée dansante
Souper à 18 h et spectacle à 20 h
Tous les profits iront aux oeuvres des Chevaliers de Colomb

Billets en vente chez Jean Coutu:
Souper & spectacle 22,50 \$ • Soirée seulement 10 \$

Billets et information: 819 583-5159 • 819 583-8677

QUAND IL S'AGIT
D'INTERNET,
NOUS VOUS EN
DONNONS...

PLUS!

PLUS DE VITESSE. PLUS DE BANDE PASSANTE. PLUS DE CE QUE VOUS VOULEZ EN LIGNE!



XPLORNET

xplornet.com | 1.888.975.6763

Bilan de la saison estivale

Près de 2000 spectateurs au Théâtre de la première scène

La saison estivale du Théâtre de la première scène de Martston s'est terminée le 1^{er} septembre. «À en juger par les commentaires des spectateurs, le choix des pièces et la qualité des textes, autant que celle des comédiens,

ont fait l'unanimité», rapporte Guy Gagnon, copropriétaire des lieux.

La soirée la plus achalandée a permis d'accueillir 144 spectateurs, soit un taux d'occupation de 84%. Pour l'ensemble de la saison, ce sont 1965 personnes qui ont pu apprécier l'une ou l'autre des trois comédies de l'été. «On peut admettre que la dernière pièce (Mission séduction) a fait l'unanimité. La qualité du jeu des comédiens de même qu'un texte solide et très bien ficelé, le tout présenté dans une mise en scène dynamique et enjouée aura été pour plusieurs leur coup de cœur de la saison», communique M. Gagnon. Campant six comédiens de grand talent, finissants de l'UQUAM, ce choix des dirigeants du Théâtre s'est révélé gagnant. La réponse des personnes présentes: on adore!

Aux dires des copropriétaires, la clientèle touristique a été très im-

portante cette année. «Une bonne proportion des spectateurs en était à sa première visite dans la région et s'est dite enchantée de découvrir le théâtre, de même que les nombreux attraits de la grande région de Mégantic», transmet Guy Gagnon.

On note aussi une affluence plus élevée qu'à l'habitude de personnes provenant des régions de Sherbrooke et de Québec. M. Gagnon mentionne notamment la présence d'un grand groupe de Drummondville, «qui en a également profité pour faire l'excursion sur le lac Mégantic avant de venir passer la soirée en compagnie de nos comédiens, après un bon souper dans un resto de la ville. Nous avons aussi reçu un groupe de joyeux lurons de la Montérégie (retraités de l'enseignement), qui a également apprécié son escapade à Marston.»

Après cinq années à divertir sa clientèle, le Théâtre est en train de se bâtir une solide réputation. Année après année, les membres de la coopérative s'affairent à recruter des troupes qui ont l'heur d'amuser les spectateurs. C'est en toute confiance que les propriétaires s'affairent déjà à la programmation 2013. Et ils vous promettent encore de la nouveauté...

POUR LA 13^e ANNÉE

Maison Desjardins 2012



Une réalisation de Maison Usinex

**AVEZ VOUS
VOTRE BILLET ?**

**DERNIÈRE CHANCE.
TIRAGE LE 10 SEPTEMBRE 2012**

Promotion
pour un temps limité

**RABAIS DE
5 000\$**
sur plusieurs modèles

**MEILLEUR
CONSTRUCTEUR**
de MAISONS USINÉES
en 2011
selon **Qualité
Habitation**
Finaliste
2012



Pour une estimation gratuite, sans pression visitez-nous !

**La
Maison
Usinex**

Veuillez prendre rendez-vous

819-657-4268

www.maisonusinex.com

**GROUPE
SELECT
NOVOCLIMAT**

Nos maisons
sont accréditées
Platine par

ACCREDITATION QUALITE HABITATION
Société québécoise
des manufacturiers
d'habitations

Accrédités APCHQ
SCHL CMHC

114, route 214
Milan, Québec
GOY 1E0

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi de 9 h à 17 h
Samedi de 9 h à 16 h
Dimanche de 10 h à 15 h

Un autre visiteur rare



Le *Saturnia cécropia* est le plus grand papillon du Québec. Même s'il est assez commun dans le sud-ouest de la province, il demeure spectaculaire aux yeux de ceux qui ont la chance de le voir immobile. En tant que membre de la Société méganticoise d'horticulture et d'écologie, Fernande St-Pierre a tenu à partager cette photo prise à son domicile de la route 161 à Frontenac, vers la fin de juillet.

Un regard de Star
Extension de cils avec
MISENCIL
EXTENSION DE CILS

CENTRE RELAIS DÉTENTE
4809, RUE LAVAL
LAC-MÉGANTIC
819.583.6070



GENEVIÈVE POULIN
819.582.3177
819.583.6070

Abonnez-vous

12
mois

30\$
Taxes
incluses

583-1630

L'écho

abonnement@echodefrontenac.com

Le dernier bulletin de campagne

LE JOUR «J»- Le quartier général du directeur du scrutin dans Mégantic, Robert Dallaire, a connu l'effervescence toute la journée de mardi. En plus d'assurer la coordination du personnel attiré aux bureaux de votation essaimés sur tout le territoire, l'équipe en place devait préparer la soirée de dépouillement et d'affichage des résultats, bureau par bureau. Les premiers résultats ont été inscrits au tableau environ une vingtaine de minutes après la fermeture des bureaux, à 20h00. Le personnel électoral ne sait pas encore combien de temps il faudra avant le retour aux urnes, un gouvernement minoritaire réservant toujours des surprises.

PAS LA MÊME CLIENTÈLE !- Les rues de Lac-Mégantic n'ont pas été plus bruyantes qu'à l'habitude, au terme de la soirée électorale. Et pour cause, la candidate péquiste Gloriane Blais a suivi le dépouillement du scrutin depuis la résidence privée de ses parents, à La Patrie, puis a tenu son rassemblement public au Resto-Bar La Patrie, son patelin natal, alors que la candidate de la Coalition Avenir Québec, Raymonde Lapointe, a choisi une ambiance plus calme, celui du Club de l'âge d'or sur la 3^e avenue à Lambton. Les libéraux de Ghislain Bolduc se sont regroupés au local du comité électoral, au 4941 rue Laval, à Lac-Mégantic, dès 20h00. Quant au candidat de Québec Solidaire, William Leclerc Bellavance, lui et cinq autres candidats de QS en Estrie ont choisi de se réunir au Boquébière sur Wellington, à Sherbrooke. Là aussi l'esprit était à la fête avec l'élection de leurs deux chefs.

DES CHIFFRES ÉLOQUENTS- Parmi les statistiques utilisées en campagne électorale pour mieux comprendre nos réalités régionales, la candidate Gloriane Blais (PQ) a ainsi relevé que c'est dans le Granit que l'on recensait, entre 2005 et 2009, la plus forte augmentation du taux de faible revenu par famille de toute la région estrienne, mais que le Haut-Saint-François détenait le titre du plus faible revenu disponible par habitant de toute l'Estrie.

DEUX FOIS N'EST PAS COUTU- ME- Que le premier ministre sortant,

Jean Charest, soit venu deux fois dans la circonscription de Mégantic, c'est du jamais vu! Mais contrairement à Lac-Mégantic, en début de campagne, de passage à Saint-Romain la semaine dernière, le chef du Parti libéral n'a pu trouver du temps à consacrer à la presse locale. Seulement pour les journalistes du national qui suivaient la caravane!

EN ATTENDANT PAULINE! Les organisateurs de la candidate péquiste Gloriane Blais auraient bien aimé que leur chef Pauline Marois fasse un crochet par Mégantic, mais... De toute évidence, les derniers jours de la campagne de Mme Marois ont plutôt été consacrés aux comtés «chauds», où il y avait des luttes serrées, alors que dans Mégantic, les sondages donnaient pourtant une avance confortable pour Gloriane Blais. Samedi dernier, sa caravane s'est bien arrêtée en Estrie, mais pas plus loin que Magog, en sortant de la Montérégie.

DROIT DE PORTER LE CARRÉ ROUGE- Dans la circonscription de Mégantic, la consigne était claire: tout électeur avait le droit de porter le carré rouge au moment de se présenter à son bureau de votation. Petit rappel: le carré rouge est «un message d'espoir d'avoir une société égalitaire, une société juste, où il n'y a pas de gouffre infranchissable entre la classe moyenne et l'élite économique. Ce n'est ni une incitation à la violence, ni un symbole partisan», répètent, entre autres, les associations étudiantes.

INJUSTICE À L'ÉGARD DES JEUNES? «Nous sommes en droit de questionner le gouvernement Charest à propos de sa décision de ne pas placer de pôles de vote dans les Cégeps et les universités, alors que la génération de nos grands-parents a la possibilité de voter à leur lieu de résidence», dénonçait l'Association étudiante du Cégep de Sherbrooke.

GOUVERNEMENT ET LIBERTÉ DE PRESSE- La Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ) a dit souhaiter que le nouveau gouvernement élu mardi soir adopte des mesures pour encourager et favoriser l'exercice du journalisme,

«un métier indissociable de l'idéal démocratique». En campagne électorale, autant le PLQ, le PQ, la CAQ, Québec Solidaire et Option Nationale n'ont pas abordé les enjeux que la FPJQ juge importants: la diversité de l'information, la transparence gouvernementale et l'essor de l'information régionale.

UNE ÉNERGIE... ÉOLIENNE! Depuis les premiers jours de la campagne, le comité électoral du candidat libéral Ghislain Bolduc a tenu à nous livrer son horaire au quotidien. Ce sera sûrement lui, parmi tous les candidats, qui aura visité le plus grand nombre de résidences privées pour personnes âgées et d'entreprises,

et participé au plus grand nombre d'événements sociaux dans toutes les municipalités, du souper paroissial aux grands rassemblements sportifs. Le vice-président d'Énergie du Granit ne semble pas en manquer, lui qui devra maintenant se retirer de ses nombreuses fonctions pour assumer pleinement la charge de député.

MERCI à tous nos partenaires qui croient en notre événement !

DESJARDINS CAISSE DE LA RÉGION DE MÉGANTIC

VILLE DE LAC-MÉGANTIC
LOTO-QUÉBEC
PATRIMOINE CANADIEN

TOURISME QUÉBEC
PROMUTUEL MONTS ET RIVES
CÂBLE AXION

TIM HORTONS
AUDET AUTOMOBILES
ACCENT MEUBLES

097.3
CJIT FM

Desjardins
Caisse de la
Région de Mégantic

La Traversée internationale
du lac Mégantic

MOLSON
ASTRAL
MIX 99.7
JEAN COUTU (CLAUDE CHARRON
ET ANTOINE LECLERC)
PHILIPPE MÉRCIER INC.

LES PÉCHÉS GOURMANDS
GARAGE RÉJEAN ROY
GROUPE EXCA (LAFONTAINE & FILS
INC., PAVAGES GARNEAU INC.)
TVA

PRODUCTIONS PELLETIER
TAFISA
DÉPANNEUR ESSO CENTRE-VILLE ULTRA
ECCE TERRA ARPEUTEURS-GÉOMÈTRES
ENSEIGNES BOUFFARD
ATTRACTION INC.
L'EAU BERGE
LOU-TEC
PIÈCES D'AUTOS VEILLEUX

MULTICOPIE
LES CONSTRUCTIONS HALLÉ ET FRÈRES
ALEX COULOMBE LTÉE
DISTRIBUTIONS MF DU GRANIT
COM2MÉDIA
PLAV AUDIO
ROBERT TRANSPORT
COOP LAC-MÉGANTIC/LAMBTON
TRANSPORT COUËT

Écho de Frontenac
Raymond Chabot Grant Thornton
L.P. Royer
Restaurant McDonald's
Députée Mégantic-Compton Johanne
Gonthier
Club Voyages Orford
Rues Principales Lac-Mégantic

MERCI à tous nos commanditaires du Blitz!

Les Quais du Phare
Municipalité de Frontenac
Garage FR Dallaire
Intersport
ANQCA

Transport Dostie

F. Charest
Fromagerie La Chaudière
Gosselin Bicycle (1987) inc.
Journal MRG
Motel Le Quiet
Marché Métro A. Valiquette Ltée
Restaurant Le Château
Restaurant Subway
RG Solution
Station Pétro-T Mégantic
Veilleux & Beaudoin, Notaires

A Lacroix et Fils Granit Ltée
Beltech construction inc.
Boulangerie St-Méthode
Boutique Méga Look
Cameron ressources humaines
Fecteau Plans
Financière Banque Nationale Gestion du Patrimoine
Firme comptable Julie Rouillard
Genivar
Hôtel Motel Le Château
Marché Lavallée
Meubles Rousseau
Monty Coulombe Avocat
Municipalité de Piopolis
Ordinatech Estrie
Paysages François Lessard
Poulet Frit Idéal
Proforêt consultants
Robert Bernard Pneus et Mécanique
Station Service Labbé inc.
Vitrerie Mégantic

MERCI à toutes nos entreprises pour leur support avec l'achat des passeports!

Tafisa
Les Pétroles R. Turmel inc.

MERCI à notre collaborateur



Un immense MERCI

à tous les bénévoles et organismes qui se sont impliqués, vous étiez plus de 300 à contribuer et à faire en sorte que cet événement soit possible !!!

La Traversée internationale du lac Mégantic

MANUFACTURIER
PORTES ET FENÊTRES
VALLÉE INC.

Lac-Mégantic | Thetford Mines | Sherbrooke

Promotion d'automne
sur toutes les portes et fenêtres

FENÊTRES
PORTES
PORTES-PATIOS
PORTES DE GARAGE
QUINCAILLERIE
THERMOS ET ACCESSOIRES
PVC
ALUMINIUM
BOIS

DE LA PRISE DE MESURE À L'INSTALLATION

8419, Route 204 Frontenac (Québec) G6B 2S1 T 819 583-5315 F 819 583-3152
www.portesfenetresvallee.ca



Julien Horbatuk

Concert baroque à Saint-Sébastien

Un concert baroque sera donné le 23 septembre à 14h30, à l'église Saint-Sébastien le 23 septembre. L'événement dont les profits seront entièrement versés à l'église sera suivi d'un buffet froid.

Les sopranos Valérie Bélanger, originaire de Lambton, et Michèle Gagné de Sherbrooke, ainsi que le baryton Julien Horbatuk seront accompagnés au clavecin par Pierre Bouchard et à la viole de gambe par Lyne Lavigneur. Au programme, des œuvres de J.S Bach, Handel, Haydn et Mozart.

«Il faut préciser que M. Bouchard est titulaire des grandes orgues de la Basilique Ste-Anne de Beaufort et que Mme Lavigneur est membre de l'En-

semble de la Nouvelle-France. Pour cette édition 2012, Bruno Laplante, baryton de réputation internationale, agira comme président d'honneur», informe Michel Mercier, responsable de l'événement, rappelant que l'église Saint-Sébastien, bâtie en 1888, possède une acoustique idéale pour les événements musicaux. «La richesse patrimoniale de cet édifice constitue un cadre somptueux aux concerts. Une belle occasion de découvrir le patrimoine de la MRC du Granit!»

Les billets sont en vente dans les presbytères de la région, dont ceux de Sainte-Agnès et de Notre-Dame de Fatima, à la Papeterie Mégantic de Lac-Mégantic ainsi qu'à la Coop de Saint-Sébastien. Réservation et information: le presbytère Saint-Sébastien au 819-652-2020, Louiselle Lacroix au 819-652-261, Michel Mercier au 819-569-7315 ou le courriel concertstsebastien@hotmail.com.



Ci-contre: Valérie Bélanger

Participez au Défi sans auto le 18 septembre!

(RT)- Défi par ci, défi par là, en voilà un autre qui pourrait intéresser spécifiquement les automobilistes : le Défi sans auto du 18 septembre, un mardi, proposé dans le cadre de la campagne Défi Climat.

Pourquoi participer ? «En diminuant le trafic automobile, chaque organisation contribuera une fois de plus à réduire les impacts sur l'environnement (pollution de l'air, émissions de GES), ainsi que les im-

pacts sur le bien-être et la santé des participants (smog nocif, pollution sonore, inactivité, obésité, etc.)», signale Défi Climat, sur son site.

Le Défi sans auto encourage les travailleurs et les étudiants des dif-

férentes organisations du Québec à prendre les modes de transport durable : le covoiturage, le transport en commun là où il est offert et les transports actifs tels le vélo, la marche, les patins à roues alignées, etc.

Même en région rurale, un changement dans ses habitudes de transport au quotidien peut avoir un impact sur son environnement.

Parmi les organisations inscrites au Défi Climat dans la MRC du Granit, on retrouve des entreprises telles Tafisa Canada, l'Écho de Frontenac et Sanitaire Lac-Mégantic 2000 à Lac-Mégantic, Attraction à Lac-Drolet et l'Auberge d'Andromède

à Courcelles. Les organisations du monde municipal de Lac-Drolet, Lac-Mégantic et Audet y sont également inscrites, ainsi que d'autres organisations telles la Caisse Desjardins des Hauts-Cantons, Intro-Travail et Carrefour Jeunesse Emploi du Granit, ainsi que la SADC Région de Mégantic.

À Lac-Drolet, les dirigeants et les employés d'Attraction ont adopté une politique visant à rendre les événements écoresponsables, améliorer l'efficacité énergétique de l'organisation et gérer les matières résiduelles de façon responsable, en plus de s'engager à faire l'inventaire

et à divulguer les émissions de gaz à effet de serre émises par les activités de l'organisation.

À l'Auberge d'Andromède, on a ajouté d'autres mesures, dont l'adoption de pratiques d'achat responsable prenant en compte les pratiques sociales et environnementales de ses fournisseurs.

Dans la MRC du Haut-Saint-François, y ont adhéré des organisations telles la MRC, le Carrefour jeunesse-emploi, le CLD, le Centre d'action bénévole et la SADC.

Si le Défi sans auto vous intéresse, branchez-vous au www.defisansauto.com

Abonnez-vous 24 mois 5350 taxes incluses 583-1630 L'Écho de Frontenac abonnement@echodefrentenac.com

PARTICIPEZ AU CONCOURS PHOTO SUR FACEBOOK.COM/PAGEUPA ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN PANIER D'ÉPICERIE D'UNE VALEUR DE 1000\$.

UPA L'Union des producteurs agricoles

PORTES OUVERTES SUR LES **FERMES DU QUÉBEC** 10 ans

PORTESOUVERTES.UPA.QC.CA

ACTIVITÉ GRATUITE SUR PLUS DE 100 FERMES à travers le Québec

PORTE-PAROLE
MARIE-EVE JANVIER
ANIMATRICE ET CHANTEUSE

BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS, ON VOUS ATTEND!

LE DIMANCHE 9 SEPTEMBRE 2012

DE 10 H À 16 H

ESTRIE

<p>VERGER LE GROS PIERRE Pommes 6335, route Louis-S.-Saint-Laurent Compton</p> <p>FERME DU C.I.A.R.C. Lait • Initiatives agricoles 125, rue Morgan Coaticook</p> <p>LA FERME PÂTRY DE WEEDON Bovins 1981, rang 2 Nord Weedon</p> <p>SERRES BIOLOGIQUES FONTAINEBLEAU Serres biologiques 20, rang Lisée Weedon</p> <p>PLANTATION BENOIT LABBÉ Sapins de Noël 12, rang Lisée Weedon</p> <p>FERME AURIZON & FILS Lait • Acéricoles (strop) 142, route 204 Audet</p>	<p>VERGER FAMILIAL CR Pommes 60, chemin Fitch Bay Magog</p> <p>FERME FRANCLER Lait 1931, 3^e rang Est St-Julien</p> <p>FERME HAUT CÔTÉ Lait 85, rang 9 Saint-Fortunat</p> <p>FERME LES PÉCHÉS MOUTONS Agneaux et moutons 440, route 220 Bonsecours</p> <p>FERME GRISON HAFLINGER Chevaux 126, chemin Grande-Ligne Racine</p> <p>FERME CHADORABLE Lait • Alpagues 177, chemin Poulin Dudswell</p>
--	--

PARTENAIRES MAJEURS



PARTENAIRES MÉDIAS



PARTENAIRES RÉGIONAUX



Susie Arioli, à la hauteur des attentes!

La chanteuse de jazz Susie Arioli a su envoûter son public, réuni à l'église de Piopolis, samedi dernier.

Elle y a présenté plusieurs pièces de son plus récent album, *All The Way*, sorti au printemps dernier au

Canada puis en juin aux États-Unis. Un répertoire composé des grands standards américains, avec une seule pièce en français, *Un jour de différence*, qui met bien en valeur la voix douce et chaude de cette Montréalaise dont la carrière internationale remonte au milieu des années 90.

Toujours accompagnée du guitariste et arrangeur Jordan Officer, considéré comme «l'un des plus formidables artisans de la note bleue». Et de trois autres musiciens, Susie Arioli a su captiver les nombreux amateurs de jazz et de blues venus de partout, même de l'extérieur de la région, pour cette soirée survoltée!

Même si l'été achève, le Festival Saint-Zénon-de-Piopolis n'est pas terminé pour autant. Dernière date à la programmation 2012, le 8 décembre, alors que Marie-Michèle Desrosiers viendra présenter le traditionnel concert de Noël.



Susie Arioli a livré une solide prestation à l'église de Piopolis, samedi dernier. (Photo Huguette Caza)

Cardio-poussette

Une série de huit rencontres de cardio-poussette est ouverte à tous les parents de la MRC du Granit, du 12 septembre au 31 octobre. Cette activité financée par le Comité Granit Action est offerte par la Maison de la

Famille du Granit. Une contribution de 20\$ est demandée par participant. Pour s'inscrire, on compose le 819-583-1824, 1-8888-337-1824 ou on achemine un courriel à agente_milieu_famille@yahoo.ca.

Dimanche de la catéchèse

La Paroisse Saint-Joseph-des-Monts soulignera pour une 5^e année consécutive, le Dimanche de la catéchèse en créant un événement rassembleur le 16 septembre. Les personnes qui forment l'assemblée liturgique des communautés de Chartierville, La Patrie, Milan, Notre-Dame-des-Bois, Piopolis, Scotstown,

Val-Racine et Woburn, sont invitées au sous-sol de l'église de Scotstown de 13 h 30 à 15 h 30. C'est une invitation à vivre une activité familiale sous le thème *Ça vaut le détour!* Au programme: chants, témoignages, ateliers, collation, prix de présence, cadeaux pour les jeunes et surprise! Bienvenue à tous!

Comité
Lac Mégantic en fleurs

Salle J. Armand Drouin de l'Hôtel de Ville

Aussi remise de prix du concours
Fleurissement et embellissement
de façade de Rues Principales
(Pour les marchands participants)

SOIRÉE
REMISE DE PRIX

Mercredi le 12 sept.
à 19h30

Sous le thème des oiseaux
suivi d'une présentation de
Mario Turcotte
Président du club d'ornithologie
de Lac-Mégantic

Prix de présence
Entrée gratuite

Que fais-tu ce week-end ?

Tout ce qu'il y a à faire en région le prochain week-end sur le site ...

www.echodefrontenac.com

VENTE

fin de saison

Vendredi et samedi les 14 et 15 septembre
Samedi de 8 h à 18 h
Dimanche de 8 h à 16 h

<p>Produits de béton, lot de pavés, murets</p> <p>15 à 50% DE RABAIS</p>	<p>Végétaux (arbres, arbustes, vivaces, conifères, etc.)</p> <p>25 à 40% DE RABAIS</p>	<p>Ornements de jardin (statues, banc, tonnelle, etc.)</p> <p>30% DE RABAIS</p>
<p>Produits en vrac (concassé, terreau, compost)</p> <p>25% DE RABAIS</p>	<p>Paillis en sac</p> <p>25% DE RABAIS</p>	<p>Pierre naturelle (silice, ardoise, etc.)</p> <p>25% DE RABAIS</p>

Produits divers d'horticulture À LIQUIDER

De plus, tous nos clients actuels de déneigement obtiendront **5% DE RABAIS** de rabais sur leur contrat de déneigement en nous référant un nouveau client de leur voisinage.

- Livraison disponible le jour même
- Prix taxes incluses pour la vente

6693, rue Wolfe
Lac Mégantic
Téléphone
819 583-2326
Télécopieur
819 583 2355

PAYSAGES François Lessard



Ce ne sont pas les projets qui manquent pour Franko!

La carrière de Franko sur une bonne lancée

Le chanteur méganticois Franko est de plus en plus présent sur la scène artistique. Le samedi 25 août, il procédait au lancement de son premier album au Festival country de Pointe-du-Lac. «L'auditoire était très attentif. Il a su conquérir le public», rapporte sa gérante Line Mathieu, soulignant qu'un producteur belge assistant à la prestation a soulevé, au terme du spectacle, la possibilité d'une tournée

à Paris. Franko figure par ailleurs au palmarès d'une station radiophonique européenne, où il a remporté le Hit Parade le 1^{er} septembre, lui donnant droit à une heure de promotion sur les ondes de cette radio.

Ce ne sont pas les projets qui manquent pour Franko, connu ici sous de Francis Lachance. Il vient notamment d'enregistrer un nouveau vidéoclip, *Driving my life away*, qui

se retrouvera sur youtube sous peu. Ce samedi 15 septembre à 15h00, il sera au Festival de Saint-Tite pour y présenter son album, en compagnie de son orchestre Country Band Highway et de sa choriste Laura Angel. Et le 31 décembre, il sera à la Légion canadienne de Lac-Mégantic pour y défoncer l'année!

Portes ouvertes et conférence au Jardin d'enfants Cassiopée

L'équipe du Jardin d'enfants Cassiopée, situé au 3189 rue Agnès à Lac-Mégantic, invite le public à visiter ses installations dans le cadre de

visites libres offertes les mercredis 12 et 19 septembre de 18h30 à 20h30. Il sera possible d'y rencontrer les membres du personnel et d'en savoir plus long sur la pédagogie Waldorf.

Hélène Besnard, eurythmiste et consultante en pédagogie Waldorf sera par ailleurs de passage au Jardin d'enfants pour y présenter une conférence intitulée *Regard sur la petite*

enfance, que découvre l'être humain entre 0 et 7 ans?, le lundi 10 septembre. L'accueil se fera dès 18h30 et la conférence débutera à 19h00. Parents, grands-parents, éducateurs(trices), et toute personne intéressée par le développement de la petite enfance y sont invités. Le coût de la conférence est de 10\$ par personne.

Gilles LACROIX
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Résidentiel • Commercial
6054, rue Jeanne-Mance
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2N6



31-08-2012

Éric Therrien, propriétaire
Tél./fax: 819 583-3530
etherrien@axion.ca

EN VILLE SANS MA VOITURE, TOUTE LA SEMAINE!

AVEC LE TRANSPORT COLLECTIF

du 17 au 21 septembre 2012

Je me déplace autrement et GRATUITEMENT dans la MRC du Granit

Appelle et réserve ta place!

Une initiative de **Transport Collectif du Granit**
On a ça en commun!



Une journée gratuite pour chaque municipalité

Lundi ou jeudi :	Lac-Mégantic, Frontenac et Laval Nord
Mardi ou jeudi :	Ste-Cécile et St-Sébastien
Mercredi ou vendredi :	Courcelles, Lambton, St-Romain, Stornoway, Stratford, Milan, Nantes (village)
Lundi ou Jeudi:	St-Robert Bellarmin, St-Ludger, Lac-Drolet, Audet, Frontenac (rangs)
Mardi ou Vendredi :	Val-Racine, Notre-Dame-Des-Bois, Woburn, Piopolis, Marston

Réservation obligatoire au moins 24 heures à l'avance
819 583-4263
ou sans frais **1 877 583-4263**

Trans-Autonomie inc.
TRANSPORT ADAPTÉ ET COLLECTIF
MRC du Granit

Échos d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 8 septembre 2002

ÉLECTION PAR LA POSTE- La MRC du Granit et la Société canadienne des postes vont travailler de pair à l'organisation d'une première élection, par voie postale, d'un préfet au suffrage universel. En lice pour le scrutin du 3 novembre, les candidats Francine Blais et Maurice Bernier.

faite aux femmes, dans le but de démontrer que de telles agressions se produisent aussi dans la région.

IL Y A QUARANTE ANS

Mathias Roy de Sainte-Cécile remporte la 3^e place au concours du Mérite agricole.

IL Y A VINGT ANS

On apprend que le premier ministre du Québec, Robert Bourassa, viendra inaugurer l'usine Tafisa le 18 septembre.

IL Y A CINQUANTE ANS

Herman Grondin se porte acquéreur de l'ancien hôtel de ville de la rue Frontenac pour la somme de 410\$.

IL Y A TRENTE ANS

Une semaine complète sera consacrée à la sensibilisation à la violence

ANTIROUILLE à l'huile adhésive 55 h/p

- Traitement annuel sans pareil
- Pénètre dans les plis et replis
- Adhère au métal et ne coule pas
- Arrête et empêche la rouille
- Pour véhicules neufs et usagés
- Un investissement rentable

à partir de

88⁹⁵\$

GARAGE POIRIER FRONTENAC INC.

Débosselage • Peinture • Redressement de châssis

Estimation gratuite

Kevin et Sylvain Poirier, propriétaires

2060, rue Principale, Frontenac

Tél. 819 583-3553 • Téléc. 819 583-5486

25 ans d'expérience

Une nouvelle collaboration chez Cameron ressources humaines

L'entreprise Cameron ressources humaines entame une nouvelle collaboration avec le cabinet d'avocats d'affaires Bernier Beaudry, bien établi en Chaudière-Appalaches et à Québec depuis 1950.

« Je vois un lien très étroit entre le droit du travail, le droit des affaires et la gestion stratégique des ressources humaines. Il est donc naturel pour

moi et mon équipe de nous joindre à l'escouade Bernier Beaudry qui mise aussi sur l'expertise, la stratégie, les solutions différentes et les valeurs

humaines. Notre clientèle aura donc dorénavant accès à une expertise légale, à même nos bureaux, axée sur les réalités d'affaires de chacun », d'expliquer avec enthousiasme Nancy Cameron, présidente de l'entreprise.

Cette nouvelle complicité s'ex-

primera également par le déménagement du point de service de Saint-Georges dans les locaux de Bernier Beaudry, situés dans l'édifice Canam-Manac.

Une nouvelle adresse, une nouvelle collaboration, mais toujours la même équipe de professionnels, disponibles via les quatre places d'affaires situées à Lac-Mégantic, Saint-Georges, Thetford Mines et Lévis.

Cameron ressources humaines a été fondée en 2002. L'entreprise a pour mission l'accompagnement

de gestionnaires dans l'atteinte de leurs objectifs organisationnels, par le biais d'une gestion stratégique de leurs ressources humaines, incluant notamment le recrutement de candidats de talent, la réalisation d'exercices d'équité salariale, la gestion de la rémunération, la réalisation d'enquêtes salariales, l'élaboration de formations sur mesure et le développement organisationnel.

Piopolis: tournoi de pétanque



Le mardi 28 août, au nouveau parc intergénérationnel de Piopolis, situé à côté de la Halte des Zouaves, avait lieu le premier tournoi amical de pétanque de son histoire. Sur la photo, on peut voir au centre le doyen Jules Chouinard, 90 ans, le meilleur joueur assidu. Il est entouré des autres participants à ce tournoi: Paul Plamondon, Margot Poulin, Pierre Hallé, Jocelyne Belleau, Lucie Lafontaine, Michèle Plamondon, Raymond Gauthier, Christiane Rouillard, Clémence Grenier, Gérard Lafontaine, Jacques Héту, Luc Martineau, Jules Chouinard, Florian Grenier, Céline Turcotte et Mario Lafontaine. (Photo: Huguette Caza)

Tu déménages encore ?

Une banque de logements à louer sur ...

www.echodefrentenac.com

L'Auberge d'Andromède
Cuisine du terroir
Anniversaire et soirée intime
Forfait équestre amoureux et
Forfait massothérapie

www.aubergeandromede.com
Courcelles
418 483-5442



Fais le saut!
et réalise ton rêve

En suivant la formation « Lancement d'une entreprise »... tu bénéficies

- d'une équipe de spécialistes dans différents domaines
- d'une formule dynamique et interactive
- d'un accompagnement individualisé pour l'élaboration de ton projet d'affaires
- d'une opportunité pour établir un réseau de contacts

Prochaine formation
17 septembre 2012

Information ou inscription :
Lac-Mégantic
819 583-5773 poste 2250



www.cshc.qc.ca

Club Photo région de **Mégantic**

Promouvoir le loisir et l'art photographique

SOIRÉE PORTES OUVERTES ET INSCRIPTIONS

Mardi le 11 septembre de 19h00 à 21h00

SOUS-SOL DE L'HÔTEL DE VILLE

NOUVEAU LOCAL
NOUVELLE PROGRAMMATION
FORMATION DISPONIBLE

Coût d'inscription au Club pour 2012-2013:

adulte	\$70
couple	\$95
étudiant	\$45

Le club photo s'adresse à tous les niveaux de photographes

07-09-2012

07-09-2012

agenda communautaire

Lac-Mégantic

Le Cercle des Filles d'Isabelle recommence la nouvelle saison avec une réunion, le mardi 11 septembre au sous-sol de l'église Sainte-Agnès en recevant la Régente d'État. Le tout débutera par le souper à 18h00; apportez votre sandwich ou votre salade et le cercle fournit la soupe et le dessert. La réunion suivra à 19h30. Les billets pour le brunch du 16 septembre seront également disponibles. Venez nombreuses.

FADOQ- Jeudi musical le 13 septembre. Le whist militaire commencera le 16 septembre. Baseball-poche les lundis après-midi. Nous serons disponibles pour ceux qui veulent avoir leurs cartes de membres et pour accueillir les nouveaux membres. Bienvenue à tous. Info: 583-1398 ou 583-5913.

AA- Réunion des Alcooliques anonymes les mardis, vendredis et

samedis à 20h00 ainsi que le dimanche à 10h00, au 4571 rue Champlain. Info: 583-3226.

AL-ANON- Est-ce que votre vie est affectée par la consommation d'alcool d'une autre personne? Pour l'aider, vous devez d'abord vous aider. Contactez Al-Anon au 583-0469 ou par courriel à odat1976@axion.ca. Réunion le mercredi à 20h00, au sous-sol du Centre récréatif, 4571 rue Champlain. Nous sommes là pour tendre la main.

Audet

Brunch le dimanche 16 septembre, de 8h00 à midi à la salle municipale de Audet, organisé au profit de la Fabrique Saint-Hubert de Audet. Bienvenue à tous.

Soirée de danse le samedi 8 septembre à la salle municipale à 20h00. Orchestre Les Inconnus. Bienvenue à tous!

Courcelles

Cercle de Fermières- Réunion le 12 septembre. La nouvelle saison commence; venez partager vos talents d'artisane, bricoleuse, tisseuse et couturière. On vous attend!

Lac-Drolet

Cercle de Fermières- Première rencontre de l'année 2012-2013, le mercredi 12 septembre au sous-sol de l'église à 19h00. À l'agenda: présentation du plan de travail et de notre programme annuel. Résultats du congrès provincial. Quelques

surprises à découvrir! Bienvenue aux membres et amies.

Saint-Ludger

Réunion mensuelle importante- Le Cercle de fermières tiendra son assemblée le 12 septembre à 19h30 à l'OTJ. Compte rendu de la journée d'automne.

Sainte-Cécile

Cercle de Fermières- Bienvenue à toutes à notre première rencontre de l'année, le mercredi 12 septembre à 19h00 à la salle municipale. Venez en

grand nombre! Nous vous remettrons votre carnet de l'année et nous ferons une présentation des projets pour 2012-2013. Notre mascotte Miamiam sera là aussi pour vous! Thème de l'année: l'entraide.

NA- Réunion des Narcotiques anonymes chaque mercredi à 19h00, au Centre Caroline Roy, situé au 380 rue du Domaine à Saint-Ludger. Pour plus d'informations, on contacte Dominic Perreault au 819-548-5841.

Aux parents de Lambton et des environs

Les parents d'enfants âgés entre 0 et 6 ans sont invités à participer aux ateliers Y'a Personne de Parfait à compter du jeudi 18 octobre, de 9h30 à 11h45, pour une série de huit rencontres dans les bureaux de la municipalité de Lambton.

Des informations pratiques sur différents sujets reliés à l'enfance seront transmises, permettant aux parents d'échanger entre eux. Un service de

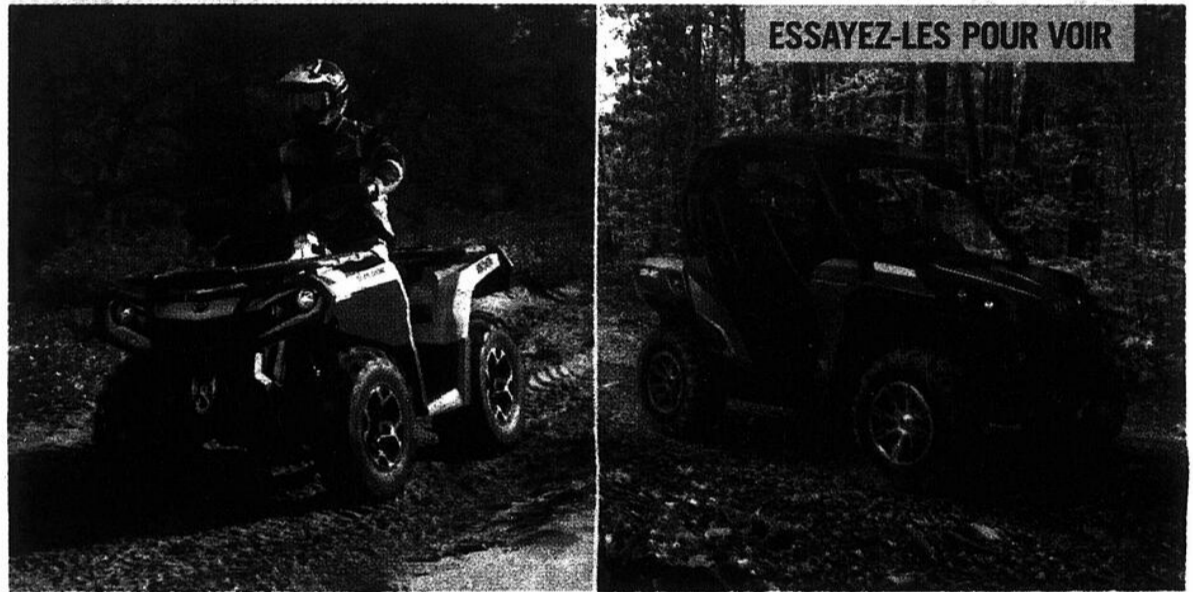
gardiennage et une collation seront offerts sur place, le tout gratuitement. Pour plus de renseignements et inscriptions, composer le 819-583-182 ou visiter le www.maisonfamille-granit.com et la page Facebook de la Maison de la Famille du Granit.

CALENDRIER D'ACTIVITÉS echodefrontenac.com

Abonnez-vous 12 mois 30\$ taxes incluses 5350 taxes incluses 24 mois 583-1630 L'écho abonnement@echodefrontenac.com

AUTO PROJET À VENDRE AUTO RESTAURÉE LAC DROLET QC 578, ROUTE PRINCIPALE 418-322-5344 Spécialités: Antiques, classiques, hot rods, muscle cars et tuner's Nous faisons aussi: Protégez votre voiture avec Antirouille Tony Appelez avant le 10 septembre et obtenez un rabais de 20% Antirouille à partir de 100\$ 570, rue Principale, Lac-Drolet 819 549-2200

Découvrez Can-Am L'expérience hors route sans compromis



ESSAYEZ-LES POUR VOIR

À partir de seulement 159\$/mois sur modèles sélectionnés

PLUS Jusqu'à 2 ans de garantie limitée Garantie limitée BRP de 6 mois plus garantie BRP extension de service total B.E.S.T. de 18 mois sur modèles sélectionnés

Faites vite! Offre d'une durée limitée.



2760, rue Laval, Lac-Mégantic 819 583-5266 www.garagerejeanroy.com

Financement disponible sur place. Certaines conditions s'appliquent. Détails sur place.



Table with 4 columns: Modèle, Garantie, Service, et Prix. Includes a price of 10 749\$.

CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE JEVI ESTRIE SERVICES GRATUITS offerts aux personnes suicidaires, à leurs proches et aux personnes endeuillées à la suite d'un suicide. INTERVENTION sans frais : 1 866 APPELLE (1 866 277-3553)

07-08-2012

02-03-2012

Le club photo a le vent dans les voiles

À l'aube de sa neuvième saison, le Club Photo région de Mégantic fait peau neuve dans un nouveau studio localisé au sous-sol de l'hôtel de ville de Lac-Mégantic. Le début de saison prendra son envol le mardi 11 septembre, dès 19h00, par la tenue d'une soirée portes ouvertes et inscriptions.

Tous les amateurs de photographie de la région ont rendez-vous afin de prendre possession du nouveau studio et de ses équipements. Encore cette année, les gens présents auront l'opportunité de s'inscrire aux différentes formations.

Le club photo existe depuis 2004. Il a permis à de nombreux amateurs de s'initier ou de perfectionner leurs habilités en photographie. Le club organise des activités, des conférences et des rencontres hebdomadaires tout au long de l'année. Son site web peut être consulté au clubphotomégantic.com.

Les réalisations des membres sont diffusées à plusieurs endroits, soit au Centre sportif Mégantic, au Carrefour Lac Mégantic et, à compter de cette année, au Centre hospitalier. Chaque mois, les expositions sont

renouvelées pour présenter de nouveaux thèmes.

De plus, chaque année tous les membres sont invités à exposer leurs œuvres lors de l'exposition annuelle

des membres à la Salle Monique-Dumaine-Bourque de la gare.

Pour la saison 2012-2013, de nouvelles activités seront proposées autant aux photographes débutants

qu'aux plus expérimentés. La localisation du local du club au centre-ville permettra plus de sorties de groupe tout au long de la saison.

Pour information : 819-583-4436

Cantine de Audet

Juste un petit mot pour vous dire que nous sommes ouvert jusqu'au dimanche 30 septembre 20 h.

Un gros merci à toute ma clientèle. Bienvenue à tous !

Nathalie Blais, propriétaire

228, rue Principale, Audet
819 583-2146



PRÉPAREZ DÈS MAINTENANT
VOTRE PROJET DE **RÉNOVATION**
OU DE **CONSTRUCTION**

EN VENANT RENCONTRER VOTRE ÉQUIPE
D'EXPERTS EN PRÊT HYPOTHÉCAIRE



Line Aubé, Sylvie Armstrong, Nadia Fillion & Pierrette Charbonneau
Conseillères en finances personnelles

La Caisse Desjardins
de la Région de Mégantic
est là pour **réaliser**
tous vos rêves !



Desjardins
La Caisse de la Région
de Mégantic

Contactez une de nos conseillères
pour prendre rendez-vous

Téléphone 819 583-1911 Sans frais 1 888 583-1911

Disponibilités de 8 h à 20 h sur rendez-vous

Desjardins

Le prêteur hypothécaire
numéro 1 au Québec !

Siège social
4749, rue Laval
Lac-Mégantic

Centres de service
Nantes
Notre-Dame-des-Bois
Ste-Cécile-de-Whitton

Centre libre service
Piopolis

Formations offertes à l'automne 2012

Word débutant (15 h) / Dates : 2 octobre-9 octobre-16 octobre-23 octobre et 6 novembre / 18 h à 21 h / coût : 70 \$

Publisher : Création d'affiches (3 h) / Date : 7 novembre / 18 h à 21 h / coût : 30 \$

Word : Fusion et publipostage (3 h) / Date : 14 novembre / 18 h à 21 h / coût : 30 \$

Excel débutant (15h) / Dates : 13 novembre-20 novembre-27 novembre-4 décembre-11 décembre-18 décembre / 18 h à 20 h 30 / coût : 70 \$

Apprendre à faire son site internet (6 h) GR 01 / Dates : 17 octobre et 24 octobre / 13 h à 16 h / coût : 60 \$
GR 02 / Dates : 17 octobre et 24 octobre / 18 h à 21 h / coût : 60 \$

Apprendre à faire sa boutique en ligne (6 h) GR 01 / Dates : 30 octobre et 1^{er} novembre / 13 h à 16 h / coût : 60 \$
GR 02 / Dates : 30 octobre et 1^{er} novembre / 18 h à 21 h / coût : 60 \$

Outlook débutant (6 h) / Dates : 21 novembre et 28 novembre / 18 h à 21 h / coût : 60 \$

Outlook intermédiaire (6 h) / Date : 31 octobre / 9 h à 16 h / coût : 60 \$

ASP Construction (30 h) GR 01 / Dates : 15-16-22 et 23 septembre / 8 h à 16 h 30 / coût : 190 \$
GR 02 / Dates : 10-11-24 et 25 novembre / 8 h à 16 h 30 / coût : 190 \$
GR 03 / Dates : 22-29 octobre et 5-19 novembre / 8 h à 16 h 30 / coût : 190 \$

Formation PDSB (principes de déplacement sécuritaire des bénéficiaires) (15 h) / octobre (dates à confirmer)

Martelage MSCR et Types écologiques (56 h) / octobre (dates à confirmer)

Pour inscription :

Annie St-Pierre
819 583-3300
poste 1200

Les taxes sont incluses dans les prix.

Toutes les formations sont offertes au
Centre de formation Le Granit à Lac-Mégantic
(3409, rue Laval, Lac-Mégantic)



**Commission scolaire
des Hauts-Cantons**
Service aux entreprises



Photo de l'année 2011-2012 réalisée par Nicolas Ploix.

Feu de cuisson au Village



Les résidents du Village Harmonie ont dû mettre en pratique un exercice déjà répété, l'évacuation complète du bâtiment, mardi soir, vers 17h43, lorsqu'un détecteur de fumée s'est mis en marche, déclenchant ainsi une alarme générale et forçant l'intervention rapide d'une vingtaine de pompiers. Le Service de sécurité incendie région de Lac-Mégantic était en route lorsque la compagnie d'alarme a confirmé par téléphone la nécessité de l'intervention. Un feu de cuisson dans un logement du 3^e étage de l'immeuble est à l'origine de ce branle-bas de combat. L'occupante des lieux avait préparé une soupe et s'était absentée un moment. Les aliments collés au fond du chaudron ont brûlé répandant à la fois de la fumée et une odeur désagréable sur l'étage. Les pompiers ont procédé à la ventilation des lieux pour évacuer la fumée et réduire les odeurs. Guère plus d'une heure plus tard, ils avaient tous rejoint la caserne.

Photo Gilles Thibodeau

PROMOTION D'AUTOMNE PRÉPAREZ VOTRE VR POUR L'HIVER!

Pendant tout le mois de Septembre économisez sur l'entretien de votre VR

<p>89\$</p> <p>MENU 1^o</p> <ul style="list-style-type: none"> - HIVERNISATION DE L'UNITÉ - JUSQU'À 5 LITRES DE LIQUIDE ANTIGEL - INSPECTION VISUELLE DU TOIT - INSPECTION VISUELLE DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ - INSPECTION VISUELLE DU SOUS-CHÂSSIS 	<p>69\$</p> <p>MENU 2^o</p> <ul style="list-style-type: none"> - INSPECTION DES PNEUS - VÉRIFICATION DE LA PRESSION - INSPECTION DES FREINS - INSPECTION DES ROULEMENTS À BILLES - INSPECTION DE LA GRAISSE
--	--

ÉPARGNEZ EN CHOISSANT LA COMBINAISON DES DEUX MENUS POUR SEULEMENT **138\$**

ÉPARGNEZ DE 10% À 75% SUR PIÈCES ET ACCESSOIRES EN INVENTAIRE!

REMISAGE DE VOTRE VR
(15 oct 2012 au 15 mai 2013)
 LAVAGE EXTERIEUR PRINTEMPS INCLUS
 VR DE MOINS DE 30' = 25\$ PAR MOIS
 VR DE PLUS DE 30' = 35\$ PAR MOIS

HORAIRE du SERVICE
 Sur Rendez-Vous
 LUNDI AU VENDREDI DE 8:30 À 16:30
 819-846-1555

NOUS EFFECTUONS LES RÉPARATIONS POUR LES ASSURANCES SUR RENDEZ-VOUS
VOYEZ LES VRAIS SPÉCIALISTES POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VR!
Vidange des réservoirs en sus. Pièces en sus. En succursale seulement. Taxes en sus. *Sur rendez-vous

LeisureDays
 CENTRE DU VR SHERBROOKE
 510 CHEMIN G. ROUX - SHERBROOKE
 819-846-1555 • 1-888-846-1555

Vente

VENTE

8^e anniversaire

SAMEDI 15 SEPTEMBRE

COUPON-RABAIS

20%

sur toute la marchandise usagée
en magasin (non jumelable)

Apportez un don et piguez votre rabais en argent de

de \$5 à \$50

LE CHIFFONNIER

RESSOURCERIE DU GRANIT

2969, RUE LAVAL LAC-MÉGANTIC 583-6615

petites annonces

Téléphone: 819-583-1630
Sans frais: 1-866-583-1630
Télécopieur: 819-583-1124
 petitesannonces@echodefrentenac.com

Heure de tombée:
Mercredi 12h00

AVIS IMPORTANT

Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements, contactez-nous.

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: «AUCUN COMMERCANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant.»

SPÉCIAL
VISA

4 parutions pour le prix de 3
 Abonnement régulier de 15 mois non encadré et sans changement de tarif inclus.



Maisons à vendre

Maison centenaire à vendre, située à 18 km de Lac-Mégantic, superficie du terrain 2 281 m. X 4 097 m. (135' X 180'), total 24 552 pi², zoné blanc, maison 26' X 29', prix: 70 000\$. Pour inf.: 514-457-9615.

Jt1/Jno

Maison et terrain de 18,8 acres pour 23^e du pi², grande serre neuve, arbres fruitiers, situés à 15 minutes à pied de la plage de Baie-des-Sables, 325, route du 5^e rang à Marston. Faites une offre! Inf.: 1-819-300-1224.

Fe17/Jno



Bord de l'eau

maison à vendre; chemin Ernest Martin, 4 ch. à coucher, 2 s. de bain, 135 pieds au lac Mégantic.

819-583-2276,
819-842-4004.

Maison à vendre située au 5007, rue Bonin. Laissez message au 819-583-0846.

At24/St14

À Notre-Dame-des-Bois, maison à la campagne construite en 2006 sur un terrain boisé de 32 500 pi², 1 chambre à l'étage, au sous-sol isolé et fini «gypse», 2^e grande chambre à finir, poêle à combustion lente, également patio 10' X 12', cabanon 14' X 16', tranquillité assurée. Inf.: 819-888-2235.

At31/St21

Jolie propriété clé en main digne d'une revue, avec plus de 4 acres de terrain, garage style «Canadian Tire», lac artificiel aménagé de style incroyable, sentier aménagé et maisonnette pour enfant toute équipée, construction 2002, faut voir, Audet; joli petit restaurant réputé à l'entrée de la municipalité de Lac-Mégantic, rénové et clientèle stable, avec logement au dessus, la vente comprend la bâtisse, le nom, tout l'équipement nécessaire au bon fonctionnement de l'entreprise, disponible rapidement. Retraite. Pour plus de détails, contactez Frédérick Garneau, courtier immobilier Sphère immobilier 819-674-6797.

Jt20/Jno

Bonne et belle maison en excellent état, cuisine avec beaucoup de rangement et commodités, 2 salons, salle à dîner, 4 chambres à coucher dont une très grande avec «walk-in», 1 salle de bain, 1 salle de lavage, terrasse et patio aménagés avec goût, chauffage à l'eau chaude (électrique), annexe à bois, garage chauffé 2 étages, endroit très tranquille près du centre-ville. Inf.: 819-582-5037, 819-583-1873 poste 2401.

Jn22/Jno

Grande maison de campagne à 3 km de Lac-Mégantic, salon, cuisine, salle à dîner à aire ouverte, 3 grandes chambres à coucher, planchers de bois franc, chauffage central bois et électrique. 90 000\$. Inf.: 819-583-6925, 819-583-6926, à voir sur kijiji #322667089.

St2/Jno

Bungalow à revenus (bachelor + 6 1/2) au 4170/4172, chemin Baie-des-Sables, 10 000 pi. de terrain, avec garage, accès au lac 200 pi. de terrain avec plage privée. Inf.: 514-233-8689.

At24/St14

Maison à vendre avec 15 acres de terrain, ferme 2 chevaux, située au 97, rue Principale Ouest à Notre-Dame-des-Bois; moto Goldwing 84. Inf.: 1-819-300-6108.

St7/28



Maisons à louer

Maison 2 étages à louer, située au Domaine des Appalaches, 2 c.c., meublée au complet, literie, etc... Inf.: 450-542-4793 (entre 9h et 21h).

Jn22/Jno

Maison située sur le chemin de Woburn, 2 c.c., très grand terrain, cabanon, endroit paisible, pas d'animaux, 460\$/mois. Inf.: 450-462-0402, 514-591-1783 (cell).

Av27/Jno

Maison à louer située au 531, chemin de la Yard à Milan, 2 c.c., 2 salles de bain, chauffage au bois, électrique et à l'huile, pas d'animaux, libre immédiatement, 500\$/mois, garage double. Inf.: 819-657-4344, entre 17h et 20h.

At31/St7

À louer à Lambton! Belle maison de campagne située au Petit Lac Lambton, intérieur entièrement refait à neuf, meubles neufs, tout inclus, décoration au cachet particulier, endroit très paisible, idéal pour 2 personnes. Location: semaine/mois ou à l'année. Disponible immédiatement!
 418-226-8931 ou 418-486-2735.

At24/St14



Maison champêtre située à Val Racine (Domaine des Montagnais). Inf.: 819-657-1022, voir sur lespace #26080963

St7

Cherche personne intéressée à louer un chalet (maison) au bord du lac Original, location à la semaine ou au mois ou sur arrangement, prix très abordable. Inf.: 1-819-583-2006 (soir et fin de semaine) ou 1-819-843-4242 (entre 8h et 17h).

At17/Jno

Maison semi-détachée à Woburn: 4 1/2 pièces + demi sous-sol, chauffage au bois et électricité, cul-de-sac, 1 km, de la Zec Gosford, pas d'animaux dans la maison, possibilité de ferme, endroit paisible et facile d'accès, libre immédiatement. Inf.: 450-293-6064.

At24/St14

Maison (petite) à louer, bord de l'eau, meublée au complet (aussi vaisselle, ustensiles...), pour 1 ou 2 personnes, location à la semaine ou au mois. Située à quelques kilomètres de la ville, disponible jusqu'en juin. Inf.: 418-228-1078 (soir).

St7/28P

Maison à louer

Maison sur le bord du lac Mégantic, grand terrain intime, 4 c.c., 2 salles de bain, 1 salon avec foyer, 1 salle de séjour, lave-vaisselle, literie, vaisselle, laveuse et sècheuse, téléphone et satellite inclus. À louer à la semaine ou au mois.

Pour inf.: 819-583-2276
819-842-4004.

ou www.chaletslacmégantic.com

immobilier

Via Capitale Claude Morency

Nantes, rang St-Joseph, superbe maison canadienne rénovée: cuisine, salle de bains, toiture, planchers bois franc, 2011 S.I.A: 8771899, 819-348-6846.

VISITE LIBRE
129 500\$

DIMANCHE 9 SEPTEMBRE
 de 14 h à 16 h
 au 3019, rang St-Joseph
 Nantes

Coquet bungalow récent à aires ouvertes et toit cathédrale, rafraîchi à neuf (peinture, boiserie, lustres, patio) dans les 3 derniers mois. 3 cc, 2 s.b., grand terrain avec garage.
Venez me rencontrer!

IMM.BILIER
 Estrie

819-820-0777

RE/MAX

Gina Dubé, B.Sc.
 Courtier immobilier agréé
 REMAX DABORD INC.
 Agence immobilière

819.583.3234
www.ginadube.com

Déménagé au 4152, rue Laval, Lac-Mégantic

Merci - Ste-Cécile-Station VENDU ULS-E8756042	MERCI - Lac-Mégantic 31 TERRAINS PROMOTEURS VENDU ULS-E8738416	MERCI - St-Romain VENDU ULS-E8768513	MERCI - Lac-Mégantic VENDU ULS-10264743	29 000\$ - Notre-Dame-des-Bois NOUVEAU ULS-10821674
195 000\$ - Lac-Mégantic NOUVEAU ULS-9531324	239 000\$ - Lambton BORD DE L'EAU NOUVEAU ULS-10148611	238 000\$ - Piopolis NOUVEAU ULS-	55 000\$ - Woburn NOUVEAU PRIX ULS-E8724259	89 000\$ - Lac-Drolet NOUVEAU ULS-E8706466
119 000\$ - La Patrie NOUVEAU ULS-9960092	119 000\$ - Piopolis VUE SUR LE LAC ULS-E8746362	145 000\$ - Lac-Drolet 2,3 ACRES ULS-9687132	169 900\$ - Lac-Mégantic PISCINE CREUSÉE ULS-9436630	Piopolis BORD DE L'EAU ULS-E8692432
235 000\$ - St-Romain BORD DE L'EAU ULS-10755878	285 000\$ - Frontenac BORD DE L'EAU ULS-E8712793	575 000\$ - Frontenac BORD DE L'EAU ULS-E8712695	119 ACRES 4000 ENTAILLES: 205 000\$ ULS-E8573234 Nantes	c-Mégantic 24 900\$ ULS-E10818885 Zone 6-plex
			Stornowa 295 ACRES 205 000\$ ULS-E8532914	Nouveau Prix Woburn 16 900\$ ULS-E8717571

Bord de l'eau, 3 km après le club de golf, 7 pièces, meublé ou semi-meublé, non chauffé, 675\$/mois. Inf.: 819-583-5496. At17/St7P



Logements à louer

Maison (petite) à louer, bord de l'eau, meublée au complet (aussi vaisselle, ustensiles...), pour 1 ou 2 personnes, location à la semaine ou au mois. Située à quelques kilomètres de la ville, disponible jusqu'en juin. Inf.: 418-228-1078 (soir). St7/28P

6 1/2 à louer en campagne, à 10 minutes de Mégantic, 2 c.c. et 2 salles de bain, très tranquille, bien éclairé, accès à une forêt de 150 acres et possibilité de location pour la chasse, excellent voisinage, chauffage électrique et/ou bois, balcon avant et arrière. Pas de chiens mais chat dégriffé accepté. 430\$/mois. 819-554-8968 ou anavrin800@hotmail.com. At31/St21

Grand logement 6 1/2 à louer, 3 c.c., patio, cour, situé à Laval-Nord, 500\$/mois, non chauffé. Inf.: 819-583-9965. St7/21

5 1/2 non chauffé, non meublé, planchers bois flottant, propre, bien situé. 819-583-2407. Av27/Jno

Grand 5 1/2 sous-sol fini avec planchers chauffants, 2 salles de bain, armoires en chêne, 1^{er} étage, 4886, rue Dollard (à côté du cégep), stationnement, libre 1^{er} juillet, 495\$/mois. Inf.: 819-583-0254, 819-583-8551 (cell). Av20/Jno

5 1/2 situé au 515, rue Brault à Woburn, avec sous-sol, planchers de bois franc et céramique, 2 stationnements, beau terrain, très paisible, 380\$/mois. Inf.: 450-462-0402, 514-591-1783 (cell). Jn1/Jno

Logement 5 1/2 situé au 2144, rue Laval-Nord en face du rond point, 1^{er} étage, avec sous-sol fini, 2 salles de bain, stationnement déneigé, non-fumeur, libre le 1^{er} octobre. Inf.: 819-583-2309. Jn29/Jno

5 1/2 à 425\$/mois
4 1/2 à 385\$/mois

1 mois gratuit! avec bail jusqu'en juin 2014, Mégantic.
Libre imm., près des services, repeints à neuf, stat. déneigés.

819-582-2732

Beau 5 1/2 à sous-louer, propre, dans un bas, sur la rue Baie-des-Sables, planchers bois flottant dans les chambres et céramique autres pièces, chauffage dans les planchers, grande cour. Infos le soir au 819-554-8773, demandez Karina. At17/Jno

5 1/2 rez-de-chaussée, très propre, 495\$/mois; beaux grands 4 1/2, planchers de bois franc et céramique, comme neufs, disp. à 515\$/mois et autre disp. à 525\$/mois; 2 log. 3 1/2 au rez-de-chaussée: 1 grand à 410\$/mois et l'autre petit, semi-meublé, refait à neuf, chauffage et électricité compris, 345\$/mois. 1 mois gratuit avec bail d'un an. Situés 4384, rue Laval. Inf.: 819-583-2325 ou 819-583-6956. At24/St14P

Grand 5 1/2, 1^{er} étage, sous-sol non-fini, 3 c.c., frais peint, planchers flottant, grande véranda, non chauffé, stationnement, 450\$/mois. Inf.: 1-819-888-0174, 819-582-9286. At31/Jno

Petit 4 1/2 à louer au 3614 rue du Foyer, 2^e étage, fraîchement rénové, pour personne de 40 ans et plus, 425\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 819-583-3617. Jn1/Jno

Très beau 4 1/2 rénové, très tranquille, bien situé au 3343, rue Agnès, stationnement, 430\$/mois, eau chaude inclus. Libre le 1^{er} juillet. Informations: 819-583-1137, 819-583-6017. Av27/Jno

Logement 4 1/2 situé au centre-ville dans l'édifice du Lambrequin, avec stationnement, libre immédiatement. Inf. le jour: 819-583-2223, le soir: 819-583-4732. Jn1/Jno

Logement 4 1/2 + véranda au 2^e étage, 3527, rue Garnier, rénové, libre le 1^{er} juillet, 445\$/mois. Inf.: 819-583-1135, 819-582-2954 (cell). Jn1/Jno

4 1/2 sur la rue Frontenac, très propre, fraîchement repeint, sans animaux, dans un 2^e étage, belle vue sur le lac, libre immédiatement. Inf.: 819-583-4897. Av20/Jno

A voir! Beau 4 1/2, rue Laval, 2^e étage, frais peint, rangement, et plus, libre. Informations au 819-583-4836 ou cell.: 819-582-0750. Av20/Jno

Grand 4 1/2 au rez-de-chaussée avec sous-sol fini, foyer au sous-sol, libre immédiatement; **4 1/2 au 2^e**, avec balcon. Les stationnements sont entretenus. Demandez Julien au 819-547-3774 (jour) ou 819-547-3739. Mai5/Jno

Logement (neuf) 4 1/2, construction neuve située rue Dollard (en face de l'école Sacré-Coeur), balayouse centrale, stationnement et déneigement inclus, 595\$/mois. Johanne au 819-583-5373 ou Raphaël au 819-582-7797. Jn1/Jno

Logement 4 1/2 à louer, 5072, boul. des Vétérans au 2^e étage avec escalier intérieur, chauffage électrique, pas d'animaux, non-fumeur, 450\$/mois. Inf.: 819-583-5733 ou 1-418-449-2763. Jt1/Jno

Logement 4 1/2 à louer, près de la polyvalente, 1^{er} étage, frais peint, avec stationnement, cour entretenue l'hiver, 425\$/mois. Jour: 819-583-0640 ou 819-583-9976. Mai25/Jno

Logements 4 1/2 à louer situé sur la rue Laval, près de la caisse Ste-Agnès. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-5389. Mai18/Jno

4 1/2 à louer près de tout, repeint, excellentes conditions, Le dernier à 385\$. 1 mois gratuit avec bail jusqu'en juin 2014.
Appelez pour une visite!
819-583-7727.

immobilier

Michel Lessard Courtier immobilier
Bureau : 3140, rue D'orsennens
michellessard@axion.ca

Assurances pour mes clients **Tranquill-T**

819 583-6006

RUE LETELLIER

NOUVEAU

310 000\$

Maison de prestige, finition en bois haut de gamme, verrière exceptionnelle, 4 ch. à c., foyer au bois, piscine hors terre. MSL 9452441

FRONTENAC

290 000\$

Jeune développement à quelques minutes de Lac-Mégantic, vos rêves seront comblés avec cette maison, intérieur impeccable, avec garage. MSL 9830191

BORD DE L'EAU

ACCÈS AU LAC

179 000\$

Un coup de coeur assuré au bord du lac St-François à Lambton avec un très grand patio pour observer les couchers de soleil. Maison décorée avec grand goût.

RUE LETELLIER

179 500\$

Avec vue sur le lac et les montagnes, 4 c. à c., piscine semi-creusée et chauffée, prix au dessous d'une évaluation agréée! MSL 87 1550

PIOPOLIS

ACCÈS AU LAC

179 000\$

Havre de paix idéal! Maison impeccable avec beaucoup de boiserie et des planchers en cerisier, en chêne. Immense terrain dans un cul de sac. MSL 10712093

MAISON NEUVE

179 500\$ + tx

8588146 - Maison neuve jamais habitée, avec 3 c.c., secteur tranquille à 1 kilomètre de la ville de Lac-Mégantic. Grand terrain 345 x 175.

BORD DE L'EAU

PIOPOLIS

Grand terrain de 550 pi. de façade avec 59 798 pi.² à l'abri des grands vents. Tranquillité assurée!

PARC INDUSTRIEL

VOTRE EMPLOI

Démarrez votre atelier de soudure, excellente avenir dans ce domaine. Il faut oser!

ACCÈS AU LAC

NOUVEAU

210 000\$

Coquette maison avec accès au lac, endroit très paisible, avec 3 ch. à c., garage double, située à la Baie Victoria à 8 minutes de la ville. MSL 9044655

STE-CÉCILE

Grand boisé

Grand boisé de 455 acres, environ 25% est zoné blanc. Un paradis pour la chasse, avec accès à un lac.

UN PARADIS

ILE

Lac-Drolet

Magnifique île boisée de 36 acres avec chalet et un terrain au bord du lac pour accès à l'île. Un endroit unique!

MAISON MODULAIRE

NOUVEAU

52 000\$

Rang de la Louise-Bocage près de la frontière excellent pour la chasse, isolé pour 4 saisons

Camp de chasse à vendre, situé rang Louise

JOCELYN FORTIN
www.jocelynfortin.com
819 583-1818 Courtier immobilier
Tranquill-T
facebook/jocelynfortinremax
RE/MAX
Courtier immobilier depuis 1997
Récipiendaire de nombreux prix d'excellence

<p>Marston</p> <p>VENDU</p> <p>ULS-10072861</p>	<p>Lac-Mégantic</p> <p>VENDU</p> <p>FUTUR DEVELOPPEMENT</p> <p>ULS-8687197</p>
<p>Marston</p> <p>VENDU</p> <p>ULS-8728476</p> <p>39 900\$ - Nantes</p>	<p>125 000\$ - Marston</p> <p>NOUVEAU</p> <p>ULS-10722930</p>
<p>ULS-10584930</p> <p>Lac-Mégantic - 189 900\$</p>	<p>75 000\$ - St-Romain</p> <p>ULS-10783298</p>
<p>ULS-10944345</p> <p>350 000\$ - St-Ludger</p>	<p>Nantes - 172 000\$</p> <p>ULS-10992791</p>
<p>175 ACRES</p> <p>ULS-8149200</p> <p>49 900\$ - Nantes</p>	<p>300 000\$ - Notre-Dame-des-Bois</p> <p>12 ACRES</p> <p>ULS-E8457064</p>
<p>ULS-8509179</p> <p>229 000\$ - Ste-Cécile</p>	<p>499 000\$ - Lac-Mégantic</p> <p>ACCÈS AU LAC</p> <p>ULS-8612504</p>
<p>ULS-8597582</p> <p>169 000\$ - Lac-Mégantic</p>	<p>225 000\$ - Lac-Mégantic</p> <p>ULS-8603894</p>
<p>ULS-8605006</p> <p>Terrains</p> <p>STORNOWAY - 64 000\$</p> <p>Lot à bois, zoné vert, avec possibilité de construire une maison</p> <p>ULS-8612323</p> <p>LAC-DROLET - 229 000\$</p> <p>Terrain 247 acres, bord de l'eau, droit de construire</p> <p>ULS-8621478</p>	<p>110 000\$ - Ste-Cécile</p> <p>NOUVEAU PRIX</p> <p>ULS-8769366</p> <p>Terrains</p> <p>NANTES - 79 900\$</p> <p>Terrain de ± 3 acres ± 600 pi. de rivage sur le lac Whitton</p> <p>ULS-10814250</p> <p>SAINT-ROMAIN - 89 500\$</p> <p>Beau terrain prêt à construire</p> <p>ULS-8571269</p>



Logement 4 1/2 à louer, dans un bas. Située sur la rue Lafontaine. Près de l'école, libre immédiatement, stationnement, remise, non meublé, chauffage à l'électricité, 433\$/mois. Coop d'habitation, Inf.: 819-583-0868. At17/Jno

Courcelles, luxueux 4 1/2, entrées laveuse et sècheuse, balcon, terrain, planchers céramique et bois. Libre immédiatement. Denis au 819-300-1099. Mr2/Jno

Logement 4 1/2 très propre, endroit tranquille, sur 2 étages, non-fumeur, pas d'animaux, 3540, rue Lalemant. Informations: 819-583-4709. Jn1/Jno

Logement à louer, 4 1/2 non meublé, non chauffé, face à l'église, avec stationnement, entretenu l'hiver. Pour infos: 819-583-7293. At17/JnoP

Logement 4 1/2 non chauffé, non meublé, 2^e étage, très propre, situé rue Laval. Inf.: 819-583-0298, 819-583-7595. Mai18/Jno

LOGEMENTS À LOUER À L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION ST-SÉBASTIEN (HLM)
LIBRE IMMÉDIATEMENT!
Pour personnes de 50 ans et plus
NANCY TALBOT: 418-486-2378, 418-486-2073 St/02/26

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 50 ANS ET PLUS, au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE ET 3680 PRÉSIDENT-KENNEDY.
Pour inf.: 819-583-5988. St

Beau 4 1/2 sur 2 étages, très bien situé rue Lemieux, près des services, bois franc, céramique, endroit pour rangement, cour arrière privée, idéal pour gens aimant la tranquillité. Inf.: 819-583-5504. Jn8/Jno

Audet, beau grand 4 1/2 semi-meublé ou non, très propre, au 2^e étage, corde à linge, grand stationnement entretenu l'hiver, chauffage au bois inclus, rangement au sous-sol, remise 10'x10'. Libre immédiatement, 430\$/mois. Inf.: 819-583-0653. Mr9/Jno

Au Lac-Drolet, 4 1/2 à louer, planchers flottant, cuisine et salle de bain refaites, stationnement, déneigement compris, 2^e étage, **À Nantes, 4 1/2 à louer**, frais peint, planchers flottant, stationnement, déneigement compris, 2^e étage. Inf.: 819-549-2223. Jn15/Jno

Logement 4 1/2 à louer, près des services, refait à neuf, comprenant 1 stationnement et 1 local de rangement au sous-sol, prix demandé: 380\$/mois. Inf.: 819-583-2787. Jn22/Jno

Choix de beaux 4 1/2 libres immédiatement, 400\$/mois chaque, tout inclus, eau chaude, électricité, et câble inclus; **3 1/2 350\$/mois tout inclus et meublé**, Lambton près des services, libres rapidement. Possibilité de garage. Inf.: 819-674-6797. Jt20/Jno

Logement 4 1/2 meublé situé au 3850, rue Laviolette au 2^e étage, endroit tranquille, pas d'animaux, libre le 1^{er} octobre, 340\$/mois. Pour inf.: 819-583-1584, laissez message. Jn29/Jno

Lac-Drolet, beau grand logement 4 1/2 au 1^{er} étage, balcon avec portes-patio, «locker» intérieur, déneigement inclus, grand stationnement avec prise électrique, très bien situé dans le village. Inf.: 819-583-7788, 819-549-9996. At3/Jno

Beau 4 1/2 libre immédiatement, refait presque tout à neuf, 500\$/mois, 3400, rue Laval. Informations: 819-583-5779, 819-583-8435 (cell). At10/Oc5P

Beau grand 4 1/2 repeint à neuf, avec stationnements, à très bon prix: 375\$/mois. Inf.: 819-583-1869. St/28

Très grand 4 1/2 rénové, situé sur la rue Champlain, véranda, 2 salles de bain, abri d'auto, stationnement, libre le 1^{er} octobre. Inf.: 819-583-9584, 819-582-4006. St/28

Condo résidentiel de luxe neuf, 4 1/2, 1 000\$/mois, superficie de 1162 pi², au bord du Lac Mégantic, planchers et murs mitoyens en béton (insonorisés). Planchers en bois franc et céramique, accès et vue au Lac, plage sablonneuse privée, près de: parcs, épiceries, voie cyclable, marina et terrain de golf, avec salle d'exercice, piscine intérieure, spa et sauna, ascenseur, stationnement intérieur et extérieur, «locker», grand balcon, salle d'eau, foyer au gaz propane et plancher chauffant (salle de bain). Voir site Web pour détails: www.condosduphare.com pour condo #208, pas de chien, (Idéal pour couple retraité ou semi-retraité), François Charbonneau et Diane Desbiens, François.charbonneau2@videotron.ca, 514-252-5657, Cel.: 514-926-1759. At24/St14

À louer très beau logement 3 1/2 refait à neuf, près du centre-ville et des services, demi sous-sol, 300\$/mois, stationnement inclus, possibilité de «locker». Inf.: 819-554-8070. Av13/Jno

3 1/2 à louer sur 2 étages, situé au 3618, rue Wolfe, avec sous-sol pour espace de rangement, plancher refait, repeint à neuf, très grande chambre, 335\$/mois, libre immédiatement. Inf.: 819-544-9038. Av27/Jno

Logement 3 1/2 au 1^{er} étage, rue Salaberry, endroit tranquille idéal pour personne seule, très propre, libre immédiatement. Inf.: 819-583-4274 ou 819-554-8628. At17/Jno

Très beau grand 3 1/2 plus pièce supplémentaire au 2^e étage pour rangement en plus du sous-sol et cabanon, facile à chauffer, grande cour arrière, situé au 266, rue Principale à St-Romain. Inf.: 819-583-1137, 819-583-6017. Av27/Jno

Logement 3 1/2 eau chaude fournie, libre à partir de la mi-août, pour personne seule, 250\$/mois. Inf.: 819-583-6070. Jt27/Jno

Logement à louer, 3 1/2 très propre, situé rue Laviolette, entrées laveuse et sècheuse, avec «locker», stationnement entretenu l'hiver, 360\$/mois. Libre immédiatement. Inf.: 819-583-2772, 819-583-0544. At17/Jno

3 1/2 situé à Saint-Romain, 270\$/mois avec ou sans bail, sans enquête de crédit, entrées laveuse/sècheuse, accès au sous-sol, beaucoup de rangement, très grand stationnement, idéal pour camion remorque ou autobus, petits animaux acceptés. Inf.: 819-547-3847, 819-582-2359. At17/St7

Lac-Drolet, logement 3 1/2, semi-meublé ou non, repeint à neuf, salle de bain refaite à neuf, «locker» intérieur, déneigement inclus, entrées laveuse, sècheuse. Inf.: 819-583-7788, 819-549-9996. At17/Jno

Lac-Drolet, beau 3 1/2 dans un triplex, 2^e étage, stationnement, grand terrain, entrée et balcon privés, pas d'animaux, non-fumeur, libre le 1^{er} octobre, références demandées, 385\$/mois. Informations: 819-232-8252. At31/St21

Logement 3 1/2 pièces avec sous-sol, libre immédiatement, situé à Milan. Inf.: 819-657-4386. St/28P

Grand 2 1/2 à louer dans un bas, entrées laveuse et sècheuse, stationnement, semi-meublé ou non; **aussi logement 4 1/2**. Informations: 819-583-3658. Av20/Jno

Logement 2 1/2 meublé, sur la rue Choquette à Lac-Mégantic, 260\$/mois, buanderie sur place, déménagement payé (des conditions s'appliquent). Inf.: 819-823-6836. Ja21/Jno

Logement 2 1/2 à louer, Notre-Dame-des-Bois, chauffé, eau chaude et électricité inclus, refait à neuf. Libre immédiatement, prix: 370\$/mois. Inf.: 819-888-1071. Mai2/Jno

Logement 2 1/2 meublé, chauffé, armoire en chêne, 1^{er} étage, près du cégep, au 4888, rue Dollard. Inf.: 819-583-8551 (cell) ou 819-583-0254. At10/Jno

2 beaux 2 1/2 à louer sur la rue Bécigneul, un au 1^{er} étage et l'autre au 2^e étage, coin tranquille, libres le 1^{er} septembre. Inf.: 819-583-1869. At17/St7

Très joli 2 1/2 à 350\$/mois, entièrement meublé, entièrement rénové (couleur tendance), climatiseur, câble et buanderie, avec terrasse, libre immédiatement. Références exigées. Inf.: 819-554-8777, 819-237-9858. At17/Jno

Idéal pour travailleur logement 2 1/2 entièrement meublé à louer dans le secteur Fatima. Libre immédiatement. Infos: 819-583-3552. Jt6/Jno

2 «lofts» à louer situés au 2874, rue Agnès à Lac-Mégantic. Informations: 819-583-6239. At3/St21

Logement 1 1/2 meublé, électricité et stationnement compris, 4916, rue Dollard, près du cégep, libre immédiatement. Inf.: 819-583-3611. At10/Jno

Beau petit logement 1 1/2 meublé, disponible immédiatement, tout compris, chauffage, électricité, télé et câble, et un stationnement, situé au 3864, rue Villeneuve, Lac-Mégantic, 300\$/mois. Jean: 819-583-2424, soir: 819-583-3889. At17/Jno



Jardin de Vie. Résidence pour personnes ou couples autonomes ou semi-autonomes, chambres ou suites insonorisées avec balcon près de la nature, boisé et lac, salle de bain personnelle, autonomie en cas de panne électrique, gicleurs pour protection contre le feu, système relié à une centrale, système anti-fugue, repas et collations, gardien de nuit, infirmière, interphone, appel de garde, chapelle, salle de jeux, stationnement. Possibilité d'un crédit d'impôts de 30% sur les services. Tél.: 819-549-9990, demandez Danielle ou jardindevie.ca. Mai21/Jno

Rue Dollard, à louer 2 chambres dans un sous-sol entièrement aménagé, salle de bain complète, télé, satellite, cuisineette salon avec table de billard. S'adresser au 819-582-5137. Fe20/Jno

Courcelles: chambres à louer pour personnes âgées autonomes et semi-autonomes ou pour convalescence, avec salle de bain. Chambre double pour accueillir un couple. Excellente cuisine, repas, lessive, repassage, service entretien ménager, bain personnel inclus si désiré. Ascenseur, surveillance 24h/24h. Service d'infirmière à domicile disponible au besoin. Possibilité de 25% du maintien à domicile. Service religieux sur place. À proximité des services (église, caisse, épicerie, restaurant, bureau de poste, pharmacie, etc.) Prix très compétitifs avec câble Cogeco inclus. À voir! 418-483-5458. Fe29/Jno

Résidence Marianites de Lac-Mégantic a une grande unité disponible pour aîné autonome ou semi-autonome, ascenseur, près du centre-ville et du nouveau complexe sportif, cuisine de qualité, lavage compris, plusieurs services avec le sourire, prix très abordable. Inf.: Manon ou Jean-François au 819-583-0558, 819-583-6017 ou sur residencemegantic.com. Jn29/Jno



Bord de l'eau à louer. Joli chalet de style condo disponible à partir de septembre 2012, entièrement meublé et équipé. 2 chambres laveuse/sècheuse et bien plus. Contactez Guylaine: 514-730-8164. Mr23/Jno

Chalet à louer avec garage, 4 saisons, entièrement meublé, laveuse et sècheuse, couple, au bord d'un lac privé, belle vue, situé à Lac-Drolet. Inf.: 819-549-2689. At17/St7

Chalet à louer
Bord de l'eau, 2 c.c., salon + cuisine à aires ouvertes avec fenestration sur 180 degrés au lac, donnent un espace de vie agréable autour du foyer. Lingerie, vaisselle et satellite inclus. Pour location à la semaine ou au mois, à 5 min. de Lac-Mégantic.
Inf.: 819-583-2276, 819-842-4004, ou www.chaletslacmegantic.com At13/JnoP

Century 21 Richard Giguère
ALTITUDE Courtier immobilier
819 582-2975
richard.giguere@century21.ca - www.century21.ca

D'autres municipalités la semaine prochaine

LAC-MÉGANTIC			
4 log + comm	Bonne rentabilité	4877-83 rue Laval	PRIX REVISÉ
Maison	Avec logement	4691-99, rue Dollard	85 000\$
Maison	AUBAINE	4865, rue Dollard	84 500\$
Maison	Construction récente	4748, rue Papineau	PRIX REVISÉ
Duplex	Belle opportunité	4868-70, rue Papineau	118 000\$
Maison	Grand terrain	6515, rue Salaberry	108 000\$
8 logements	En bas de l'évaluation	4803-4811, rue Dollard	159 000\$
Maison	Beau secteur	4696, rue Papineau	153 000\$
AUDET			
Maison	Haut de gamme	435, route 204	178 000\$
FRONTENAC			
Maison	Haut de gamme	723, route 161	275 000\$
Terre	105 acres	Rang 5	105 000\$
Terrain	Endroit recherché	rue Roy	35 000\$
Maison	Avec terre 101 acres	8896, Route 204	PRIX REVISÉ
Maison	Haut de gamme	965, route 161	329 000\$
Maison	Centenaire, 31 acres	4312 rang 4	135 000\$
Terrain	4,5 acres boisé	Domaine Bilodeau Rte 161	69 000\$
LAC-DROLET			
Maison	Centenaire	740, rue Principale	75 000\$
LAMBTON			
Maison	Rénovations récentes	148, route 108	91 500\$
MARSTON			
Maison	2003-3 saisons	Domaine Martin	59 000\$
MILAN			
Terre	218 acres	11, Route 214	249 000\$
SCOTSTOWN			
Maison	Centre du village	52, rue Albert	45 000\$
Terre	755, rang 7	Saint-Ludger	VENDU
Terrain	Route, 204	Saint-Ludger	VENDU
Maison	3005, rang St-Joseph	Nantes	VENDU
Maison	rue Principale	Saint-Romain	VENDU

(Suite des autres municipalités la semaine prochaine)

immobilier

CHARTIERVILLE
Située dans une charmante municipalité de l'Estrie, cette propriété à Chartierville saura vous plaire par ses pièces spacieuses et la chaleur du bois. Plusieurs rénovations, grand terrain, une magnifique accès rapide à plusieurs activités de plein air. Peut-être y faire un gîte à quelques Km des douanes US.

LENNOXVILLE
Opportunité en Estrie. Place d'affaire unique en estrie pour opérer votre chenil, refuge, garderie, et tous les services reliés aux animaux. Situé sur un terrain de près de 35 000 pc, profitez de cette bâtisse présentement aménagée pour opérer un chenil et offrir les services de toilettage et de formation de base en éducation canine. De plus, revenu supplémentaire d'un 4 et demi aini que d'un 5 et demi (ancien 8 et demi). Possibilité de plus de 30 000 \$/année en incluant le local commercial. Emplacement idéal pour opérer votre entreprise à l'entrée de la ville

TRANQUILLITÉ ASSURÉE
Superbe propriété à cachet unique. De très grandes pièces, fenestration abondante, bois à l'honneur sur 2 étages, cuisine coup de coeur. Piscine hors terre, grand hangar de 40 X 60. Tout simplement magnifique !!

Vous avez des projets de déménagement à Sherbrooke et ses environs ? Vous cherchez un local pour votre entreprise ? Appelez moi sans tarder, j'ai plusieurs propriétés à vous proposer.

Contactez-moi !
Andrée Poulin
COURTIER IMMOBILIER
www.andreepoulin.com info@andreepoulin.com
819-822-2211
866-913-2211 (sans frais)

Photos supplémentaires sur le site www.andreepoulin.com

Votre café laisse des traces.
Notre journal aussi.


Accompagnez votre café chaud de nouvelles fraîches pour seulement

3000 \$
POUR 12 MOIS

5350 \$
POUR 24 MOIS

L'écho

819 583 1630 abonnement@echodefrontenac.com



Terrains à vendre

Terrain à vendre situé au pied du Parc Mont-Mégantic, pour construire, zoné blanc, 1 acres et plus à 28¢ pi², au bord de l'eau à 50¢ pi² à La Patrie. Inf: 888-826-2511 site www.villaprevost.com. Av2/Jno

Achat de terre à bois, recherche de terre à bois, érablière, terrain, maison avec terre, aucune commission à payer de votre part! Nous payons rapidement. Inf.: 819-237-5839. Jn15/Jno

Érabièrre à vendre
13 000 entailles, secteur Lac-Mégantic, acheteurs sérieux seulement au 819-583-9544. At17/St17

Achetez terres, terrains et érabièrres. Les Investissements Durables Inc. Pour une vente rapide et sans tracas. Jour: 418-226-6819, soir: 418-486-7590, invest.durables@gmail.com Av6/Jno

Estrie, terrains boisés en montagne, 17 500\$ et plus, financement 100\$ comptant, 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. Domaine privé magnifiques paysages, pêche. 819-888-2314, www.domainedesappalaches.ca. St7/28P.H.Qc

Terrains dans le développement de La Vieille Forge à Piopolis, vue sur le lac ou non, à partir de 60¢/le pied². Inf.: 819-544-9114 ou cell.: 819-583-7959. Jn4/Jno

Terrain sur le bord du lac Mégantic à Frontenac, 2 km du golf, 177 pieds de façade au lac. Faites une offre! Inf.: 819-544-9114, cell.: 819-583-7959. Jn4/Jno

Terrain sur le bord du lac Mégantic, boisé, égouts, 165' de façade au lac, plage. Inf.: 418-226-6495. Jn26/Jno

Terrain à vendre rue Périnet secteur du Versant à Lac-Mégantic, services rendus et prêt à construire, 116'X 100', prix abordable. Inf.: 819-554-8678. Oc14/Jno

Terrain à vendre sur la rue Laurier avec maison mobile et remise de 12'X 16', à vendre en bas du prix d'évaluation, 15 995\$ nég. Demandez Réjean au 819-583-7293. Mai4/JnoP

Terrain à vendre sur la rue Joliette, Lac-Mégantic, 72'X 126'. Inf.: 819-583-2362. At17/St17

Superbe terrain (à usage multiple), 80'X 100', avec une vue exceptionnelle, situé au coin Salaberry et Kennedy. Infos le soir au 819-232-8047 ou en tout temps cell.: 514-237-4570. At17/Oc5

Beau terrain de 165' de façade X 200' sur la route 161 à 2 pas du club de golf dans Frontenac, les services d'eaux usées de la municipalité passent devant, zoné commercial et résidentiel, évaluation municipale 16 800\$ et j'en demande 16 000\$. Pour plus d'infos, appelez-moi au 819-583-4151 Sylvain. At24/St14



Locaux commerciaux à louer

Salle de soins 10'X 10' avec lavabo, fenêtre et chauffage dans un décor champêtre. Libre immédiatement. Pour infos: 819-583-2426. Jn22/Jno

Espace d'entreposage de meubles ou autres à louer au mois, prix et espaces variés, chauffé et surveillance 24h/24. Ste-Cécile-de-Whitton au 819-549-2388. Jn8/Jno

À louer libre immédiatement, local pour barbier ou coiffeuse, peut être transformé en place d'affaire, 200 pi². Inf.: 819-583-2189 ou 819-583-1460.

À louer local commercial idéal pour bureaux, environ 500 pi², situé au 5087, rue Frontenac, centre-ville (face à la bibliothèque), avec climatiseur. Inf.: 819-583-2189 ou 819-583-1460.

Entrepôt Mégantic: 2 grandeurs disponibles: 10'X 15' à 80\$ + taxes/mois ou 12'X 20' à 100\$ + taxes/mois. Entrez aussi pour l'hiver une voiture, moto, meubles, etc... Maintenant site sécuritaire avec surveillance par caméra et barrière à l'entrée! Communiquez avec Martine au 819-582-9010. Oc7/Jno



Offres de services

Entreposage de bateau, VR, VTT, roulotte, auto, surveillance par caméra 24 heures. Locaux barrés. Contactez Martin Boucher au 819-583-5021. At17/St17

Abattage, tronçonnage, débroussaillage forestier et bois de poêle, inclus outils de coupe, gaz, huile, 16\$/l'heure, avec expérience et DEP sylvicole. Réal Minier au 418-230-3423. St7/28P

Entrepreneur forestier pour tous genres de travaux petits et gros, coupe d'éclaircissement ou à blanc; achète aussi coupe de bois ou terre à bois. Pour un travail bien fait appelez-moi: Jasmin 1 819-583-9494 (cell), 1-819-583-5343, après 19h00. Mai14/Jno

Rénovations résidentielles, prix compétitifs, finition intérieure et extérieure, patio, galerie, etc... Tél.: 819-582-5057, RBQ: 5648-6319-01. Jn8/Jno



Atelier JR LG Vive la vie
Réparation à domicile (électroménagers)
Gilles Jr, tech.
Informations: 819-583-6446



Atelier de réparation
pour tous vos objets d'usage courant :
vélos, aspirateurs, outils, petits électroménagers, etc
RÉPARE-ATOUT 819 583-4709

Ma. Ra. Entretien St-Ludger offre ses services pour pelouses, plates-bandes et ménage de maison ou autres (Lac-Mégantic et environs). Mario Trépanier: 819-548-5360, Rachel Fluet: 819-548-5143. At17/St17

Mini Excavation Goulet, pour tous genres de petits travaux, terrassements, drainages, fonds de piscine, etc... Inf.: 819-583-4042. At24/Oc12P

Vous avez un problème? J'ai peut-être la solution à votre problème mécanique (de tous genres) autant mécanique esthétique c'est à dire «compound» et polissage pour véhicules, véhicules récréatifs, ainsi que la réparation de poids lourds. Service 24 heures «rod service». Inf.: 418-806-3182 (cell) ou 819-554-8248. At17/St17

Casier judiciaire? Obtenez votre pardon! Pour en savoir plus: 1-866-242-2411 ou www.nationalpardon.org, pour travailler ou voyager librement. Garantie par le Centre du Pardon National. St7P.H.Qc

Etes-vous débranché? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel, interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect. 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com. St7P.H.Qc

J'offre mes services comme secrétaire comptable, j'oeuvre actuellement dans le domaine de la construction et je suis à la recherche d'un emploi dans la région de Lac-Mégantic, mes différentes attributions sont les suivantes: gestion des dossiers administratifs des contrats de construction, réception des appels téléphoniques, j'utilise les logiciels suivants: Avantage PME pour toute la comptabilité y compris les payes, Acoma pour la saisie de documents comptables et états financiers, Suite Office pour les besoins annexes. Autres compétences: facilité d'apprentissage, autonomie, discrétion, fiabilité et sens des responsabilités, j'ai plus de 10 ans d'ancienneté dans ce domaine. Je pourrais appliquer autant en tant que salariée que travailleur autonome. Notez que je serai attentive à toutes demandes de votre part. Veuillez communiquer avec moi par courriel électronique: info.rvm@gmail.com. At17/St17

Remise en argent 10\$ pour chaque livre que vous perdez! Perdez du poids rapidement et en toute sécurité et ne le reprenez pas, c'est garanti! Appelez Herbal Magic dès aujourd'hui! 1-800-969-9833. St7P.H.Qc

SAAQ, SAAQ, SAAQ victime d'un accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite, M. Dion Avocats 514-282-2022. www.avocatsaaq.com. At24/St14P.H.Qc



URNES FUNÉRAIRES PERSONNALISÉES
GRANIT, BOIS ET MARBRE, PLUSIEURS MODÈLES.
FAITES LE 819-583-2927, APRÈS 18H00



Action-Solution!
Finis les dettes! Consultation gratuite. Ce n'est pas un prêt, c'est nous qui payons les créanciers. Un seul versement par mois garanti. 0% d'intérêt. Vous garderez tous vos biens sans exception. Bureau principal à Bishopton, service à domicile. N° REQ: 2265735326. Contactez Brigitte au 819-446-6393. Jno



LOGI-BOX
VOTRE ENTREPÔT PORTABLE
LOGI-BOX, l'entrepôt portable: une solution simple et efficace à vos problèmes de déménagement et d'entreposage résidentiel, commercial ou industriel.
5995\$/mois
Nous livrons chez vous le nombre de conteneurs requis. Vous chargez ou besoin et cadenassez en toute sûreté. Nous recueillons et entreposons en lieu sûr et accessible.
www.logi-box.com
819.583.3939
4545, rue Villeneuve, Lac-Mégantic



Cours

Cours de danse Country Pop session d'automne commençant le 25 septembre (10 semaines): mardi 25 septembre, salle des Chevaliers de Colomb, Lac-Mégantic, 19h cours de débutant; mercredi 26 septembre, salle des Chevaliers de Colomb, Lac-Mégantic, 19h cours novice, 20h cours inter; jeudi 27 septembre, salle la Martinière, St-Sébastien, 19h cours de débutant, 20h cours novice; vendredi 28 septembre, salle communautaire à Audet, 19h cours de débutant, 20h cours novice. Pour infos: École de danse CountryClem au 819-657-4956. At31/St128

Cours de danse à la salle des Chevaliers de Colomb: mardi le 18 septembre 2012, le 1^{er} groupe pour débutant à 13h; le 2^e groupe avancé à 14h30, vendredi le 21 septembre, 1^{er} groupe pour débutant à 19h et 2^e groupe avancé à 20h30. Merci et bienvenue à tous! Pour inf.: Ghislaine Bergeron au 819-657-4639, Scotstown. St7

DVD apprenez facilement danses, sociale, country, en ligne, claquette et salsa, expliquées et dansées. Gratuit DVD cours d'anglais, 1 par client, 514-523-1010 Gérard.contant@videotron.ca www.canad-a-merica.com. St7P.H.Qc



Offres d'emplois

Chauffeur de taxi demandé avec disponibilité de jour et de nuit, possédant un permis de classe 4C. Inf.: 819-583-0822 ou 819-583-5609. St7/28

Barnaid demandé avec expérience pour l'Auberge le Vieux Manoir à Notre-Dames-Bois. Inf.: 514-916-6917. At17/St17



Occasions d'affaires

Abaissez les paiements! Problèmes de dette? La Solution: consolidation regroupant vos dettes en 1 seul versement minimum par mois: carte de crédit, Hydro, impôt, prêt, recouvrement, saisie, etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-877-797-8046. At17/St7P.H.Qc

Besoin d'argent? Vous possédez REER, CRI, fonds de pension ex-employeur, transformé en argent cash, nous pouvons vous aider. 1-855-720-7738 preplusrapide.com. At31/St21P.H.Qc

Prêt argent, de 300\$ à 1000\$, réponse 1 heure, sécurité et confidentialité est notre priorité, laissez-nous vous aider, creditecellenceatg.ca 450-471-6889 ou 1-877-623-2223. St7/28P.H.Qc

Consolidez vos dettes en 1 paiement/mois selon votre budget, pour carte de crédit, Hydro, impôt, agences de recouvrement, saisies, etc. Groupe GCP 7j/7, 8h à 19h. Sans frais 1-877-441-2330. At31/St21P.H.Qc

Spécialistes



R. BRETON Aluminium
Gouttières sans joint
Plus de 25 ans d'expérience
Garantie 5 ans installation - 15 ans matériel
262, Route 161 Stormway
819 652-2545
cell.: 819 583-7513

FINITION DE PLANCHERS



Planchers BA
Le # 1 en région
ALFRED MORIN, prés.
Pose • Sablage
• Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher bois franc en vernis cristal
Licence # RBQ - 1359-7679-89
30 ANS D'EXPÉRIENCE
DISRAËLI - STRATFORD
418 449-2898
1 888-449-2898

ISOLATION



ISOLATIONS GRENIER
106, rue Colette, ST-LUDGER
• Mousse de polyuréthane
• Laine minérale soufflée
• Insonorisation
• Barrière thermique
ESTIMATION GRATUITE
(819) 548-5397



500\$ à Prêter
Sans enquête de crédit
Crédit Courtage
1-866-482-0454



Animaux

Poulets nourris aux grains, refroidis à l'air, abattus sous inspection provinciale. Inf.: 418-483-5467. At24/St14P

Livraison gratuite de nourriture et accessoires pour animaux, rabais sur premier achat, économisez jusqu'à 30%. Informations: 819-583-4767. Ja7/Jno

Bullmastiff! À qui la chance? Chiots de 3 semaines, 4 mâles et 4 femelles, pure race, prix spécial 400\$. Inf.: 819-583-9841. At17/St17

Chatons à donner! chatte d'Espagne, jaune, aussi noir et blanc. Informations: 819-583-5289. St7/Jno

ISOLATION



Isolation Isabel
- Polyuréthane
- Laine minérale
- Cellulose
- Barrière thermique
- Insonorisation
Daniel Isabel, prop.
7249, rue Wolfe Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-4152
Sans frais: 1-888-583-4152
Estimation gratuite #RBQ: 8266-5886-22

PEINTRE



Michel Gaulin
PEINTRE «SUR»
ENTREPRENEUR PEINTRE
Résidentiel et commercial
Travail de qualité supérieure
Estimation gratuite
Cell.: 819 582-0837
Tél.: 418 486-2595
Télé.: 418 486-2595

TIRAGE DE JOINTS



Daniel Campeau
Tirage de joints
Stucco, spray
Enduit acrylique mural et recouvrement de solage
Design & décoration
603, rue Principale, St-Sébastien
Tél.: 819 652-1080
Cell.: 819 582-7824
Abonnez-vous 583-1630
abonnement@echodefrontenac.com



Motos à vendre

Harley Davidson «Sportster» 70 000 km, 1 200 cc, orange brûlé. Informations: 819-582-2807. At31/Si21P

Scooter pour adultes «SYM» 200 cc, refroidi liquide, neuf valeur de 4 995\$; laissé à 2 625\$, 500 km au compteur; **VTT Polaris 4X4**, 1993, pneus neufs, 350 liquide, 2 200\$; **VTT Big Red**, 1984 250 cc, «driving shaft» reculons, 800\$; **VTT Honda Foreman 450**, 1999, 4X4, 2 pneus neufs, pare-brise et treuil, 3 200\$. Inf.: 819-583-7185 ou 819-582-2934. At31/Si21

Scooter Yamaha 2008, 700 km, 1 seul propriétaire, couleur: jaune, 2 000\$ nég. Inf.: 418-443-2568. Si7/28



Véhicules à vendre

Mazda 6 2005, 124 000 km, 6 995\$; **Honda CRV 4X4**, 2007, toit ouvrant, int. cuir, 70 700 km, 15 995\$; **Subaru «Outback»** 2005, 4X4, 240 000 km, 4 995\$; **Honda Accord** 2003, 60 262 km, 6 595\$. Inf.: Gestion JB2000 au 819-549-2081. At17/Jno

Accès Automobile, ouvert 7 jours de 8h00 à 20h00 au 1717, route 161 (2 km vers Woburn), 1-819-583-7759. **Saturn Relay** 2005, tout équipé, 170 000 km, 3 700\$; **Toyota Yaris Sedan**, 2007, autom., 80 000 km, 8 800\$; **Toyota Yaris** 2008, 4 portes, «hatchback», 95 000 km, autom., 7 500\$; **Toyota Yaris** 2007, 100 000 km, 4 portes, «hatchback», autom., tout équipé, 7 300\$; **Chevrolet Cobalt SS «Super Charged»** 130 000 km, à l'état neuf, 8 300\$; **Chevrolet Cobalt** 2008, 72 000 km, manuel, 4 pneus neufs, 5 399\$; **Chevrolet Cobalt**, 2005, autom., 70 000 km, 4 999\$; **GMC Savana** 2005, modèle 3500, climatiseur, régulateur de vitesse, 220 000 km, 5 999\$; **Mazda 6 GT** 2004, 110 000 km, 5 990\$. Antirouille à vie inclus sur tous les véhicules. Financement sur place à taux très compétitifs! At17/Jno

Au Ben Auto «Voitures d'occasion»: **Chevrolet Aveo LS** 2006, 4 portes, autom., 142 000 km, inspecté, 3 995\$; **Buick Regal LS** 2000, 4 portes, autom., 84 000 km, inspecté, 2 795\$; **camion Ford Ranger** 2000, 130 000 km, «king» 4X4, autom., 2 300\$; **camion Ford F-150**, boîte longue, 94 000 km, à l'état de neuf, 4,2 litres impeccable, mécanique et carrosserie impeccable, 2 995\$; **Mazda Protégé** 2003, 4 portes, autom., 127 000 km, mécanique impeccable, 1 995\$; **Suzuki Aerio** 2004, 4 portes, «wagon» man., 125 000 km, 3 450\$; **Chrysler Pt Cruiser** 2005, 4 portes, autom., 171 000 km, 2 995\$; **Chevrolet Cavalier** 2002, 2 portes, autom., 123 000 km, excellente mécanique, 2 325\$; **Pontiac Sunfire** 2001, 4 portes, autom., 130 000 km, inspecté, 1 800\$; **Dodge SX2.0**, 2004, seul, 70 000 km, 4 portes, autom., 2 375\$; **Hyundai Accent** 2004, 2 portes, man., 196 000 km, «clutch» neuve, 2 325\$; **Oldsmobile Alero** 2004, 4 portes, autom., moteur «Ecotec» 101 000 km, aucune rouille, freins neufs, 2 500\$; **Honda Civic** 1998, 4 portes, autom., 191 000 km, très propre, 1 700\$; **Ford Taurus SE**, 2004, 4 portes, «wagon», 153 000 km, excellente mécanique, 2 500\$; **Toyota Tercel CE**, 1997, 4 portes, autom., 207 000 km, 1 375\$; **Hyundai Accent GL**, 1995, 2 portes, autom., 112 000 km, 1 200\$; **décapotable, Chrysler LeBaron** 1984, 139 000 km, autom., jamais vu la neige, liquidé à 2 000\$; **Volks Golf** décapotable, 1982, 172 000 km, man., extra propre, liquidé à 1 500\$; **Oldsmobile Alero** 2000, 4 portes, autom., 142 000 km, très propre, 2 200\$; **Hyundai Accent** 2001, 4 portes, autom., 200 000 km, 750\$; **Ford Escort** 1999, 4 portes, «wagon», 198 000 km, 800\$; **Chevrolet Monte Carlo** 1997, 2 portes, autom., 189 000 km, 600. Pour info: 819-583-7185 ou 819-582-2934 au 4540, rue Laval, Lac-Mégantic. At10/Jno

ROY AUTOS
Georges Roy, prop.
Vente de pièces & voitures usagées
586, rue Principale, Lac-Drolet
(Québec) G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2996

À vendre Ford 350 Lariat 2003, «king cab» 6 roues, diesel, 7,3 litres, 185 000 km, carrosserie et mécanique A-1. Inf.: 819-583-1889, cell.: 819-583-7689. At17/Si7P

GMC Jimmy 1997, 4 portes, 4X4, V6, automatique, 8 «mags» inclus, 1 650\$ nég. Inf.: 819-547-3405, cell.: 819-348-6527. At17/Si7

À vendre «Grand Marquis» LS 2004, 27 000 km, très propre, très bon état, 4 pneus d'été «mags» et 4 pneus d'hiver sur roues, un seul propriétaire une femme, prix: 10 000\$ légèrement négociable. Inf.: 819-583-3688. At17/Si7P

Van Ford E250 allongée 2003, millage: 183 000, mécanique A-1. Infos: 819-583-4993, rayl@rayl.qc.ca. At24/JnoP

Honda Civic 2002, 2 portes, 210 000 km, mécanique en bon état, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été, 800\$ nég. Informations: 819-583-7830. At31/Si21P

2 autos de collection: Chevrolet Caprice 1989, 55 000 km, très propre; **Chevrolet Cavalier** décapotable, 1983, très propre, 105 000 km. Inf.: 819-583-9361. At31/Si21

PT Cruiser 2007, autom., décapotable, gris argent, 2,4 litres, 49 264 km, 4 roues «mags», jamais sorti l'hiver, à l'état de neuf, 11 500\$. Inf.: 819-583-2309. At31/Jno

Dodge Caravan 98, 1 200\$ nég. Inf.: 819-549-2271. At31/Si21

«Van» Pontiac Transport 98, moteur 3,8, 198 000 km, avec pneus d'hiver et d'été, idéal comme 2^e véhicule pour l'hiver, faites une offre! Inf.: 819-583-4352. At31/Si21

Dodge Caravan 2002, moteur 3,3 litres, 174 500 km, en excellent état, 2 500\$ nég. Inf.: 819-583-6074 ou cell.: 819-583-8161. Si7/14P

Dodge Caravan 2002, transmission automatique, 4 pneus d'hiver et 4 pneus d'été sur roues, peinture neuve au printemps 2012, cause de vente: maladie. Inf.: 819-583-2630. Si7/28

Honda CRV LX 2008 traction intégrale, couleur gris argent, parfait état, jamais accidenté, seulement 35 000 km, prix: 17 800\$. Inf.: 819-583-5437. Si7P

Chrysler 200 LX, 2012, berline noir, tout équipé, moteur 2,4 automatique, 12 000 km, balance garantie valide avril 2015 demande 16 000\$. Pour infos: 819-583-3933. Si7/14P

Toyota Corolla 2006, 86 000 km, 8 900\$, cause de vente: décès de la propriétaire. Inf.: 819-583-1480. Si7/Jno

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2006 à 2012, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.automobilesbrison.com. At17/Si7PH, Oc

Divers à vendre

Matelas neufs!

Pourquoi payer plus cher? Directement du manufacturier!

Laissez message en tout temps au 819-549-2081 fins sem. 819-357-6855 (cell).

Bois de chauffage à vendre, 75\$ livré; territoire de chasse à louer, originaux et chevreuils, 230 acres, 800\$. Tél.: 819-554-8655 ou 819-583-8317. Ji6/No23P

Bois de poêle 16" érable, merisier et hêtre, 65\$/la corde, possibilité de livraison. Inf.: 819-544-2064. At10/Si28

Grosse vente! Marché aux puces, antiquités. Le plus grand marché d'antiquités de la MRC du Granit. Achat et vente, on trouve de tout! 3709, rue Laviolette à Lac-Mégantic. Tél.: 819-583-0615. Fe12/Jno

Confection Maillot Inc. La boutique est maintenant ouverte à toute heure sur rendez-vous, par contre, je serai très, très souvent sur place et j'habite à 5 minutes, la nouvelle collection arrivera en septembre, il me fera plaisir de vous servir, Jacqueline. Pour éviter des déplacements inutiles appeler toujours avant au 819-583-2494 ou 819-583-4447. Si7/Jno

Bassins à vendre de 200 à 2 500 gallons: 500 gallons=680\$, 1 000 gallons=1 180\$, 2 000 gallons=1 950\$; aussi diverses grandeurs disponibles; **aussi bouilleuse au bois**. Éric Perreault au 418-422-2130. M30/Si7P

Meubles et électroménagers usagés à vendre chez Ameublements Boulet. À voir au 4575, rue Laval. Inf.: 819-583-1470. De22/Jno

Pour commander vos plats Tupperware contactez Danielle au 819-583-4680. At24/JnoP

Mobilier de cuisine en cerisier massif, 6 chaises (2 capitaines), table 40" X 60" avec 2 rallonges de 15" 1/2, vaisselier 48" large X 75" haut et 19" profond, fait par un ébéniste, 1 500\$. Inf.: 819-566-7598. At24/JnoP

Pannes «cossées»: 5'X10' 4 500\$, 4'X8' 3 200\$, 3'X7' 2 800\$; **pannes plates**: 2'X3' 500\$, 2'X4' 550\$, 2'X5' 600\$, soudées à l'argon et sur mesures dans les modèles «Lapierre», «Dallaire» «Dominion» et autres, je paie le déplacement. Éric Perreault au 418-422-2130. M30/Si7P

Vous cherchez un équipement fiable, robuste, au meilleur prix, avec un très bon service: Yvan Brochu Ste-Cécile vous offre chargeuses à bois, fendeuses, remorques à bascule et toute une gamme des produits «Woody» ainsi que les remorques d'aluminium pour chacun de vos besoins particulier ou commercial, à partir de 1 250\$. Inf.: 819-582-9217. Av20/Jno

70 billes de cèdre en longueur, grosseur moyenne de 5" à 10", longueur de 12" à plus de 30". Inf.: 819-582-3685. At24/Si14P

Bois de poêle à vendre à Frontenac, 65\$/la corde, possibilité de livraison; **piquets de cèdre**; **presse à sirop 12"** «Lapierre»; **sirotier**; **150 acres** à louer pour la chasse à Nantes. Inf.: 819-544-2007, le soir entre 18 et 21h. Jn1/Jno

Lit antique (1896) chêne massif, avec sa coiffeuse, grandeur 34, commode 4 tiroirs en érable, offre raisonnable acceptée. Claude 819-583-5207. Jn8/JnoP

Vente d'écoulement de «stock» et machineries; **atelier et maison** à vendre; aussi **terrain 1 200 X 700** situé à Nantes; **1 300' de mois mou** de 8' et 12"; terrain sur la rue Boutin. Inf.: 819-583-1270. Mai4/Jno

Roulotte «Terry» 29' «slide out», très propre, 8 999\$. Inf.: 819-583-7759. Mai11/Jno

Bateau «SeaRay» (180 Bow Rider), 18', 1999, «Inboard» avec moteur «Mercurier» 3 litres, avec remorque, très propre, à voir; ainsi que **remorque tandem** fermée 10' X 5'. Pour infos: 819-583-2223, soir au 819-583-4732. Mai25/Jno

Meuble pour ordinateur valeur 300\$, laissé à 125\$. Inf.: 819-583-1971. Jn22/JnoP

Ouverture le 1^{er} septembre
Pommes et carottes en vrac et/ou en poches.
Empochez vous-même gratuitement!
Service de chien pisteur
Éric Pépin: 819-652-9981
100, route 108, Stornoway
Lundi à jeudi 17h - 21h
Vendredi 12h30 - 21h00
Samedi et dimanche 8h - 20h
Exceptionnellement samedi, le 8 septembre ouvert de 7h (matin) à 11h (AM)

6 vitres thermos 5'X 7', prix: 250\$ nég.; **compresseur 60 gallons**, 3 hp, bon état, prix: 400\$. Inf.: 819-544-9030. At24/Si14

Bois de chauffage à vendre, 4 pieds, 90\$/la corde, possibilité de livraison. Inf.: 819-583-0150. At17/Si7

Fournaise «Roby» avec «fane» en très bon état. Inf.: 819-583-3876. At31/Si21

Tapis de caoutchouc 4'X 6', épaisseur 3/4 et 1/2, plusieurs utilités: vaches, écuries, industries, escalier, etc... Informations: 1-418-227-0905, après 17h00. At17/Si7P

À vendre 2 poêles à bois, un de marque «Flame» et l'autre de marque «Shenandoah». Inf.: 819-583-1349. At17/Jno

Arbalète «Parker» toute équipée avec 4 pointes de chasse, étui de transport semi-rigide, prix: 450\$ nég.; **télévision 32" «JVC»**, 4 ans d'usage. Tél. le soir au 819-549-2091. At17/Si7

Pommes et Carottes
Pommes disponibles à la grosse boîte et à la poche.
Carottes au «bucket» ± 900 lb: 40\$ ch.
La poche à poids égal prix très, très compétitifs!
Prix rabais du propriétaire sur place!
Serge Bourgault situé à Beaulac-Garthy.
Inf.: 418-449-1558
Urine de jument en chaleur très efficace testé sur un étalon.
heures d'ouverture:
Lundi au vendredi de 8h à 20h
Samedi de 8h à 17h
Dimanche de 8h à midi.

30 cordes de bois de chauffage à vendre érable/merisier, 65\$/la corde livrée; **ferais transport** de bois de poêle; aussi **laveuse et sècheuse** frontales de marque «Frigidaire», demande 550\$/les 2; **bain thérapeutique**, 400\$. Inf.: 819-582-5131, 819-582-2484, 819-583-2947. At24/Si14

Roulotte de 30' à vendre, prix demandé: 2 200\$ nég. Pour infos: 819-657-1024. At17/Jno

Bouleau 8' coupé l'automne dernier, 160\$/la corde, non livré. Soir: 819-657-4517. At17/Si7

Tracteur «Case» Inter 1992, 2150 heures, 4X4 avec cabine, pelle avant 7' de large, souffeuse à l'arrière 7', prix demandé 8 500\$. 819-583-5171. At24/Si14

Achèterais armes à feu qui ne servent plus ou défectueuses, sauf semi-automatique. Inf.: 418-486-2716. At17/Jno

Mini laveuse «Kenmore», 100\$; **ventilateur** neuf pour salle de bain, 40\$; **pompe** vacuum, 10 hp, avec magnétique, pour érablière, 3 500\$. Inf.: 819-888-2312. At24/Si14

«Mags» de 20" «Boss» 313 pour pick-up, 1 000\$ nég.; **carabine 308** semi-automatique «Remington», 2 chargeurs + coffre et télescope, 600\$ nég. Inf.: 819-554-8475. At24/Si14

Bois de chauffage à vendre 90% érable et 10% merisier, très bon bois, prêt pour cet automne, 70\$/la corde, non livré, possibilité de livraison. demander keith 819-582-4275. At24/Si14

Télé 32" «Toshiba», 75\$; **guitare électrique «Epiphone» G400**, 225\$; **Guitare basse «Epiphone» «T-Bird»**, avec étui, 500\$; **moto «Honda»** 2002, semi-route, semi-trail, 6 900 km, 3 150\$; **barres de toit «Thule»** pour «Toyota Matrix» 2009 et + et pour «Pontiac Vibe», 250\$. Le tout très bien entretenu, peut négocier. Infos: 819-582-7823, 819-554-8179. At31/Si21

Cinéma maison complet avec meuble, incluant écran 40" «Toshiba», cinéma maison «JVC» 1 000 watts total, 5 enceintes + «Subwoofer», lecteur CD «JVC» tiroir 5 disques, lecteur DVD «Panasonic» et le meuble, demande 800\$. Informations: 819-583-4409. At31/Si21

Pelle «Fisher» 7' attache-rapide, «Light Duty», pour pick-up 1/2 tonne, 3 200\$. Inf.: 819-582-5451. At31/Si7P

La Ressourcerie du Granit est maintenant, dépositaire de toute la game des matelas «Bocerèves»! garanti! Meilleur qualité/prix en région, anciennement vendus chez Matelas Laflamme.
Ressourcerie le Chiffonnier, 2969, rue Laval: 819-583-6615. No16

Casque de moto «Harley Davidson» pour femme grandeur: XS avec sac, «payé 300\$, laissé à 150\$» Michel au 819-583-7054. Jno

Cèdres pour haies à vendre, aussi j'offre mes services pour la plantation si désiré.
Inf.: 819-583-6930. Si7/28

Votre santé «Energie»: Rhumart, très efficace pour redonner l'énergie, 5 000\$ pour 500\$; **Niagara cyclo massage/coussin** et autres, 200\$; **balayeuse «Vorwerk»** avec plusieurs articles, 2 000\$ pour 500\$. Pour info: 819-583-3453 ou laissez numéro de téléphone sur répondeur, cell.: 819-582-9833. At31/Si7P

Épandeur à engrais chimique et pic à balles rondes vont sur 3 points; **barrières** en fer. Infos le soir au 819-877-3136. At31/Si7

Couveuse pour oeufs peut loger 18 douzaines d'oeufs, payée 1 100\$ laissée à 600\$. Inf.: 819-657-4217. Si7/28P

Faucheuse 3 points «Massey» 7', remorque tandem à bois, 14'; **1 ponceau** d'acier, 7'X 20'; **remorque d'auto 4 X 8**; **1 cage** à poule 5'; à louer pour la chasse 2 lots à bois de 50 acres avec rivière. Inf.: 418-486-7503. At31/Si7

4 pneus d'hiver «Blizzak» usagés, 185/65 R14, usure 8/32, 200\$/l'ensemble. Inf.: 819-583-1987. At31/Si21P

Cuisinière «Inglis», blanc, propre, en très bon état, 100\$ nég., livraison possible. Inf.: 819-583-4129. At31/Si21

20 à 25 cordes de bois de poêle sec, mélangé, toujours été à l'abri, ainsi qu'une vingtaine de **boîtes de bardeaux #2**, prix à discuter. Inf.: 819-549-2681. Si7/28

Remorque plateforme 7'X 18' plus rampe d'embarquement, 2 essieux 14 000 lb, **moteur hors-bord «Evinrude»** 6 hp, 3 roues «Big Red» «ATC» 250 cc; **soudeuse** génératrice «Hobart» 250 amp. 8 000 watts. Inf.: 819-547-3851. At31/Si21

Chauffage central au bois, homologué, marque «PSG» 3000, avec tuyauterie à air pulsé, demande 800\$ nég., très bon état. Inf.: 819-554-8718. Si7/28

ACHETONS
Bijoux, montres, monnaie, antiquités, objets divers de collection.
Profitez du haut prix de l'or pour faire le ménage de vos bijoux en bon ou mauvais état.
L'Artis-Ann & L'Antiquaire
Édifice de la gare Pierre Lavallée
819 583-6270
819 583-5353

Balles de foin à vendre, quantité: 500, région Ste-Cécile, demandez Michel au 418-571-5830. SI7/14P

Bois de poêle mélangé de 16", 50\$/la corde livrée, **bois sec d'allumage** paquets 16"X 20", 5\$/le paquet, livré à Lac-Mégantic. Inf.: 819-583-3379. SI7/28

Auvent et cuisinette pour roulotte, 8'X 12', presque neufs, payés 2 500\$ (en 2009), faites une offre! 450-585-2517. SI7/28P

Tente-roulotte «Flagstaff» 2007, toile en vinyle, très propre, 6 places, 3 500\$ nég. Inf.: 819-583-5503. SI7/28

À vendre bois de fournaise 50\$/la corde. Appelez Fernand Chouinard au 819-544-4604. SI7



Tracteur «New Holland» modèle TC 33, 2005, avec cabine, 1010 heures travail, très bon état, prix: 14 500\$. Inf.: 819-583-7017, 819-657-4636. AI17/SI7P.H.Qc

Arc «Browning» avec déclencheur, 6 flèches, payé 1 000\$, laissé à 300\$; **remorque tandem** à bois, 750\$; **2 cages** à lapins, 3 compartiments chaque, 25\$/les 2. Inf.: 418-483-5491. SI7/28P

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Tél.: 819-336-4320. Party cuir et dentelle le 15 septembre. www.camping-adam-et-eve.com. SI7P.H.Qc

Scieries portatives à bande ou à chaîne, faites de l'argent et épargnez de l'argent, sciez les planches vous-même, scieries en inventaire prêtes à vous être livrées www.ScieriesNorwood.ca/400QN, 1-800-408-9995, poste: 400QN. AI24/SI14P.H.Qc

Couvercles pour spa. Prix et qualité imbattables. Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php. AI17/SI7P.H.Qc

A Bois Francs Bomarc inc. Directement du fabricant. Planchers bois franc pré-vernissés de très grande qualité, chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: 450-378-9883 ou 1-877-378-9883, 53, Gatineau, Granby. AI17/SI7P.H.Qc

La boutique Sexatout, jouet, costumes sexy et DVD. Livraison discrète! Commande par téléphone au 514-765-9076 ou le 1-800-798-9902. Demandez votre catalogue gratuit. www.sexatout.com. AI31/SI21P.H.Qc



Vente de garage

Achèterais de la cave au grenier! Pour les gens trop occupés pour faire des ventes de garage, aussi achat de successions et d'antiquités, paye comptant! Inf.: 819-549-2728. AI31/SI7



Divers

Attention, nous avons des solutions, difficultés financières, CSST, SAAQ, RRR, assurances invalidité, vous avez des droits. Informez-vous, nous avons des solutions. Sans frais 1-855-338-8373. SI7/28P.H.Qc

Viviana médium, don de naissance, voyance immédiate dans la plus pure tradition. Tél.: 514-412-0055 (3,99\$/min). AI17/SI7P.H.Qc

Amélie voyance du coeur, il ou elle vous aime? Réponse immédiate directe et précise, 1-900-789-1011 (2,90\$/min) Depuis un cellulaire: #2555. AI17/SI7P.H.Qc

Québec rencontre téléphonique! Pour un temps limité; inscrivez-vous gratuitement en téléphonant au 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651 et courez la chance de gagner un cinéma maison. Vous pouvez aussi participer en téléphonant au 1-900-789-0880 ou par cellulaire: faites le #6464. Pour des conversations adultes et parler en direct faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré (#)5353 et amuse-toi! amour, amitié, sexualité? Le plus grand réseau de rencontres téléphoniques au Québec! Les femmes discutent gratuitement. Les hommes, faites le 1-900-789-0880 ou Bell, Rogers, Fido et Vidéotron: faites le #6464 sinon gratuit le 514-985-2424 ou le 1-866-553-5651, pour parler en direct faites le 1-900-789-6666 ou par cellulaire faites le carré(#5353 et amuse-toi! AI17/SI7P.H.Qc

Astrologie. voyance, tarot, don naturel, jusqu'à 95% de réussite garantie. tél.: 1-900-788-2222 (2,90\$/min) depuis un cellulaire #2555. AI17/SI7P.H.Qc

Abby, médium de naissance, voyance pure, flash précis et dates. Tél.: 1-900-524-4567 depuis un cellulaire: #2555 (2,90\$/min) AI17/SI7P.H.Qc

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations discrètes, rencontres inattendues, les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goûtez la différence... Appelez le 819-416-0661 pour les écouter et leur parler ou bien, depuis votre cellulaire faites le #carré) 6969. L'aventure est au bout de la ligne... SI7/28P.H.Qc

Service Rencontre, relations long-terme/court-terme, essayez gratuitement! 1-888-451-7661, conversation intime en direct, appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015, rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+). AI31/SI14P.H.Qc

Le Réseau rencontre qui fesse! Essayez gratuitement allez-y osez au 514-768-3999. Cadeaux aux femmes bavardes Facilité de paiement au 1-900-643-7700. www.lereseaurencontre.com, chat, webcam et concours gratuit! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2,45\$/min. pour 10 minutes ou rencontre instantanée par cellulaire faites le dièse (#) 7393 à 2,29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999. AI24/SI14P.H.Qc

L'ère du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min. Contactez, Mme Minou, Suzie, Destinée Savard ou une autre médium d'expérience, par cellulaire faites le #rève(carré 7383) à 2,99\$/min., autres facilités de paiement au 514-768-2000 ou le www.voyancequebec.com, aussi 24h Astro-Club au 1-900-830-6767 à 2,85\$/min. 18 ans+. AI24/SI14P.H.Qc

1 appel va éclairer votre Futur! Médium Québec réunit pour vous les plus célèbres voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, la qualité et le sérieux de leurs prédictions. Écoutez-les au 819-416-0475 et choisissez votre conseiller(ère) personnel(le). Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.Medium-Quebec.com. SI7/28P.H.Qc

Noyé par vos dettes! Vous avez des problèmes de sommeil dus à vos dettes, laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution, consultation gratuite 819-348-9379, MNP Appel Syndic Bureau principal Montréal. SI7/28P.H.Qc

Manque de confiance? Besoin de conseils ou simplement d'une discussion reconfortante? Nous sommes présents 7jrs/7 ceci 24h/jour. Notre but principal: vous donner les outils nécessaires pour traverser les épreuves que vous aurez à surmonter, consultez mes voyants(es) au 1-900-789-3010 ou cell #3010 à 3,99\$/min. 18+, prix réduit avec carte de crédit en bloc de temps au 514-250-3010. Question gratuite par mail, web cam, Skype Josoleil11 site web www.josoleil.com. SI7P.H.Qc

La perte d'un bébé: un deuil difficile

Le groupe de soutien pour les parents qui ont vécu la perte d'un bébé tiendra sa prochaine rencontre le mardi le 11 septembre à 18h30 à la Maison de la Famille du Granit.

Le groupe *Nos petites étoiles* réunit des parents qui ont vécu cette perte, permettant à ceux-ci d'échanger sur leur vécu et leurs émotions, dans une atmosphère de compréhension et de non jugement.

«Que la perte soit récente ou non et peu importe à quel moment de la grossesse elle est survenue,

les parents font face à un deuil important. Ce deuil est ponctué de diverses étapes, parfois difficiles à comprendre mais nécessaires à vivre. C'est un processus de guérison qui demande beaucoup de courage et durant lequel les émotions traversées sont souvent intenses», communique Cynthia Savoie, intervenante pour la Maison de la Famille du Granit. Pour inscription ou renseignements, on la contacte au 819-583-1824 ou via le courriel intervenante_famille@yahoo.ca.

Abonnez-vous

12 MOIS 30\$ taxes incluses

583-1630 **L'écho**

abonnement@echodefrontenac.com

cartes professionnelles

CHIROPATICIEN

LA MAISON CHIROPATIQUE

4004, rue Laval Lac-Mégantic 819-583-3187

Dr Yvan Plamondon
Docteur en chiropratique

INGÉNIEUR-CONSEIL

GENIVAR Mario Blais
des gens constructifs Ing., M. Sc., directeur

5200, rue Frontenac, Lac-Mégantic, Qc G6B 1H3
Tél.: 819 583-5110 • Téléc.: 819 583-5688
Courriel: mario.blais@genivar.com • Web: www.genivar.com

NOTAIRES (suite)

Me Jean-Paul Normand, notaire
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-4442
Réseau Notarial Plus Inc.
Recommandé CAA Habitation

CHIRURGIENS-DENTISTES

CLINIQUE DENTAIRE Alexandre Girard
CHIRURGIEN DENTISTE
819-583-2288
6408, rue Salaberry, Lac-Mégantic

INGÉNIEUR FORESTIER

SERVICES FORESTIERS FRANÇOIS MARTEL

Travaux, évaluation et plan d'aménagement
6691, rue Salaberry, Lac-Mégantic, Qc G6B 1K2
Tél.: 819-583-2078 • Téléc.: 819-583-4112
Courriel: francoism@servicesforestiers.ca

Me Alain Talbot, notaire
3428, rue Laval, Lac-Mégantic
Tél.: (819) 583-5556
Téléc.: (819) 583-6732

COMPTABLES

Raymond Chabot Grant Thornton
L'instinct de la croissance

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANCINE BERNIER
Ingénieure forestière M.Sc.
VINCENT POISSON
Ingénieur forestier

3973, rue Laval, Lac-Mégantic
819 583-0257
proforet@gmail.com

VEILLEUX BEAUDOIN NOTAIRES
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
819.583.3141
Soir et samedi sur rendez-vous

Guy Fauteux, CA
5320, rue Frontenac Lac-Mégantic
819-583-0611
95, rue Principale Lambton
418-486-7344

MÉDECINS

CLINIQUE MÉDICALE LAC-MÉGANTIC
Médecine générale • Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic • Pour rendez-vous
Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 819 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 819 583-3345

OPTOMÉTRISTE

Dr JEAN-PIERRE PARADIS, o.d. OPTOMÉTRISTE
Examen visuel • Verres de contact • Lunetterie
5031, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic
819-583-4700

réjean légaré COMPTABLE AGRÉÉ

JEAN LEMONDE
Tél.: 819-548-5860

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE
Dr Marc-René Nogue, m.d.
CARREFOUR LAC MÉGANTIC
3560, rue Laval Lac-Mégantic
819-583-5533

OSTÉOPATHE

CLINIQUE Sonia Lévesque OSTÉOPATHIE
4169, chemin du Roy, Lac-Mégantic
819-582-1973

Julierouillard CGA
Julie Rouillard, CGA Auditrice
2727, Laval Lac-Mégantic 819 583-2222
info@julierouillard.com

MÉDIATEURS ET NOTAIRES

Notaire et médiatrice en matière familiale
Me Martine Beaudoin, notaire
5175, rue Frontenac, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-3141

PSYCHOLOGUES

Julie Blanchet, M.Ps PSYCHOLOGUE
Adultes, couples, familles, enfants d'âge scolaire et adolescents
Sur rendez-vous seulement 583-0360

DENTUROLOGISTES

Clinique de Denturologie enr.
GUY PERREAULT, d.d.
Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication et réparation de prothèse dentaire
4647, rue Laval, Lac-Mégantic 819-583-0669

Me ALAIN LAFONTAINE
Notaire, médiateur familial et célébrant de mariages civils
3428, rue Laval (819) 583-4786
Lac-Mégantic (voir et samedi sur rendez-vous)

Valérie Marx, D.Ps PSYCHOLOGUE
Adultes, couples et adolescents
Sur rendez-vous
819 582-4259

Lucie Gilbert Denturologiste
198, rue Principale Lambton
(418) 486-2775

NOTAIRES

SUZANNE BOULANGER NOTAIRE
Mardi a.m. Notre-Dame-des-Bois • 819-888-2433
Jeudi p.m. St-Romain (Caisse pop.) • 418-486-2506
5109, rue Frontenac, Lac-Mégantic • 819-583-2262

VÉTÉRINAIRE

VÉTÉRINAIRE À DOMICILE
Soins pour petits animaux seulement
Dr. Pierre Ollivier, vétérinaire
Téléphone • 819 583-2342
Sur rendez-vous

Offres d'emplois

Jean-Pierre Paradis
OPTOMÉTRISTE

Offre d'emploi Temps partiel

Nous sommes présentement à la recherche d'une assistante possédant des compétences en comptabilité avec le système Acomba.

Faites parvenir votre c.v. à :
Jean-Pierre Paradis
Optométriste
5031, boul. des Vétérans
Lac-Mégantic, Qc G6B 2G4
Tél. : 819 583-4700
Fax : 819 583-1333

LE CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DE LA HAUTE BEAUCE

La Guadeloupe
est à la recherche d'un(e)

HYGIÉNISTE DENTAIRE

pour combler un poste à
temps plein ou temps partiel.

S.V.P communiquez
avec Hélène au :
(418) 459-6431



HEURE DE TOMBÉE
pour les
PETITES ANNONCES

MERCREDI à 12h



Faisant partie de La Corporation Internationale Masonite, notre division de Lac-Mégantic se spécialise dans la fabrication de différents modèles de portes d'intérieur, tels que la porte plaquée et persienne. Nous sommes reconnus pour la qualité de nos produits qui sont distribués partout en Amérique du Nord.

Nous sommes présentement à la recherche de :

JOURNALIERS DE PRODUCTION

Vous détenez un diplôme d'études secondaires (D.E.S.) ou l'équivalent ainsi que de l'expérience en milieu manufacturier, de préférence dans le secteur de la transformation du bois.

Vous êtes disponible à travailler de jour ou de nuit. De plus, vous êtes reconnus pour vos habiletés manuelles, votre polyvalence, votre capacité à travailler en équipe et votre dynamisme.

Si vous vous reconnaissez dans cette description, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae soit par courriel, par fax ou par la poste aux coordonnées suivantes :

La Corporation Internationale Masonite
4180, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec) G6B 2C3
Télécopieur : (819) 583-2509
Courriel : pbeaudoin@masonite.com

Prenez note que seuls les candidats retenus seront contactés.
Afin d'alléger le texte, l'usage du masculin a été privilégié.



TAFISA CANADA EST UN CHEF DE FILE MONDIAL

dans la fabrication de panneaux de particules et de panneaux décoratifs. Située à Lac-Mégantic et dotée d'une technologie de pointe, notre entreprise connaît une croissance rapide sur les marchés canadien et américain grâce à la contribution et à l'expertise de ses 320 employés qui partagent des objectifs communs.

► CONSEILLER SÉCURITÉ ET SANTÉ DU TRAVAIL

Relevant du directeur des ressources humaines, vous aurez la responsabilité de coordonner l'ensemble des activités et dossiers en matière de santé et de sécurité par la mise en place de politiques, de procédures, de comités, de programmes de formation, d'information et de conseils afin d'assurer un environnement de travail sain et sécuritaire. De plus, vous aurez à faire appliquer les standards corporatifs en matière de santé et sécurité ainsi que les normes OHSAS 18001.

Nous recherchons un candidat détenant un diplôme d'études universitaires en relations industrielles ou l'équivalent jumelé à une spécialisation en santé et sécurité jumelé à une expérience de 3 à 5 ans en milieu industriel. De plus, le titulaire du poste devra être bilingue (anglais et français).

► ÉLECTRICIENS INDUSTRIELS

Relevant du superviseur d'entretien électrique, vous aurez à effectuer les travaux d'entretien électrique des différents équipements de l'usine en plus de remplacer les électriciens réguliers sur leur quart de travail. Nos horaires de travail peuvent être rotatifs 7 jours par semaine, 24 heures sur 24. Nous offrons une rémunération des plus concurrentielles et un programme complet d'avantages sociaux.

Exigences

- DEC en technique de l'électronique industrielle ou l'équivalent OU
- DEP en électricité industrielle avec licence C
- 3 à 5 ans d'expérience en industrie

► TECHNICIEN AUX ACHATS

Relevant de la chef de service des achats, le titulaire du poste aura à contribuer à la rentabilité de l'usine en effectuant les achats de biens et de services et ce, en demandant des soumissions et en négociant les prix. Notamment, il devra rechercher, établir et développer des relations d'affaires avec les fournisseurs potentiels afin de réduire les coûts de Tafisa Canada. De plus, il aura à émettre des bons de commande et en effectuer les suivis. Finalement, le candidat aura à codifier les pièces pour la maintenance selon les standards établis.

Nous recherchons un candidat détenant un diplôme d'études collégiales pertinent, jumelé à une expérience de 2 à 3 ans dans un service des achats en lien avec la maintenance. De plus, le titulaire du poste devra avoir un bilinguisme fonctionnel (anglais et français) et avoir une connaissance de systèmes ERP.

Si un de ces postes vous intéresse, veuillez poser votre candidature en mentionnant le titre du poste au service des ressources humaines de Tafisa Canada.

Par courrier :
4660, rue Villeneuve
Lac-Mégantic, Qc
G6B 2C3

Par courriel :
tafisa@tafisa.ca

Par télécopieur :
819.583.2931



www.tafisa.ca
Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.



Publiez vos
activités sur notre
calendrier Internet
gratuit

Faites-le vous-même
en vous rendant au
www.echodefrontenac.com/calendrier.asp
et cliquez sur le lien
«Nous envoyer
vos événements».

Remplissez les champs
demandés et le tour
est joué !

Rejoignez ainsi des
centaines d'internautes
chaque jour.

L'écho
de Frontenac

offres d'emplois

CONFECTION M. BÉLIVEAU STORNOWAY
 Nous sommes présentement à la recherche de **COUTURIÈRES** avec expérience
 Pour informations, demandez Mario
819 652-2144

OFFRE D'EMPLOI MÉCANICIEN
 pour mécanique automobile avec expérience ou formation.
 S'ADRESSER AU
GARAGE M. BÉLANGER
 222, 2^e avenue, Lambton
418 486-7066
 garagebelanger@telltambton.net

RESTAURANT CHEZ LOULOU
 est à la recherche d'une **CUISINIÈRE-SERVEUSE**
 avec expérience pour rejoindre une équipe très dynamique !
 25 h/sem. et fin de semaine.
 Salaire compétitif.
 Apportez votre c.v. au :
4783, rue Laval, Lac-Mégantic
 Demandez Éric.

Municipalité de **Stornoway**

OFFRE D'EMPLOI ADJOINT(E) DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E) MUNICIPALITÉ DE STORNOWAY

Fonctions principales :
 Sous la supervision de la directrice générale, la seconder dans ses fonctions de tous les services de la municipalité conformément aux orientations et décisions du conseil municipal, tels que : comptabilité, rédiger les procès-verbaux, production de rapports, suivi des dossiers, recherche d'information, de consultation et de validation, secrétariat, réceptionniste, tenir à jour le site web, supporter les différents comités et la population en général.

Exigences et conditions de travail :
 Niveau d'études et expériences reliées à l'emploi : Collégial terminé ou l'équivalent en administration, droit, 6 mois d'expérience ou 3 ans d'expérience dans le milieu municipal.

Description des compétences :
 Avoir une excellente maîtrise de la langue française écrite et orale, posséder une facilité pour l'élaboration de textes, maîtriser les logiciels récents de la Suite Office, maîtriser un logiciel de comptabilité, être orienté client, habilité à parler en public, capacité à travailler seul ou en équipe, bonne gestion du stress, facilité d'adaptation.

Un atout :
 Maîtrise du logiciel municipal Sygem, expérience dans le milieu municipal et langue anglaise parlée et écrite.

Salaire offert : À discuter

Nombre d'heures par semaine : Minimum 21 heures

Statut de l'emploi : Permanent, temps partiel, jour, soir

Date prévue d'entrée en fonction : 2012-10-01

La date limite du concours est le vendredi 14 septembre à 16 h 00. Les dates prévues pour les entrevues sont du 25 au 28 septembre 2012.

Communication :
 Personne à contacter : Simone Grenier, Directrice générale
 Moyens de communication : Télécopieur : 819-652-2105
 Adresse : 507, Route 108 Ouest, Stornoway, Québec, G0Y 1N0
 Courriel : administration@munstornoway.qc.ca

Abonnez-vous

12 mois **30\$** taxes incluses

5350 taxes incluses 24 mois

583-1630 **L'écho**
 abonnement@echodefrontenac.com

Commission scolaire des Hauts-Cantons

TECHNICIEN(NE) DE TRAVAIL SOCIAL MFR du Granit - Saint-Romain
 Poste régulier temps partiel - cyclique
 12 h. / semaine

Pour postuler :
 Commission scolaire des Hauts-Cantons
 Service des ressources humaines
 Concours 12-13-S-562
 4730, rue Dollard
 Lac-Mégantic (Québec) G6B 1G6
 Télécopieur : 819 583-3730
 Courriel électronique : michelle.lamothe@cshc.qc.ca

Date limite :
vendredi 14 septembre 2012

POUR EN SAVOIR PLUS :
www.cshc.qc.ca

Ensemble
 pour construire la réussite

- ▶ **ACTUALITÉ**
 Actualité du jour
 Actualité de la semaine
- ▶ **ARCHIVES**
 Pour connaître les événements marquants des 78 dernières années
- ▶ **CHRONIQUES**
- ▶ **DÉCÈS**
- ▶ **OFFRE D'EMPLOI**
- ▶ **PETITES ANNONCES**
 Pour consulter toutes nos rubriques allant des maisons à vendre jusqu'à Jo-Soleil Voyante
- ▶ **SORTIR**
 Pour savoir quelles activités sont offertes dans notre région
- ▶ **SPORTS**
- ▶ **ET BIEN PLUS...**

L'écho
 de Frontenac

À l'affût de nouveaux défis ?

Une expérience personnalisée, humaine et sans frais.

Pour être informé en temps réel des nouvelles opportunités de carrière chez les meilleurs employeurs, passez à l'action !

cameron
 ressources humaines
www.cameronrh.com

QR code, Twitter, Facebook, LinkedIn, SMS icons



avis publics

ENCAN

Pour Ferme L.P.J.A. senc
 Props. de Pauline Poulin et Jacques Lapointe
 1, chemin Redden
 Cookshire (Newport) J0B 1M0

Vendredi le 14 septembre 2012 à 10 h 30

VENTE COMPLÈTE DU TROUPEAU
 « ROCLINE »

110 têtes Holstein pur sang
 Classifié pour le type
 Contrôle Valacta 9256 kg 3.78% 3.23%
 MCR 205-210-206
 CCS 178,000
 Médecine préventive

Sera vendu : le très bon troupeau Holstein pur sang ROCLINE de 110 têtes d'animaux se composant de 46 vaches vèlant en tout temps de l'année, 27 taures saillies ou gestantes, 21 taures ouvertes et 16 génisses d'élevage. Tous ces animaux proviennent ou ont été inséminés par les taureaux suivants : Goldwyn, Frosty, Salto, Fever, Kilobyte, Windbrook, Ashlar, Stanleycup, Ladner, Lakota, Steady, Maury. Les taures ouvertes ont été testées leucose et néospora.

Équipements laitiers : réservoir à lait De Laval 1000 gallons avec récupérateur de chaleur, pipeline De Laval 2 po en stainless avec réception 3-2-2 installation pour 70 vaches avec une section en 2 po½ avec laveuse C-125 vendue séparément et pompe de vidange à vitesse variable (smooth operator), 34 multi points 2 po et 11 sur pipeline 2 po½, 6 retraits Milk Master avec unités de traite Harmony +, 6 balances Waikato de 42 kg, compresseur De Laval 10 HP avec huile synthétique model LVP 3000, thermographe Milk Garde avec 4 sondes +blue tooth, refroidisseur à plaques (57) De Laval, chaudière de traite, chariot de traite, chauffelette de laiterie approuvée agricole, chauffe-eau Giant 4 éléments 100 gallons, tester humidité Kosta model BHT 6200, trousse DG-29 24 tests, vèleuse, clippeur, lot de dresseurs.

Équipements de nutrition et étable : un robot d'alimentation Rovibec model DEC Plus 3000 série SR 2 vitesses avec déchargement 2 côtés, un mélangeur RTM Rovibec MX-880 moteur 5 HP avec balance Digi-Star capacité 300 pi cube, panneau de contrôle RTM, 2 haches foin PF-600 Rovibec dont 1 avec 2 moteurs 10 HP et l'autre 1 moteur 10 HP, moulange Rovibec moteur 7.5 HP, 500 pi de rail ronde électrifiée + un aiguillage électrique de 11 pi, 6 bacs à minéraux en PVC, lot de vis flexibles 2 et 3 po, lot de convoyeurs à courroie Rovibec et Val Métal de différentes longueurs de 18 po de large moteur direct drive, convoyeur à palettes 30 pi sur roues, distributeur de litière Rovibec auto chargeur moteur 11 HP démarreur auto série PCU 3063-0407, table à sabots Bisco entièrement hydraulique (2006), 2 mangeoires à balle ronde. Toute l'installation d'étable pipe d'attache 2 po, 110 pi de mangeoire hygiénique en stainless 30 po de large x 8 po haut, lot d'abreuvoirs De Laval en stainless, 2 nettoyeurs d'étable Houle dont 1 de 250 pi et l'autre de 240 pi avec transmission Houle, 3 fans Secco de 60 po pour ventilation tunnel, 7 ventilateurs Aston 22 po vitesse variable, 6 boîtiers de fluorescents 8 pi T-8 et 1 de 4 pi T-8, chariot à balle carrée, couvercles de convoyeur à courroie 18 po, 3 convoyeurs à balles carrées dont un Lajoie 126 pi, un NH 40 pi et un Lajoie 56 pi; silo à moulée Côté 10 tonnes avec vis flexible vendu séparément, silo en douves Coop 14x60 avec videur Val Métal treuil électrique (2 ans), 2 videurs Val Métal dont 1-20 pi (1 an) et 1-18 pi treuil électrique.

Machinerie : fourragère New Holland 900 Métal Alert II 1000 tours avec ramasseur andain 7 pi tête à maïs 824 2 rangs applicateur à préservatif (vendu séparément) avec attach matic, souffleur à ensilage Case Inter 600, 3 boîtes ensilage Dion 16 pi 3 batteurs déchargement à gauche avec train 6 roues tandem pneus 11L15 dont 1 Normand et 2 Dion, sarcler à maïs John Deere 825 6 rangs avec applicateur engrais liquide 200 gallons, ramasse roches Thomas 78 RP, râtelier à roches Degelman, lame niveleuse Woods 10 pi 3 cylindres, remorque à animaux goose neck 6½x12 séparation intérieure suspension barre de torsion 2 essieux 3500 lbs frein électrique, souffleur à neige Detson 84 po chute hydraulique, vis à grain Westfield 7x40 sur roues, 2 mangeoires à ensilage de 22 pi sur roues avec couverture, plumeuse à poulet, 2 pneus de métro Michelin 315/95 R-16XP, 2 kit attach matic complets et quelques autres petits items trop long à énumérer.

Récolte foin et paille en balle ronde de 54 po à reconformer le jour de la vente.

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire. Cantine sur les lieux. Catalogue du troupeau et photos sur notre site Webb.

Pour informations, s'adresser aux propriétaires au 819-875-3649, cell : 819-571-2325 ou à l'encanteur

LES ENCHÈRES RENÉ HOUDE (2011) INC
 7655, rue St-François, Sherbrooke, J1C 0V4
 Tél : 819-846-6267 - Cell : 819-820-4013 - Cell : 418-226-8371
 Fax : 819-846-4918
 www.encanshoude.com

ENCAN

**DE CARABINES, ARCS,
 CARTOUCHES, ETC...**
 AU 4585, ROUTE 108
 COOKSHIRE-EATON
SAMEDI 13 octobre
À 11 h PRÉCISE

Toutes personnes désirant laisser des biens en consigne doivent téléphoner à l'encanteur avant le 6 octobre 2012.

Pour informations :

ROSS BENNETT
 Encanteur bilingue
 Tél. : 819 563-2020
 Cell : 819 572-5609
 Cookshire-Eaton

Courriel : rossbennettauctions@hotmail.com

ENCAN

DE CHEVAUX
ÉQUIPEMENT ET
MACHINERIE
À L'EXPO DE COOSHIRE
SAMEDI 29 septembre
À 10 h PRÉCISE

Toutes personnes désirant laisser des biens en consigne doivent téléphoner à l'encanteur avant le 22 septembre 2012.

Pour informations :

ROSS BENNETT
 Encanteur bilingue
 Tél. : 819 563-2020
 Cell : 819 572-5609
 Cookshire-Eaton

Courriel : rossbennettauctions@hotmail.com

ENCAN

POUR
YVAN CÔTÉ
 472, ch. de Piopolis
 Val-Racine, Qc
SAMEDI
15 septembre
À 10 h 30 PRÉCISE

Seront vendus :

Tracteur diesel MF#180 2x4 avec cab et pelle et moteur Perkin; souffleur 6 pieds hydraulique; rotoculteur JD 30 pouces; génératrice 22000 watts; scie radiale 10 pouces pour coupe 24 pouces; scie radiale pour coupe métal; machine à nettoyer sand blast; scie de table; 50 pneus et roues; essieux; 2 bicyclettes pour montagne; 6 autos pour la ferraille; 2 camions de 1 tonne; boîte aluminium Fifth Wheel pour camion 1 tonne 8 cylindres; 3 pneus de 30 pouces pour tracteur; rack pour un camion; 10 000 pieds de planches de pins 1 et 2 pouces; bateau 16 pieds; Winnebago Pierced Arrow; herse; hersel gratte 6 pieds; 2 bucket à gravier 5 et 6 pieds; presse à drill; moteur de bateau Evinrude 25 forces; congélateur Woods debout; réfrigérateur; poêle; quantité de cuivre et des morceaux de plomberie.

Terrain de 125 acres tout boisé zoné blanc avec 1 mille de chemin. Être vendu par encan public si n'a pas été vendu avant. Prix réserve minimum

Condition argent comptant ou chèques acceptés d'acheteurs connus. Les encanteurs ne seront pas tenus responsables des accidents ou dommages survenant sur les lieux, le jour de l'encan.

BIENVENUE À TOUS !

Pour informations :

ROSS BENNETT
 Encanteur bilingue
 Tél. : 819 563-2020
 Cell : 819 572-5609
 Cookshire-Eaton

Courriel : rossbennettauctions@hotmail.com

Abonnez-vous



abonnement@echodefrontenac.com

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que suite au décès de Robert Lessard, survenu le 5 mars 2012, en son vivant domicilié au 684, Principale, app. 15, Lac-Drolet (Québec) G0Y 1C0, un inventaire des biens de la succession a été fait par la liquidatrice Jeannine Royer et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Andrée Rancourt, notaire, au 157 rue de l'Église, suite 4, Saint-Gédéon-de-Beauce (Québec) G0M 1T0.

Me Andrée Rancourt, notaire

Centre de santé et de services sociaux du Granit

Le conseil d'administration
 Centre de santé et de services sociaux du Granit

Vous êtes invités à assister à la prochaine assemblée du conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux du Granit.

Une période de questions est prévue au début et à la fin de l'assemblée du conseil afin de répondre aux questions du public et recevoir les commentaires.

La prochaine assemblée du conseil d'administration se tiendra :

Date : Mardi, 11 septembre 2012
Heure : 19 h 00

Lieu : Centre de santé et de services sociaux du Granit
Salles Maria-Thibault et Philibert-Cliche
3569, rue Laval, Lac-Mégantic

Toutes personnes intéressées sont les bienvenues.

Pierre Latulippe, secrétaire
Conseil d'administration
Centre de santé et de services sociaux du Granit

Centre de santé et de services sociaux du Granit

Le Centre de santé et de services sociaux du Granit
 La Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Granit

Vous êtes invités à assister à la prochaine assemblée publique d'information du Conseil d'administration du Centre de santé et de services sociaux du Granit et à l'assemblée générale annuelle de la Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Granit, le :

Date : Mardi, 25 septembre 2012
Heure : 17 h à 19 h

Lieu : Centre de santé et de services sociaux du Granit
Salles Maria-Thibault et Philibert-Cliche
3569, rue Laval, Lac-Mégantic

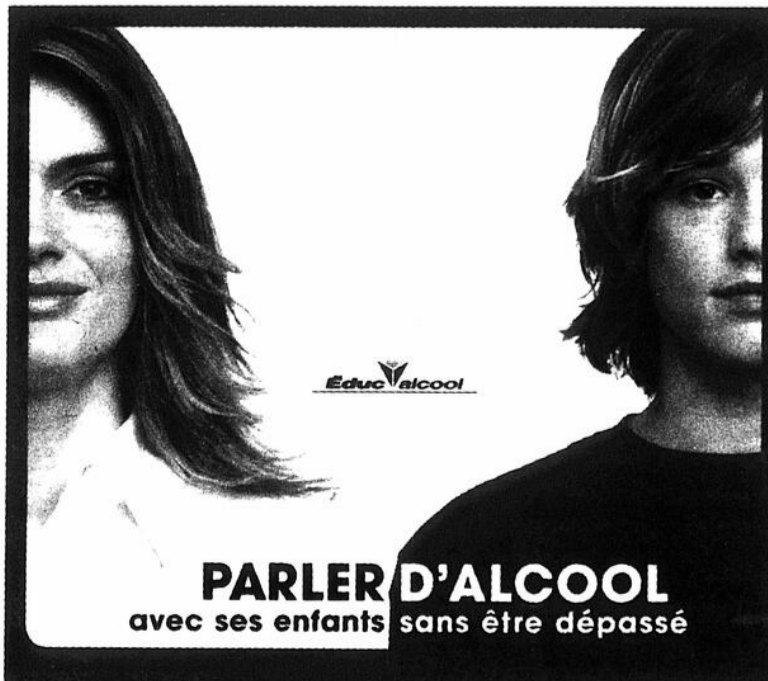
Il y aura une présentation soulignant le 50e anniversaire de l'édifice principal du Centre de santé et de services sociaux du Granit (Centre hospitalier) ainsi qu'un bref historique de l'organisation des soins hospitaliers à Lac-Mégantic.

Une période de questions est prévue à la fin de l'assemblée du conseil afin de répondre aux questions du public et recevoir les commentaires.

Toutes personnes intéressées sont les bienvenues.

Pierre Latulippe, secrétaire
Conseil d'administration
Centre de santé et de services sociaux du Granit

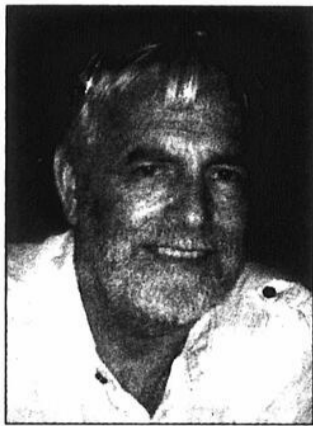
Berthier Arguin, président
Fondation du Centre de santé et de services sociaux du Granit



décès

FRONTENAC

LESSARD
Roger



Le 26 août 2012 est décédé au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic des suites d'un accident, à l'âge de 62 ans, monsieur Roger Lessard. Il était le fils de feu Rose-Aimé Dutremble et de feu Hervé Lessard et était domicilié à Frontenac, natif d'Audet.

Il laisse dans le deuil ses frères et ses sœurs: Rollande (Normand Rosa), Clément, Lisette, Jean-Luc, Alain (Ginette Bilodeau), feu Noëlla (Roland Fredette, (Élisabeth Jean)), feu Micheline (Claude Larochelle); ses neveux et nièces: Chantal (Alain Ouellette), Yvon, Serge (Michèle Mercier), Caroline (Julien Dostie), Michel, Marie-Chantal (Alain Cooperland), Mario (Désy), Sonia (Jean-François), David, Josée, Linda, Nancy, Steve, Cynthia et Shanti. Il laisse également dans le deuil ses cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église Notre-Dame de Fatima à Lac-Mégantic, le 3 septembre 2012. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Steve Lemay. Les servants de messe étaient Sonia Bolduc et René Bolduc. Les lectures ont été faites par Sonia Laventure et Nancy Fredette. Un hommage lui a été rendu par Émilie Langlois et Yvon Rosa. Les offrandes ont été recueillies par Steve Orichfsky, Gilles Cloutier et Sylvain Grenier.

Le cercueil était porté par: André Roy, Steve Orichfsky, Bernard St-Hilaire, Gilles Cloutier, Gaétan Paré et Sylvain Grenier. Cynthia Larochelle et Caroline Rosa portaient les cierges et Michel Lessard, la croix. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial Saint-Hubert d'Audet. Le cortège funéraire était précédé par 75 motos.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

P.E. M.P.

WOUBURN

LEBLANC
Lyne



Le 28 août 2012 est décédée au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 54 ans et 1 mois, madame Lyne Leblanc, fille de Rita Pelletier et de feu Paul Leblanc. Elle était domiciliée à Woburn.

Outre sa mère, elle laisse dans le deuil ses filles et son gendre: Karyne, Mélysa (François Laforest); ses petits-enfants: Jasmine, Nicolas, Minelly, Molly, Raphaël, Samuel et Rebecca. Elle était la sœur et la belle-sœur de Serge (Solange). Elle laisse également dans le deuil son ami Réjean Daigneault, ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

La famille vous accueillera au Centre Funéraire Coopératif du Granit au 3844, rue du Québec Central à Lac-Mégantic, le dimanche 9 septembre 2012, jour de la cérémonie, de 13 h 30 à 15 h 30. Suivi de la cérémonie d'adieu en la chapelle du Centre Funéraire du Granit, à compter 15 h 30. L'urne cinéraire sera remise à la famille.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819-583-3743 ou par courriel à condoleances@cfgranit.qc.ca.

Direction funéraire
Centre Funéraire du Granit
819-583-2919
www.cfgranit.qc.ca

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR DE JÉSUS
pour faveur obtenue
F.R.

REMERCIEMENTS
Sr Marie-Léonie
pour faveur obtenue
P.E. C.C.E.F.

SAINT-LUDGER

BELLEGARDE
(RODRIGUE)
Marie-Rose



Le 27 août 2012 est décédée au Centre de santé et de services sociaux du Granit de Lac-Mégantic, à l'âge de 85 ans, madame Marie-Rose Bellegarde. Elle était l'épouse de feu Lucien Rodrigue et était domiciliée à Saint-Ludger.

Elle laisse dans le deuil son frère, sa sœur et sa belle-sœur: Paul-Eugène (Marie-Lourde Fecteau), Laurette (feu Raymond Gagnon). Elle était la belle-sœur de feu Lauréat (feu Émilienne Beauchamp), feu Henri-Paul (feu Jacqueline Dussault), feu Jean-Paul (Paulette L'Heureux). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Ludger, le 1^{er} septembre 2012. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Renaud Giroux. Les servants de messe étaient Serge et Raymonde Morin. Les lectures ont été faites par Nathalie et Suzie Bellegarde. Un hommage lui a été rendu par Raymonde Morin. Les offrandes ont été recueillies par Simon, Alain et Nicolas Bellegarde.

Le cercueil était porté par: Gaétan, Jean-Pierre, Marcel, Renald, Renaud et Gino Bellegarde. Francine et Lucie Bellegarde portaient les cierges et Réjean Leblond, la croix. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial de Saint-Ludger.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

Sincères Remerciements

Vous êtes venus nombreux, parents, amis pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de

Sylvie Talbot, survenu le 19 août 2012

Votre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nous vous en sommes très reconnaissants.

Pierre et Ann-Marie Vachon



SAINT-GÉDÉON, BEAUCE

MERCIER
Germain



Le 29 août 2012 est décédé au Centre d'Hébergement Saint-Gédéon, Beauce, à l'âge de 82 ans et 10 mois, monsieur Germain Mercier. Il était l'époux de feu Thérèse Talbot et était domicilié à Saint-Gédéon, Beauce.

Il laisse dans le deuil ses enfants et sa belle-fille: Yvan (Colombe Quirion), Bruno et feu René; ses petits-enfants: Vanessa (Mathieu Malenfant), Marie-Andrée (Francis Morin), Jean-Philippe (Noémie Trépanier), Christopher, Stéphanie (Sébastien Létourneau); son arrière-petit-fils: Xavier Malenfant. Il était le frère et le beau-frère d'Edith (feu Ange-Émile Mercier, Émilien Laprise), feu Raymond (feu Gisèle Lachance), Jules (Marie-Marthe Poulin), feu Gilberte (Germain Thibodeau), Jean-Guy (Gemma Tanguay), Gaston (feu Huguette Nadeau, Eliane Robert), Jean-

Luc (Lina Quirion), Ginette (Réjean Landry), feu Régis Talbot (Julienne Tardif), feu Jeanne d'Arc (feu Clermont Cloutier), feu Rita (feu Daniel Giroux), Ange-Aimée (feu Yves Labonté), Laurette (feu Raymond Martel), feu Gisèle (André Martel). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église de Saint-Gédéon de Beauce, le 4 septembre 2012. Le service funèbre a été célébré par l'abbé André Poulin. Les servants de messe étaient Marcelle Jolicoeur et Michèle Cliche. Les lectures ont été faites par Marie-Andrée Mercier. Un hommage lui a été rendu par Jean-Philippe Mercier. Les offrandes ont été recueillies par: Christopher, Jean-Philippe, et Jocelyn Mercier.

Le cercueil était porté par: Christopher, Jean-Philippe, Gaston, Jean-Luc, Jimmy et Jacques Mercier. Stéphanie Mercier et Line Martel portaient les cierges et Vanessa Mercier, la croix.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvés par le deuil.

Direction funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
www.centrefuneraire.qc.ca
819-583-0444/membre CTQ

Pour obtenir une faveur par l'intercession du Frère André

Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen.

P.E. G.T.

Pour obtenir une faveur par l'intercession du Frère André

Ô Dieu qui est admirable dans tes saints, nous te demandons de nous accorder par l'intercession du Frère André, l'apôtre de saint Joseph, la faveur que nous sollicitons... afin qu'il soit glorifié dans l'Église et que nous soyons portés à imiter ses vertus. Par le Christ, notre Seigneur. Amen.

P.E. R.M.

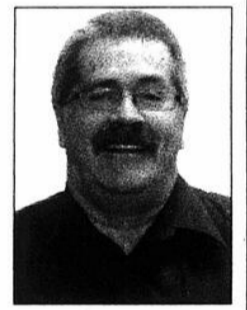
Sincères remerciements

Alors que nous étions très peinés par le décès de **Monsieur Normand Courcelles** survenu le 11 août 2012 à l'âge de 59 ans et 2 mois,

Votre sympathique présence, vos paroles d'encouragement, nous ont apporté réconfort et espérance. Pour ce témoignage d'amitié et de fraternité nous vous disons un merci sincère.

Un sincère merci à tout le personnel, amis et clients du Wal-Mart de Lac-Mégantic pour tout le soutien apporté.

Son épouse et son fils Marc



MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

«Voilà 1 an que tu nous as quittés et tu es toujours dans nos pensées».

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée **Dimanche le 15 septembre 2012 à 16 h** en l'église Sainte-Agnès de Lac-Mégantic en la mémoire de

Monsieur Jean-Louis Dumas.

Parents et ami(e)s sont invités à y assister.

Son épouse et les enfants



Sincères Remerciements

Les membres de la famille remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

Monsieur Yvon Morin survenu le 25 juillet 2012 à l'âge de 69 ans.

Un remerciement particulier au CHLSD de Lac-Mégantic pour les bons soins prodigués à M. Morin.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels.





210 randonneurs

Fête réussie au Club La Chaudière

Le club moto tout-terrain La Chaudière a réuni plus de 210 randonneurs et servi plus de 360 soupers, lors d'une grande fête, suivie d'un méchoui, samedi dernier, au Bar sportif de Frontenac. Le concours de tire de VTT et, une première cette année, le «trou de bouette» ont connu beaucoup de popularité auprès des participants. Le président Sylvain Fortin dit souhaiter que les élus de la région «constatent l'importance d'aider notre club à développer des sentiers durables quatre saisons, car nous passons beaucoup de temps à travailler afin de faire venir ici de nombreux visiteurs, adeptes du VTT.» La soirée s'est déroulée avec la musique des Marston Boy's, alors que le Garage Réjean Roy et Mécano Sports étaient sur place pour des essais libres au volant de leurs nouveautés 2013.

Match d'exhibition le 14 septembre

Du volley-ball d'élite à Montignac

Poursuivant sa mission de faire connaître et de développer le volleyball à la polyvalente Montignac, le Club des Mousquetaires recevra deux des meilleures équipes du Québec dans un match d'exhibition, le vendredi 14 septembre à 19h00. L'équipe du Collège FX Garneau, championne provinciale collégiale AAA en 2012, affrontera l'Université Laval de Québec dans un match 3 de 5.

Un avant-match sera par ailleurs présenté à 18h30 dans le cadre de cet événement qui se déroulera à la polyvalente Montignac.

À noter que trois anciennes joueuses des Mousquetaires, Marie-Michèle Vachon, Marie-Pier Maheux et Alex Béraud, évoluent pour l'équipe de FX

Garneau. «Venez les encourager en grand nombre!», lance Aurèle Dulac, responsable du programme de volley-ball pour la polyvalente Montignac. On peut se procurer des billets auprès des joueuses de l'équipe cadette et au bureau de Maurice Giroux au 819-583-3023, poste 6027.

PROMUTUEL
MONTS ET RIVES

2012
Coopératives

160
ans à se réinventer

AU SOMMET AVEC PROMUTUEL

Dans le cadre du 160^e anniversaire du Groupe Promutuel et de l'Année internationale des coopératives, Promutuel Monts et Rives contribue à la Journée des Sommets en offrant :

- AUTO** : Un prix supplémentaire de 250\$ en argent au Rallye des Sommets
- RANDO** : Un cadeau promotionnel sera remis aux randonneurs dans les parcs*
- VÉLO** : Le dîner aux participants au Tour des Sommets

Les membres-assurés seront invités à des activités et à un souper festif pour souligner l'événement.

présente la

Journée des Sommets

4^e Édition

22 SEPT 2012

Auto

Participez au Rallye des Sommets 1956\$ en prix! 250 \$ en argent!

Rallye des Sommets
Outils du questionnaire de la Journée des Sommets, les participants doivent trouver les réponses sur une partie ou toute la Journée des Sommets.
Lieu de départ suggéré : Bureau d'accueil touristique de la région de Mégantic, 5-190 rue de la Gare, Lac-Mégantic.
Téléchargez le questionnaire sur le site web : www.PromutuelSommets.com

Rando

Découvrez les nouveaux sentiers du parc national du Mont-Mégantic et du parc national de Frontenac!

Déjà le massif - Randonnée de 6h sur le sentier Le Massif de Winship du parc national de Frontenac (4-43 mi)
Randonnée ornithologique - En compagnie d'ornithologues, découvrez l'histoire de cet lot de forêt boréale du parc national de Frontenac
Longue randonnée - Randonnée de 11,4 km parcourant le sentier des épingles du parc national du Mont-Mégantic (825 m)
Randonnée facile - Courte randonnée de 2,5 km secteur Frontenville du parc national du Mont-Mégantic (ongulaire réséau). Obtenez un cadeau!

Vélo

Pédalez lors du Tour des Sommets (68 km)

Tour des Sommets
En collaboration avec le club cycliste Les Montagnards, prenez le nom Marie (624 mi) lors de cet événement. Vitesse moyenne de 25 km/h. Vous devez avoir la capacité de maintenir cette vitesse moyenne.
Circuit sécurisé et sécurisé. Pratique sans T-Six (pas de trafic)

Six activités excitantes!

Organisé par

Les activités auront lieu tous les week-ends!
www.PromutuelSommets.com
1 800 363-5515

CAPSULE VERTE

Les sacs réutilisables, lequel choisir?

Ah les fameux sacs réutilisables! Ils sont maintenant partout... dans le coffre de la voiture, dans le placard, à côté de la porte d'entrée... Colorés, rigolos, avec des pensées, en tissu, en plastique, petits, gros... vous avez le choix! Il y en a maintenant tellement sur le marché que nous ne nous souvenons plus pourquoi nous les avons inventés! Ah oui, c'était pour réduire la consommation de sacs jetables et ainsi, réduire les matières résiduelles. D'après vous, avons-nous réussi cette mission de réduction quand la garde-robe croule sous les sacs de toutes sortes de couleurs? Je vous laisse y songer...

Rappelez-vous seulement qu'il est possible de dire non lorsqu'on vous demandera, à la caisse d'un magasin, «Pour 1 \$ seulement, voulez-vous notre super nouveau sac qui peut se ranger dans votre porte-monnaie?». Et si vous voulez absolument un nouveau sac réutilisable, sachez que certains éléments sont à respecter afin de faire le choix le plus écoresponsable.

Le sac doit être :

- ✓ **SOLIDE** afin que vous le gardiez le plus longtemps possible;
- ✓ **CONÇU AVEC DES MATIÈRES RECYCLÉES** afin de réduire la consommation de matières premières;
- ✓ **PRODUIT LOCALEMENT** afin d'éviter la trop grande émission de GES et de favoriser le commerce local;
- ✓ **RÉALISÉ À PARTIR D'UNE SEULE MATIÈRE** afin de faciliter son recyclage une fois désuet.

Une grande quantité de sacs réutilisables ne sont pas recyclables, alors il est essentiel de faire de bons choix. Et souvenez-vous que le premier (1^{er}) des «3RV» est la réduction.

Bon magasinage!

Mélanie Gagné, B. sc.
Agente en environnement

Abonnez-vous

12 mois

30\$ taxes incluses

583-1630

abonnement@echodefrontenac.com

Atome A: Drummondville repart avec la coupe

Le sort en est jeté! Les Athlétiques de catégorie atome n'ont pas représenté l'Estrie aux championnats provinciaux qui se sont tenus à Louiseville, en fin de semaine dernière. Une semaine plus tôt, l'équipe méganticoise s'est inclinée en demi-finale des régionales tenues à Lac-Mégantic.

David THERRIEN

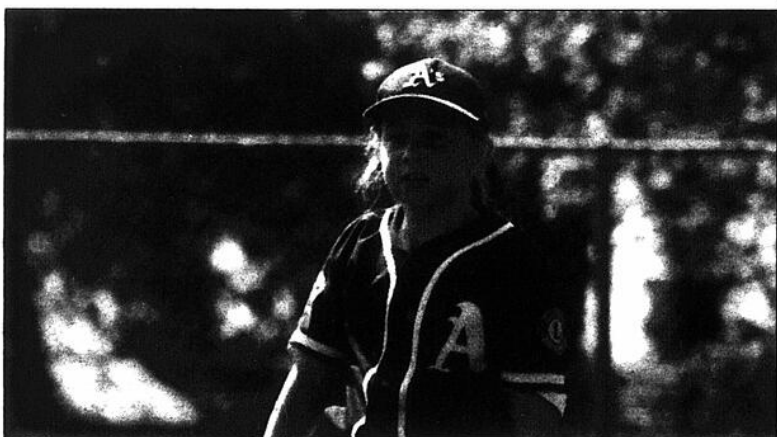
Encore le 25 août, tous les espoirs étaient pourtant permis. En quart de finale contre le Phénix de Granby, les A's l'avaient facilement emporté 15 à 5. Dans ce match qualifié de très offensif, c'est Rose Dumas Boulanger qui avait volé la vedette en remportant le titre de joueur du match, grâce à un attrapé spectaculaire dans le champ gauche. À l'étape suivante sur le chemin conduisant à la finale, les locaux ne l'ont pas eu aussi facile face aux Expos de Sherbrooke.

Malgré une remontée en fin de 6^e manche, les Athlétiques ont mis fin à leur saison de rêve par une défaite de 12 à 11. William Bolduc, au poste

de receveur, a été choisi le joueur du match grâce, entre autres, à un superbe attrapé. Ce qui lui a d'ailleurs coûté une blessure à un doigt. Et malgré la douleur, William a frappé un solide triple et vidé les sentiers, démontrant hors de tout doute que l'amour du baseball est plus fort que la douleur.

En grande finale, les Expos de Sherbrooke ont affronté les Tigers de Drummondville. Ces derniers ont sorti leurs griffes puisque les Expos ont été taillés en pièces par le compte de 11 à 1, en seulement quatre manches.

C'est donc Drummondville qui a quitté la région de Lac-Mégantic avec la Coupe des Champions.



Rose Dumas Boulanger



L'équipe de Drummondville, championne des finales régionales de baseball atome A, tenues à Lac-Mégantic, à l'occasion du 20^e anniversaire d'existence des Athlétiques.

Vincent Blais à l'entraînement

Des nouvelles de Jericho!

(RT)- «Lorsque le sentiment de travail accompli est présent, c'est signe que l'objectif du camp est atteint!» Le biathlète Vincent Blais peut attendre la neige et reprendre quelques cours au cégep, maintenant que le calendrier estival des camps d'entraînement est chose du passé.

Le troisième et dernier camp s'est déroulé du 10 au 17 août à Jericho, au Vermont. «Le site Ethan Allen biathlon center est situé sur une base militaire de l'armée américaine où nous étions logés dans des dortoirs sans internet, téléphone et télévision. Exactement comme dans les films!» Un endroit qu'il aime beaucoup parce que «les pistes de ski à roulettes sont superbes et nous sommes en plein cœur du Green Mountain State.»

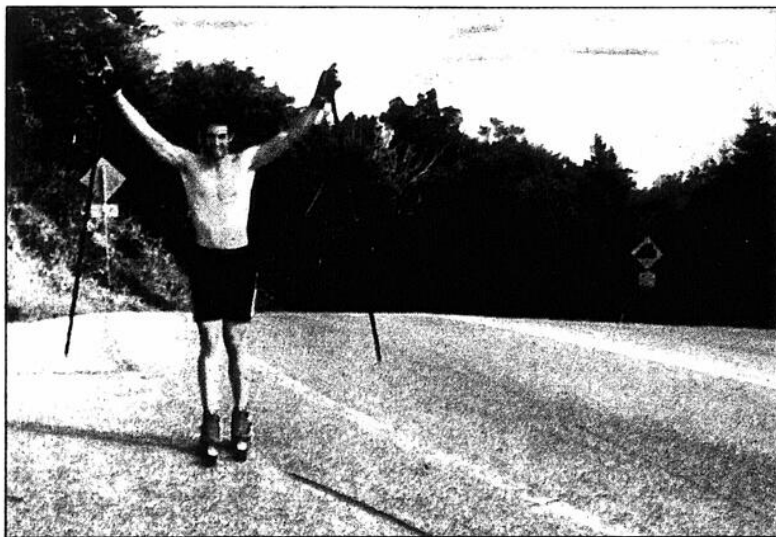
Le camp a débuté avec deux courses de biathlon d'été en ski à roulettes, comptant pour la sélection de l'équipe nationale américaine. Sur place, les meilleurs biathlètes américains, rien de moins! Un sprint de 10 km le samedi suivi le lendemain par une poursuite de 12,5 km. «Mon objectif

n'était pas de performer à ces courses, mais plutôt d'avoir un premier repère en vue de la prochaine saison!»

Satisfait? «Honnêtement, non! J'ai connu de mauvais tirs (6/10 et 14/20) et la vitesse en ski n'était pas comme je l'aurais souhaité non plus! Néanmoins, j'ai profité des courses pour

faire ressortir les points à travailler et je me suis concentré là-dessus toute la semaine.»

Les épreuves étant filmées, les participants peuvent corriger les petits détails techniques qui, souvent, font une grosse différence en bout de ligne!



L'été, c'est en ski à roulettes que les biathlètes, tel Vincent Blais, s'entraînent avec intensité en vue de la prochaine saison.

Ajustement d'armes à feu

Le Club de tir de Lac-Mégantic ouvrira ses portes pour une journée spéciale d'ajustements pour les armes de chasse le samedi 15 septembre, à

compter de 9h00, sur le terrain de la route 161, à Nantes.

Les participants doivent fournir leurs propres cartouches. Il en coûte

5\$ pour les membres et 10\$ pour les non-membres.

INTERNET DANS LES RANGS MAINTENANT DISPONIBLE

Municipalités de :
Lac-Mégantic, Ste-Cécile, Nantes, Audet, Frontenac, Piopolis, Marston, St-Ludger, Lac-Drolet, La Guadeloupe, St-Evariste, Courcelles, Lambton, St-Romain, Val-Racine, Piopolis, Notre-Dame-des-Bois, Woburn, Stratford, St-Gédéon, St-Sébastien, St-Samuel-Station.

INFORMATION :
www.beaucesansfil.com 1-877-228-6330

DU 7 AU 13 SEPTEMBRE 2012

Cinéma MÉGANTIC
1977, route 161, Lac-Mégantic

HABAIS DE 2\$ LE MERCREDI

MAINTENANT TOUS VOS FILMS EN PROJECTION NUMÉRIQUE!

LE CINÉMA N'ACCEPTÉ QUE L'ARGENT COMPTANT UN DISTRIBUTEUR ATM SERA À VOTRE DISPOSITION.

ROULEZ COMME JAMAIS
A L'AFFICHE 2 SEMAINES SEULEMENT

L'espoir est à Hope Springs
Une nouvelle comédie du réalisateur de «Le diable s'habille en Prada»
Meryl Streep, Tommy Lee Jones, Steve Carell

Parfois, pour conserver la magie, il faut apprendre quelques tours.

VENDREDI & SAMEDI: 19:00 - 21:10
DIMANCHE: 14:15 - 19:15
MARDI AU JEUDI: 19:15

VENDREDI & SAMEDI: 18:45 - 21:05
DIMANCHE: 14:00 - 19:00
MARDI AU JEUDI: 19:00

EN GRANDE PREMIÈRE LE 14 SEPTEMBRE

MILLA JOVOVICH
RESIDENT EVIL: LE CHÂTIMENT
EN 3D

cinemamegantic.com :: LIGNE-INFO: 583-4970

VENTE COUNTRY EN ESTRIE!

L'ÉVÈNEMENT
À NE PAS MANQUER!
4 JOURS SEULEMENT!

PARTEZ BIEN ÉQUIPÉS POUR ST-TITE!
LES MEILLEURES OFFRES DE L'ANNÉE VOUS ATTENDENT CE WEEKEND!

KEYSTONE OUTBACK 2012-2013

MODÈLES VARIÉS

JUSQU'À **5400\$** DE RABAIS

PALOMINO PUMA 2012-2013

MODELES VARIÉS

JUSQU'À **7000\$** DE RABAIS

[WWW.VRESTRIE.COM](http://www.vrestrie.com)

VENEZ CHOISIR VOTRE VR PARMİ NOTRE LARGE SÉLECTION
ET ÉCONOMISEZ JUSQU'À **16000\$**

NORTH TRAIL
MODELES VARIÉS
2011-2012

JUSQU'À **7800\$** DE RABAIS

NOUS PRENONS VOTRE
ROULOTTE USAGÉE EN
ÉCHANGE!

KZ-SPREE 2012
MODELES VARIÉS

RABAIS JUSQU'À
4000\$

LeisureDays

SHERBROOKE

510 CHEMIN GIROUX SHERBROOKE

819-846-1555 - 1-866-946-1555